



Na Tržaškem v glavnem novi dvojezični smerokazi, ponekod pa dvojezičnost izginja

6



TOREK, 28. JUNIJA 2011

št. 152 (20.167) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK, pr. 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

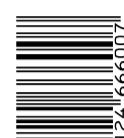
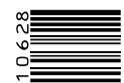
POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVINI

Spredzane v abonamentu postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 777124 666007

Zvonjenje po toči nič ne pomaga

IVAN LUKAN

Znotraj slovenske manjšine od vsega začetka sporen dogovor o postavitev 164 dvojezičnih tablah na južnem Koroškem, slovenščini kot uradnem jeziku z očitnimi pravnimi napakami ter o še nekaterih ukrepih, ki so ga dosegli in v obliki memoranduma podpisali 26. aprila letos državni sekretar Josef Ostermayer, koroški deželni glavar Gerhard Dörfler in predsedniki treh političnih organizacij koroških Slovencev, vnovič razburja politične duhove na Koroškem.

Razlog je tokrat sobotni sklep Zbora narodnih predstavnikov NSKS, v katerem najmočnejša organizacija koroških Slovencev sicer ne zahteva nič drugega kot popolno in ne le delno zakonsko ureditev dogovora, ki ga je podpisal tudi njihov predsednik Valentin Inzko. Poleg NSKS se osnutku upirajo tudi gradičanski Hrvati in ugledni slovenski ter avstrijski pravniki, kar potrjuje, da gre pri memorandumu bolj za diktat manjšini kot za dogovor med enakopravnimi partnerji.

Z drugimi besedami to pomeni, da so bili predstavniki manjšine postavljeni pred odločitev, ali sprejemajo minimalno ponudbo ali ostanejo popolnoma praznih rok. Vsi trije predsedniki so se odločili za prvo možnost - v upanju, da bo avstrijska država uresničila vsaj to - in da bodo, kot dogovorjeno, vključeni v oblikovanje (ustavnega) zakona.

To se ni zgodilo. Vladni osnutek novele Zakona o narodnih skupnostih v celoti niti ne upošteva že tako minimalnega dogovora, na naknadno skupno pismo s konkretnimi zahtevami po spremembah pa manjšinske organizacije niso prejele niti odgovora. Zato pa sta Ostermayer in Dörfler včeraj javnosti sporočila, da trditve NSKS sploh ne držijo in je memorandum v zakonu zajet v celoti.

Do sklepanja v avstrijskem parlamentu ostaja sicer še nekaj dne, toda kdor je včeraj slišal koroške in avstrijske politike in žaljiv osebni napad koroškega deželnega glavarja na Inzko, je dobil potrdilo, da upravičeno zahtevanih sprememb v noveli ustavnega Zakona o narodnih skupinah ne bo. Vendar bi moral to vedeti vsak od treh predsednikov manjšinskih organizacij, ko je podpisal (sporen) memorandum.

Sobotna poteza NSKS je zato - žal - po vsej verjetnosti samo še zvonenje po toči!

PIEMONT - Akcija proti nasprotnikom hitre železnice

Policisti s silo razgnali protestnike v Dolini Susa

Italija menda ne bo izgubila finančne pomoči Evropske unije

GOSPODARSTVO - Občni zbor naše osrednje stanovske organizacije

Razvejano delovanje SDGZ

Lani na prvem mestu skrb za sindikalne dejavnosti, v prihodnosti za notranjo komunikacijo in mlade



OPĆINE - Slovensko deželno gospodarsko združenje se je lani na prvem mestu osredotočilo na sindikalne dejavnosti, v prihodnosti pa se namenava še predvsem posvetiti ureditvi notranje komunikacije in pospeševanju

mladega podjetništva. O tem in še o mnogih drugih aspektih razvijane dejavnosti SDGZ je bil govor na 35. občnem zboru stanovske organizacije, ki je bil sinoči v razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah. Poroči-

lu predsednika SDGZ Niko Tenzeja so sledila poročila predsednikov sekcij in nadzornega odbora, predstavili so tudi obračun in finančno stanje za leto 2010 ter proračun za leto 2011. O občnem zboru bomo še poročali.

SLOVENIJA - Zares odšel iz koalicije Pahor in Kresalova za miren prehod v predčasne volitve

Nove vlade ne bo - Pred volitvami še sprejem nekaterih ukrepov

LJUBLJANA - Potem ko se je stranka Zares z odstopom treh ministric (ministrica za javno upravo Irma Pavlinič Krebs, ministrica za gospodarstvo Darja Radić in ministrica za kulturo Majda Širca) in pisno odpovedjo koaličnskega sporazuma včeraj dokončno poslovila od koalicije, sta premier Borut Pahor in predsednica LDS Katarina Kresal navedala nadzorovan prehod v predčasne volitve.

Novonastale razmere sta na popoldanskem sestanku preučila premier Pahor in predsednica LDS Kresalova. Ta je po sestanku na no-

vinarski konferenci sporočila, da do nove vlade očitno ne bo mogoče priti, ker ni soglasja. Naslednji najbolj logičen korak je, je dejala, da si bodo prizadevali, da skozi nadzorovan in umirjen proces pridejo do predčasnih volitev. Kot je pojasnila, je pred sprejetjem vrsta predpisov, vezanih na pregon gospodarskega kriminala in na fiskalno konsolidacijo. Po besedah predsednice LDS računajo, da bodo te ukrepe sprejeli v drugi polovici leta, po njihovem sprejemu pa bodo začeli s postopki, ki bi pripeljali do predčasnih volitev.

Na 2. strani

9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN



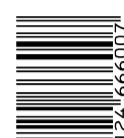
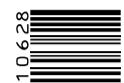
Mavhinje — Danes, 28. junija 2011 —

20.30 - Nižja srednja šola Ivan Trinko (Gorica) razred 2. B CESARJAVA NOVA OBLAČILA

21.15 - Dramska skupina SKD Tabor

NIČ NI TAKO KOT ZGLEDA

Čedad na seznamu svetovne kulturne dediščine Unesca



9 777124 666007

TURIN - Policija je včeraj zjutraj s silo razgnala več sto ljudi, ki so v dolini reke Suse v Piemontu več dni protestirali proti gradnji hitre železnice. V incidentih je bilo poškodovanih okoli osemdeset ljudi, polovica pripadnikov sil javnega reda in polovica protestnikov. Do spopadov je prišlo, ko je okoli 2500 policistov, karabinjerjev in finančnih stražnikov začelo podirati lesene barikade in druge ovire, ki so jih postavili protestniki. Z njimi so želeli preprečiti začetek vrtanja železniškega predora za progo, ki bo povezala Turin s francoskim Lyonom.

Na 11. strani

NSKS zavrnil zakon o narodnih skupinah

Na 3. strani

Trst: ima sporni prostorski načrt štete ure?

Na 5. strani

Konec pisnega dela državnega izpita

Na 7. in 14. strani

Gorica: oktobra začetek obnove pokrajinske palače

Na 13. strani

V goriške slovenske jasli sprejeli 16 otrok

Na 13. strani

Smrt alpinista boleče odjeknila v Gorici

Na 13. strani

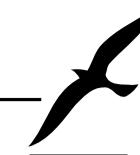
Preveri zapadlost tehničnega pregleda tvojega vozila!

TELEFON 040 412399

CENTRO REVISIONI
Roianno

TEHNIČNI PREGLEDI ZA osebna vozila, tovorna vozila do 3,5t, motorna kolesa, kolesa z motorjem, trikolesnike in štirkolesnike.





EVRO

1,4205 \$

-0,10

SLOVENIJA - Koalicijski vlak včeraj uradno zapustila še stranka Zares

Pahor in Kresalova za nadzorovan prehod v predčasne volitve

Včeraj odstopile še tri Zaresove ministrike - Nove vlade ne bo - Volitve spomladi?

LJUBLJANA - Potem ko se je stranka Zares z odstopom treh ministrice in pisan odpovedjo koalicijskega sporazuma včeraj dokončno poslovila od koalicije, sta premier Borut Pahor in predsednica LDS Katarina Kresal napovedala nadzorovan prehod v predčasne volitve. Kot je pojasnila Kresalova, namreč do nove vlade očitno ne bo mogoče priti, saj zanje ni soglasja.

Ministrica za javno upravo Irma Pavlinič Krebs, ministrica za gospodarstvo Darja Radič in ministrica za kulturo Majda Širca so v skladu z napovedmi danes premieru Pahorju podale odstopne izjave.

"V tej vladi se ne da več uresničevati pomembnih nalog," je na novinarski konferenci poudarila Radičeva, v takih pogojih pa po njenih besedah ni smiselnovztrajati. Ta vlada, dodaja, že nekaj časa ne uživa zaupanja in pri delu ni operativna. Vlada namreč ne sprejema odločitev, ki bi jih glede na sedanji položaj države moral, tiste, ki pa jih sprejme, pa na more izvesti, kar so pokazali referendumi, pravi Radičeva. Ministrice očajajo, da sicer vsak minister nosi del odgovornosti za delo vlade, vendar podudarjajo, da odgovornosti za nizko zaupanje vlad in za politično krizo Zares ne prevzema.

DZ naj bi se z odstopom ministric seznanil na redni julijski seji. Širca se po končanem ministrskem mandatu vrača v parlament in zagotavlja, da bo ostala zavezana kulturi. Tudi Radičeva namerava ostati politično aktivna, medtem pa se bo Pavlinič Krebsova novembra vrnila v odvetniško pisarno.

Predsednik stranke Zares Gregor Golobič pa je predsednikoma preostalih dveh koalicijskih strank, Borutu Pahorju in Katarini Kresal, včeraj poslal pismo, v katerem je pojasnil razloge za odpoved koalicijskega sporazuma. Kot je zapisal, so se za izstop odločili, ker SD ni predstavila predloga temeljite rekonstrukcije vlade. V Zares so se zavedali visokih pričakovanih javnosti do vlade, ki je napovedovala prekinitev slabih političnih praks iz prejšnjega mandata, je zapisal Golobič. Kot je navedel, so v stranki ves čas opozarjali na premajhno učinkovitost v delu vlade, na sprejemanje spornih odločitev in opuščanje nujnih, kar vse je dejansko predstavljalo uvajanje dvojnih merit in posredno rehabilitiralo in legitimiralo najbolj zavrnena dejanja prejšnje vlade.

Po referendumu o zakonu o malem delu, ko je postal jasno, da je nezaupanje v vlado poglaviti razlog za zavrnitev zakona, je Golobič predlagal rekonstrukcijo vlade. Izogibanje pred ključno odgovornostjo mandatarja - predlaganje kompletne ministrske ekipe - po mnenju Golobiča "razgalja preživeten mentiliteto, ki same sebe slepi s tem, da v drugi projicira domnevne plenilske namene".

Novonastale razmere sta na popoldanskem sestanku preučila premier Pahor in predsednica LDS Kresalova. Ta je po sestanku na novinarski konferenci sporočila, da do nove vlade očitno ne bo mogoče priti, ker ni soglasja. Naslednji najbolj logičen korak je, da "si bomo prizadevali, da skozi nadzorovan in umirjen proces pridemo do predčasnih volitev", je povedala Kresalova. Kot je pojasnila, je pred sprejetjem vrsta predpisov, vezanih na pregon gospodarskega kriminala in na fiskalno konsolidacijo. Po besedah predsednice LDS računajo, da bodo te ukrepe sprejeli v drugi polovici leta, po njihovem sprejemu pa bodo začeli s postopki, ki bi pripeljali do predčasnih volitev.

Pahor in Kresalova sta se ob tem dogovorila, kako delovati v vmesnem obdobju in kdo bo začasno prevzel vodenje ministrstev, ki so jih zapustile ministrice stranke Zares. Prevzeli naj bi jih ministri iz obstoječe vlade, vendar o imenih Kresalova ni želela govoriti. Kot je dejala, jih bo predstavil Pahor, in sicer v naslednjih dneh, ko jih bo sporočil tudi DZ.

Parlamentarne stranke so napoved

Od nasmejanega začetnega vladnega četverčka je zdaj ostal samo še dvojec Borut Pahor-Katarina Kresal (v sredini): Karl Erjavec (skrajno levo) je s koalicijskega vlaka izstopil že pred časom, Gregor Golobič pa včeraj

ARHIV



Kresalove in Pahorja pozdravile. Vodja poslanske skupine SD Dušan Kumer je ocenil, da takšnega scenarija že prej ni izključeval in da v DZ ni bilo čutiti politične krize. Težava naj bi bila po njegovem drugie, predvsem v delovanju opozicije. V SDS pa so zapisali, da vsak zamulen dan stane slovenske davkopalčevlce osem milijonov evrov, zato je nujen takošen odstop vlade in predčasne volitve v prvem možnem roku.

Vodja poslanske skupine Zares Franco Juri je dejal, da so predčasne volitve edini izhod, če ne pride do dogovora o novi vladi oz. o novem mandatarju in sedanja vlada nima dovolj podpore v DZ.

Predsednika SNS Zmaga Jelinčiča ne preseneča, "da Kresalova ni sposobna sestaviti vlade", v SLS pa so ocenili, da Slovenija potrebuje močno in kredibilno vladno ekipo, ki jih bodo mandat na novo zaupali državljanke in državljanji. Predsednik DeSUS Karl Erjavec je odločitev Kresalove in Pahorja pozdravil kot edino pravo rešitev.

Dogajanje v koaliciji oz. vladi sta komentirala tudi politična analitika Vlado Miheljak in Matevž Tomšič. Miheljak je ocenil, da bi bile predčasne volitve slaba rešitev, boljše bi bilo celo, če sedanja opozicija prevzame oblast brez volitev. Analitik Matevž Tomšič pa pravi, da predčasne volitve ne bi same po sebi pomenile sprememb, vendar so nujne. (STA)

ZAGREB - Po aretaciji Paravinje, ki je umor priznal
Hrvaški policisti še vedno iščejo ubito najstnico

ZAGREB - Več kot 130 hrvaških policistov, pripadnikov gorske reševalne službe in gasilcev je včeraj nadaljevalo z iskanjem 17-letne Antonije Bilić, potem ko so v nedeljo v BiH prijeli voznika tornjaka Dragana Paravinje, ki je priznal, da je najstnico zadavil, njeno truplo pa natovod v reku Krko.

Preiskovalci so nesrečno mladenko iskali na območje pri Kistanjah v zaledju Šibenika, posebej intenzivno pa so iskalno akcijo izvajali ob zgornjem delu reke Krke, kjer naj bi Paravinja po lastnih besedah storil zločin.

Bilićovo pogrešajo od 7. junija, ko so jo nazadnje videli na mostu ob reki Čikoli nedaleč od vasi Kričke, v kateri je živel. Priče so videle, da je vstopila v tornjak, potem pa se je izgubila vsaka sled za njo.

Hrvaška policija je konec minulega tedna ugotovila, da je bil 43-letni Paravinje voznik spornega tornjaka. Ta je medtem zbežal na območje Republike srbske v BiH, kjer so ga prijeli v nedeljo, 40-kilometrov vzhodno od Banja Luke.

DIVAČA - Projekt vreden 2,44 milijona €
Še pred koncem leta otroci že v novem vrtcu

DIVAČA - V Divači so včeraj pričeli graditi nov vrtec. Po odločitvi občinskega sveta iz preteklega mandata bo stal na parkirišču za obstoječim vrtcem. Naložba bo stala 2,44 milijona evrov, pri tem bo evropski sklad za regionalne spodbude plačal 1,096 milijona, za 1,3 milijona pa je občina najela dolgoročni kredit.

Vrtec sta sprojektirala arhitekti Peter Pahor in Matej Mljač. »Projektirali smo z misljivo na lego kocke,« je o zasnovi povedal slednji. »Lego pomeni v današnji "dobra igra". Likovna podoba vrta je abstraktna, znotraj pa je modularni sistem, ki omogoča, da se šest osnovnih oddelkov v primeru večjega števila vpisov nadgradi na devet. Na notranji strani je atrij, predstavlja kraško dvorišče, ki se odpre na obstoječe igrišče in proti šolski telovadnici. Slednjo bi kazalo v prihodnosti podretti in postaviti drugam, na njem mestu pa razširiti dvorišče vrta.«

Otroci se bodo v nov vrtec vselili proti koncu leta. (I.C.)

Začel se je 15. Škocjanski festival

ŠKOCJAN - V Škocjanu se je v petek začel že 15. Škocjanski festival – Škocjanfest. Trajal bo do 15. julija, vse prireditve pa bodo ob petkih ob 21. uri. Že v petek so pevski zbori počastili dan državnosti. Ta petek bo KETŠD Alojzija Mihelčiča iz Harij predstavilo komedijo Veselo god godujemo, 8. julija sledi komedija Komandirjev tič v izvedbi KD gledališke skupine Dekani, letosnji festival pa bo do zaključili Kraški komedijanti KŠD Šator Štorje s komedijo Taki smo, taki ste. Po besedah predsednice TD Škocjan Katje Fedrigi si organizatorji obetajo, da se bo čim večje število udeležilo prireditiv v okviru letosnjega 15. Škocjanskega festivala. (O.K.)

SLOVENIJA
Naftni derivati cenejši

Na območju planine Motajica se je skrival od minulega četrtek. Policistom je najprej zanikal povezavo z Bilićevom, nato pa je umor priznal.

Paravinjo so včeraj prepeljali v pripor v Vzhodno Sarajevo, saj ga v BiH iščejo od leta 2005 zaradi suma posilstva leta 2002. Zaradi posilstva ga iščejo tudi v Srbiji, kjer so ga tudi obsodili na štiri leta in pol zapora, a je pobegnil na Hrvasko.

Hrvaško pravosodno ministrstvo je včeraj potrdilo, da ga Srbiji niso izročili, ker ima Paravinje ob srbskem tudi hrvaško državljanstvo, Srbija pa ni odgovorila na možnost, da bi zaporno kazens prestajal na Hrvaskem.

Dragan Paravinja se je rodil v Srbiji, kjer živi njegova družina. Na Hrvaskem je živel v hiši sorodnikov v zaledju Zadra, zaposlen pa je bil v podjetju iz Sesvet pri Zagrebu. Hrvaški mediji so poročali, da so Paravinjo v preteklosti prijeli tako v Sloveniji kot Nemčiji, vendar pa je vsakič prisel na prostost. V Zagrebu pričakujejo, da ga bo BiH izročila Hrvaški. (STA)

EVRO	1,4205 \$	-0,10
------	-----------	-------

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

27. junija 2011

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,4205 1,4220
japonski jen	114,74 114,06
kitajski juan	9,2038 9,2059
ruski rubel	40,2441 40,1300
indijska rupija	63,9760 63,8880
danska krona	7,4580 7,4582
britanski funt	0,88970 0,88855
švedska krona	9,1929 9,1802
norveška krona	7,7845 7,8030
češka koruna	24,442 24,350
švicarski frank	1,1849 1,1963
estonska korona	15,6466 15,6466
madžarski forint	268,96 269,36
poljski zlot	4,0024 3,9919
kanadski dolar	1,4056 1,3473
avstralski dolar	1,3605 1,3524
bolgarski lev	1,9558 1,9558
romunski lev	4,2220 4,2260
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,7093 0,7093
brazilski real	2,2750 2,2610
islandska korona	290,00 290,00
turška lira	2,3352 2,3207
hrvaška kuna	7,3703 7,3740

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

27. junija 2011

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,18580	0,24650	0,39575	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13000	0,17583	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	1,312	1,526	1,771	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

33.659,64 € -121,43

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

27. junija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	9,44	-0,63
INTEREUROPA	1,83	-3,68
KRKA	60,15	+0,25
LUKA KOPER	12,60	+0,00
MERCATOR	170,00	-2,86
PETROL	208,00	-1,68
TELEKOM SLOVENIJE		



KULTURA - Uvrstitev na seznam kulturne dediščine Unesca

Čedad si je zelo prestižni naslov prislužil tudi kot stičišče narodov

»Prestolnici« Langobardov se obeta dodatni kulturni razvoj - Splošno zadovoljstvo

ČEDAD - Unesco, organizacija Združenih Narodov za izobraževanje, znanost in kulturo, je uvrstila Čedad na seznam mest in krajev, ki predstavljajo bogastvo za svetovno kulturno dediščino. Po Ogleju, ki si je mesto na tem seznamu prislužilo kot versko in kulturno stičišče romanskih, slovenskih in germanskih narodov, je Čedad, središče kulture Langobardov, drugi kraj v Furlaniji, ki se lahko ponaša s tem zelo prestižnim naslovom. Na seznamu svetovne kulturne dediščine so tudi Dolomiti, ki se sicer nahajajo na ozemlju Furlanije-Julijanske krajine, Veneta in Tridentinske-Južne Tirolske.

Največ zaslug, da se je mesto ob Nadiži znašlo na seznamu Unesca, ima domača občinska uprava, ki je s prejšnjim županom Attiliom Vugo predlagala italijanskemu kulturnemu ministrstvu kandidaturo Čedada. Aktivno vlogo je v zahtevnem postopku odigrala deželna uprava, angažirale so se tudi vse politične stranke na različnih nivojih. Župan Stefano Balloch lahko sedaj upravičeno govori o veliki zmagi Čedada in celotne deželne skupnosti.

Priznanje svetovne organizacije za izobraževanje, znanost in kulturo odpira Čedadu dodatne razvojne možnosti ne samo na področju zaščite langobardske zgodovinske dediščine, temveč tudi na drugih področjih. Dovolj, da pomislimo samo na Mitterfest, a tudi na druge kulturne prireditve in pobude, tudi tiste v katerih so tako ali drugače aktivno udeleženi Beneški Slovenci. Skratka edinstvena možnost in priložnost za prihodnost Čedada.

Predsednik deželnega odbora Renzo Tondo in odbornik za kulturo Elio De Anna po sklepu Unesca računata na sinergije med Čedadom, Oglejem in Dolomiti, medtem ko predsednik videmske Pokrajine Pietro Fontanini ocenjuje, da pomeni priznanje za Čedad priznanje za vso furlansko jezikovno skupnost. Podobno razmišlja tudi Lorenzo Pelizzo, predsednik Furlanskega filološkega društva, medtem ko pisatelj Predrag Matvejević govorji o Čedadu kot kraju vrhunskega kulturnega življenja, a tudi o mestu, ki zna vrednotiti kulturne in jezikovne različnosti ter sprejema druge in drugačne. Zadovoljen je tudi deželni ravnatelj Zavoda za spomeniško in kulturno varstvo Luigi Fozzati.

PRISPEVKI

Na seznamu še tri ustanove naše manjšine

TRST - Deželna vlada je na zadnjih sejih odobrila akontacije državnih prispevkov slovenskim kulturnim ustanovam in organizacijam. Iz članka o porazdelitvi akontacij za tekoče poslovno leto so, ne po naši krividi, pomotoma izpadli predujimi Slovenski prosveti (39.600 evrov), Zvezni slovenske katoliške prosvete (39.600 evrov) ter Združenju slovenskih športnih društev v Italiji (119.900 evrov).

Deželni odbor je na predlogu pristojnega odbornika Elia De Anne, kot smo poročali, porazdelil približno polovico prispevkov za Slovenske iz državnega proračuna. Preostali del naj bi Dežela porazdelila najkasneje jeseni, saj polovica državnih prorispevkov do tega trenutka še ni dospela v deželne blagajne.

Čedad se je znašel na zelo uglednem seznamu kulturne dediščine Unesca

ARHIV



AVSTRIJA - Novela zakona o narodnih manjšinah

Ne NSKS dvignil prah na Koroškem

Najmočnejša manjšinska organizacija zahteva popolno izpolnitve memoranduma - Živčne reakcije koroških politikov - Potezo NSKS ne podpirajo tudi ZSO, SKS in EL

CELOVEC - Sobotna odločitev Zborna narodnih predstavnikov (ZNP), najvišjega gremija Narodnega sveta koroških Slovencev, da dober teden dni pred načrtovanim obravnavo in sklepanju v avstrijskem parlamentu (6. julija) odkloni vladni osnutek novele Zakona o narodnih skupinah, ki sloni na dogovoru med zvezno in deželno vlado ter predsedniki treh političnih organizacij koroških Slovencev in ki mdr. predvideva skupno 164 krajev z dvojezičnimi tablami na Koroškem in za manjšino sporno ureditev pri uradnem jeziku, je močno razvurila politične duhove na Koroškem. Tarča ostrih in celo žaljivih napadov pa je vnovič predsednik NSKS Valentin Inzko.

Deželni glavar Dörfler in - z izjemo Zelenih - vse ostale deželnozborske stranke so odločitev NSKS ostro zavrnil in navedeli, da bo novela zakona v avstrijskem parlamentu pač sprejeta tudi brez pristanka NSKS. Vsakršno spremembu novele zakona, ki ga naj bi sprejeli v ustavnem rangu, pa je odklonil tudi državni sekretar na uradu zveznega kanclerja na Dunaju Josef Ostermayer. S sklepom ZNP NSKS pa je očitno tudi konec doslej usklajenega nastopanja manjšine, saj sta se proti njem izrekla tudi predsednika obeh ostalih političnih manjšinskih organizacij, Marjan Sturm (ZSO) in Bernard Sadovnik (SKS). Prvi je NSKS očital, da je »razdrž enotnost manjšine«, drugi pa, da si Korošci »končno želijo rešitev« tudi če za manjšino ni optimalna. Proti sklepu ZNP NSKS se je izrekel tudi predsednik Enotne liste (EL) Vladimir Smrtnik, ki je v tiskovni izjavni potdaril, da »je v interesu verodostojne manjšinske politike in pozitivnega razvoja v prihodnosti za kompromis, ki so ga slovensko podpisali vsi trije predsedniki slovenskih političnih organizacij.«

NSKS proti zakonu v ustavnem rangu

ZNP je kot rečeno na svoji seji v soboto zavrnil obstoječi osnutek Zakona o narodnih skupinah, ki ga je v parlament poslala zvezna vlada kanclerja Faymanna. Utemeljitev, ker z zakonom ni v celoto uresničen memorandum tako glede dvojezičnih krajenvih tabel kot tudi ureditev slovenščine kot uradni jezik. NSKS s tem v zvezi zahteva vsaj še deset dodatnih krajev z dvojezično tablo, boljšo ureditev za slovenski uradni jezik v občinah Dobrla vas in Škocjan, odklanja pa tudi ustavno ureditev in parlamentu predlaga sprejetje izboljšane ureditev z navadnim zakonom.

Svoje nasprotovanje noveli zakona ZNP utemeljuje tudi s stališči pomembnih strokovnjakov za ustavno in mednarodno pravo, ki trdijo, da so številna do-



ZNP NSKS zavrnil osnutek novele zakona o narodnih manjšinah

ločila v nasprotju s 7. členom Avstrijske državne pogodbe in da ni dopustno, da se mednarodnopravno obvezne norme enostransko razveljavijo z notranjimi (ustavnimi) določili.

Kot možno rešitev ZNP predлага, da se čas do sklepanja v državnem zboru (predvidoma od 6. do 8. julija) še izkoristi za odpravo navedenih pomanjkljivosti ali da se zakon ne sklene v ustavnem rangu, marveč kot navaden zakon, in se tako omogočijo poznejši popravki. NSKS je tudi pripravljen, da »konstruktivno prispeva svoj delež k pozitivnemu ozračju v naši domovini Koroški in h pravični rešiti zadev slovenske narodne skupnosti.«

Konkretno NSKS navaja naslednje pomočnike:

1. člen 2. točka Memoranduma predvideva »ustavnoopravno« uresničitev tako imenovane »občinske klavzule«. Tako naj bi bilo tudi nadalje pravno dopustno, da »se pri ustreznem razmerju v občinskem svetu postavlja nadaljnje dvojezične table s krajenvimi oznakami in oznake ali napisi topografske narave.« Tega določila iz Memoranduma v obstoječem osnutku v ustavnem rangu ni.

5. člen Memoranduma se glasi dobesedno: »Novelizacija Zakona o narodnih skupinah se odločno nadaljuje ob tesnem vključevanju narodne skupnosti.« V skladu z Memorandumom je narodna skupnost v skupnem pismu vseh krovnih organizacij takoj in obširno zavzela stališče do zakonskega osnutka, v katerem niso upoštevali nobenega predloga (z izjemo tipkovnih napak). Prišlo pa je do številnih poslabšanj in zoževanj, ki jih v Memorandumu ni (zoževanja pri napisih na uradnih stavbah, slovenske ledinske oznake, restri-

ktivna tolmačenja pri ureditvi za opozorilne znake ter kažipote itd.)

V skladu s »popravševanjem o krajenvih tabl« (dobesedno: »... vsi že zajeti kraji, vse razsodbe ustavnega sodišča kar kor tudi vsi nadaljnji kraji z deležem narodne skupnosti, višjim od 17.5 %«) pričakujemo, da se v zakonu poleg 10, spodaj kot primer navedenih krajev, upoštevajo tudi vsi drugi kraji, ki ustrezano besedilu ter odstotku »popravševanja o krajenvih tablah«.

Ker so v seznamu krajenvih tabel kraji z manj kot 10 prebivalci, naj se upoštevajo tudi kraji, večji od teh. Mdr. Pudab/Pudab v občini Dobrla vas (po ljudskem štetju 1991 65,4 % slovensko govorečih), Ščedem/St. Johann v občini Rožek (64 % slovensko govorečih), Grablje/Grablach v občini Pliberk (56,4 % slovensko govorečih), Polane/Polena v občini Žitaras (56,3 % slovensko govorečih), Plaznica/Blasnitzen v občini Žitaras (55,2 % slovensko govorečih), Lancova/Lanzenbach v občini Škocjan (47,8 % slovensko govorečih), Šentjanške Rute/Rabenberg v občini Bistrica v Rožu (45,8 % slovensko govorečih), Moste/Brugg v občini Šmohor (36,0 % slovensko govorečih), Dolinčice/Dolintschach v občini Galicija (26,3 % slovensko govorečih).

Žaljiv napad Dörflerja na Inzko

Slep ZNP sta včeraj kritizirala tako državni sekretar Josef Ostermayer (SPÖ) kot tudi koroški deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK). Oba sta poudarila, da zavrnitev novele s strani NSKS ne bo ničesar spremenila in da bo avstrijski parlament zavrel sprejel v ustavnem rangu na seji 6. ju-

VIDEM - Na spletu

Spolne usluge oglaševalo 5000 žensk

VIDEM - Pet italijanskih državljanov iz Veneta je v priporu zaradi suma združevanja v zločinske namene in izkoriscenja prostitucije. Na seznamu preiskovanj je še enajst oseb, kar pet tisoč deklet pa naj bi na svetovnem spletu oglaševalo spolne usluge. To so rezultati preiskave z nazivom Durcell, ki jo vodijo karabinjerji iz Vidma.

Preiskava se je začela julija lani, ko so v kraju Aiello del Friuli prijeli serijskega morilca Ramona Berlosa. Moški, ki si je v zaporu vzel življenje, je s svojimi žrtvami nazoval stike na internetu. Tako so karabinjerji odkrili mrežo spletnih strani za oglaševanje prostitucije. Posel je osumljencem zagotavljal 120 tisoč evrov mesečnega zasluga, denar so hrаниli na bančnih računih v Švici in Braziliji. Dekleta z raznih koncov Italije (med njimi je tudi nekdanja udeleženka nekega resničnostnega šova) so za svoje spletne oglase plačevala po dvesto evrov mesečne članarine. Karabinjerji so po enem letu razkrinali tolpo, ki je upravila spletnne strani, samo v Vidmu pa so zasegli sto stanovanj, v katerih so dekleta opravljala najstarejšo obrt na svetu.

lija, 21. julija pa nato še zvezni svet, drugi dom avstrijskega parlamenta. Nato naj bi zakon podpisal avstrijski predsednik Heinz Fischer, dodatne dvojezične table pa naj bi začeli postavljati avgusta z velikim pomgom. Ostermayer je še poudaril, da vztraja pri sprejetju dogovora o ureditvi dvojezičnih napisov. Zanj šteje to, da so si segli v roke in potrdili s podpisom - tudi predsednik NSKS Valentin Inzko. Dörfler (FPK) pa je trdil, da je NSKS s sobotnim »ne« prelomil dogovor, ki je bil dosežen z memorandumom in v katerega so privolile vse strani. Na tiskovni konferenci svoje stranke pa je žaljivo napadel predsednika NSKS, ko je dejal, da je ime leta 2011, ki je na najslabšem glasu Inzko.

Le Zeleni podpirajo NSKS

Slep ZNP NSKS je zavrnil tudi predsednik koroških socialdemokratov in drugi namestnik deželnega glavarja Peter Kaiser, prav tako predsednik koroške ljudske stranke deželnega svetnika Josef Martinz. Oba sta pozvala parlament, naj sprejme zakon, da bo zadeva po 56 letih končno urejena. Govornik Zelenih v koroškem deželnem zboru Rolf Holub pa je dejal, da se vsebinsko strinja z argumenti NSKS in da bodo Zeleni zato v avstrijskem parlamentu vložili predloge za spremembo, tako da bo zakon ustrezal ustavi in 7. členu ADP. Njegove izjave je potrdila tudi zvezna govornica Zelenih v avstrijskem parlamentu Eva Glawischning, ko je včeraj obiskala Koroško.

Solidarnost

z gradiščanskimi Hrvati

ZNP NSKS je še sklenil, da »solidarizira z vsemi drugimi avstrijskimi narodnimi skupnostmi, predvsem s stajerskimi Slovenci, Hrvati in Madžari, ki niso bili vključeni v priprave Zakona o narodnih skupnostih, ki zadeva vse manjšine, in so bili z rezultati seznanjeni še v zadnji fazi.«

Kot je znano, je Koordinacijski odbor organizacij in društev hrvaške manjšine na Gradiščanskem in na Dunaju po razgovoru z državnim sekretarjem Josefovom Ostermayerjem pred kratkim poddaril, da ostaja pri svojem stališču, da nova (ustavnega) Zakona o narodnih skupnostih za hrvaško manjšino ne prinaša izboljšanja položaja, marveč poslabšanje. Konkretno se gradiščanski Hrvati bojijo poslabšanje situacije glede topografije in tudi uradnega jezika. »Kljub našim tehničnim argumentom, pa se pri noveli nič ne bo spremenilo,« po razgovoru z Ostermayerjem ni skrival svojega razočaranja nad ravnanjem zvezne vlade govornik Koordinacijskega odbora organizacij in društev gradiščanskih Hrvatov Joži Buranić.

Ivan Lukanc



9. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

Zabavno, narečno, najstniško in še ...žensko

VESELI PAJDAŠI

Demo na maurdje - Gremo na morje



Dobro razpoložene igralke skupine Veseli pajdaši, ki deluje pod okriljem Zveze Slovencev na Madžarskem, so v soboto, 25. junija, prinesle na mavhinjski Zamejski festival amaterskih skupin komično predstavo v sočnem narečju, ki so ga gledalci resda kdaj pa kdaj bolj slabo razumeli, vendar je barvitost tona, s katerim so bile besede izrecne, kot tudi izrazitost mimike in gest,

odlično premostila vsakršno jezikovno težavo.

Njihova predstava Demo na maurdje - Gremo na morje o nesrečnih počitnicah kmečke družine na morju je s pristnostjo po starem receptu doma narejene potice skozi niz duhovitih gagov, naj omenimo le deda, ki se uči plavanja na klopi, prikazovala like iz vaškega življenja, ki so bili gledalcem po svoje znani iz stare gledališke in splošne ljudske tradicije, denimo, deda, ki malo dela, a vseprek ukazuje, babico, ki se mu je v dolgoletnem skupnem življenu naučila učinkovito zoperstaviti, ali soseda, ki je vedno žejen alkoholne kapljice. Nastopajoče so gledalce še posebej presenetile z naravnostjo, s katero so prepričljivo odigrale tudi moške like. Režiser predstave je Branko Pintarič. (bov)

BREZMEJNO GLEDALIŠČE VRŽOT

Zbeži od žene

Farsa z zabavnimi liki in dobrim ritmom



Angleški komediograf Ray Cooney je nedavno eden najuspešnejših sodobnih gledaliških avtorjev, saj so njegove duhovite farse z razvejanim, a jasnim zapletom, in z liki, ki nudijo veliko možnosti za zabavno karakterizacijo, všeč takoj gledalcem, ki si želijo sproščene zabave in se v zamenoma rade volje odrekajo iskanju sporočilne note, kot igralcem, katerim nudijo priložnost za izkazovanje svojega talenta.

Priložnost so izrabili tudi izkušeni igralci Brezmejnega gledališča vržot, ki deluje v okviru Prosvetnega društva Štandrež, ki so v soboto, 25.

junija, na mavhinjskem trgu odigrali Cooneyevo komedio Zbeži od žene o taksistu, ki se je v razdalji štirih minut vožnje s taksijem uredil dva prijetna domova z dvema ljubećima soprogama. Skrbno organizirano življenje v dveh domovih in za to primerno službo se sesuje, ko po manjši nezgodi da policiji in bolnišnici dva različna naslova in nato zman skuša preprečiti, da bi dvojno življenje prišlo na dan. Pod vodstvom režisera Jožeta Hrovata so štandreški igralci ustvarili vrsto zabavnih likov in v predstavi skoraj ves čas ohrnili ritem, ki ga komedija zahteva. (bov)

DRAMSKA SKUPINA SKD TABOR

Sezonska razprodaja

Monolog Tatjane Malalan o stvareh, ki zanimajo ženske



Tatjana Malalan
med monologom

KROMA (KOT VSE OSTALE)
FOTOGRAFIJE

Tatjana Malalan se je za Dramsko skupino SKD Tabor v nedeljo, 26. junija, zvezčer predstavila pod šotorom mavhinjskega Festivala z "one woman showom", in sicer kot avtorica, kot režiserka in kot igralka v monologu, v katerem je razpredala o temah, na katere so v sodobni družbi občutljive predvsem ženske. V prijetnem klepetu z gledalci, ki so na njene ugotovitve pritrjevali z umirjenim smehom, je naničala vrsto vprašanj, denimo, kaj je mladost in za kaj si enkrat premlada, drugič prestara; pomisla je, kako so se straši vedli do nas starejših, ko smo bili še otroci, in kako se vedejo starši do majhnih otrok danes; kakšna imena iz-

birajo in kam izbira imena vodi. Primerjala je tudi današnje najstnice z dobo, ko je sama bila najstnica; mamo nerganje, če je s fantom sedela na zidku in se pogovarjala, in obrekovanje po vasi, če se je dekle s kom sprehodilo, medtem ko gre danes vse po face-booku in na koncu vsi prav yako kot nekoč vedo o nekom še kaj več kot on sam.

Skratka, teme, ki so sicer večkrat v središču ženskih pogovorov, a tudi časopisnih člankov in televizijskih razprav ter seveda skečev sodobnih komičark, je Tatjana združila v prijetno kratko predstavo, ki ji je morda manjkal le nekoliko manj samoumeven po-gled. (bov)

VIŠJEŠOLSKA SKUPINA SDD JAKA ŠTOKA

Sveže novice iz osmice

Predstava najstnikov prvenstveno namenjena njihovim vrstnikom



Višješolska skupina Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka, ki jo vodi Nicole Starc, je v nedeljo, 26. junija, na mavhinjskem trgu nastopila z igro sodobne slovenske mladinske pisateljice Olge Paušič Sveže novice iz osmice, ki se kot večina pisateljicinih besedil učinkovito in večplastno navezuje na sodobno družbo, še zlasti na današnji način doživljanja stvarnosti, pred katero so postavljeni otroci in mladi.

Sveže novice iz osmice v igri Olge Paušič

Povedali so ...na spletu
Danes mnenje Alenke Rebula o festivalu!



šči prinaša šolska TV oddaja razreda številka osem. V postavitvi, ki si jo je zamislila Nicole Starc in ki so jo izvedli njeni mladi igralci, je prepoznavna zasnova televizijskega vestnika, kakršnega poznamo zlasti iz ameriških filmov na tovrstno temo, z dvema voditeljema, dekletom in fantom, ki vsak po svoje negujeta svoj šarm, s snemalcem in s številnimi gosti. Poleg osrednjih junakov predstava ponuja vsem nastopajočim možnost, da se izkažejo, saj je režiserkin cilj zlasti ta, da se v njej čutijo enakovredno soudeleženi pravpsi. Vsekakor je igra po tematiki in zasnovi namenjena predvsem vrstnikom nastopajočih na odru, ker se v njih prepoznavajo in jih nemoti, da na odprttem dialogu z odra ne sežejo prav do zadnjih vrst. (bov)

Vsak dan v spletni prilogi PD

- razpored predstav
- predstavitev skupin
- poročila
- o predstavah
- fotogalerija
- zanimivosti
- ankete





Trst

TRŽAŠKA OBČINA - Ocene župana Roberta Cosolinija

Ali ima prostorski načrt tržaške občine štete ure?

Med sinočno predstavljivo programske smernice svoje uprave se je župan Roberto Cosolini obregnil tudi ob »nesrečno« varianto št. 118 občinskega prostorskega načrta. Bolj kot urbanistični dokument je to neke vrste vsespolni gradbeni načrt, je poudaril. Že v volilni kampanji je poudaril, da mu varianta ni všeč. Dipiazzova uprava mu jo je pustila v nezaželeno doto, z njo se bo moral takoj spoprijeti. Predvsem zato, ker se 7. avgust, dan ko naj bi zapadle zaščitne norme, ki določajo prepovedujejo nove gradnje na nekaterih naravnih zelo pomembnih območjih, kot je tisto nad in pod Obalno cesto, hitro bliža.

Na včerajšnji popoldanski tiskovni konferenci je Cosolini namignil, kaj namenava storiti.

V primeru, ki bi do 6. avgusta ne odobrili sedanje variante prostorskogonačrta, bi spet obveljal stara »Illyjeva« varianta št. 66 iz leta 1997. Nekatera območja ne bi bila več zaščitena, omogočene bi bile nove gradnje, na občini pa sedaj leži le 30 gradbenih načrtov, ki bi jih lahko 7. avgusta začeli izvajati. Zadevajo gradnje za kakih 34 tisoč kubičnih metrov prostornine, v bistvu za kakih sta stanovanj, 7 do 8 stanovanjskih blokov. Škoda bi bila relativna.

Poleg tega čaka na občini še vrsta podrobnostnih načrtov, ki pa jih moraše vzeti v pretres občinski svet. Vprašljivo je, ali vsi odgovarjajo veljavnim gradbenim normam.

Cosolini je ocenil, da bi bila odobritev sedanjega prostorskoga načrta lahko sporna. Mnogo je bilo ugovorov in pripomemb. Ko bi jih vse sprejeli, bi sprevrgli prostorski načrt. Ko pa jih ne bi, to odprlo pot celo vrsti prizivov na dejelno upravno sodišče, kar bi dejansko zaustavilo načrt.

Drugo vprašanje bi se zastavilo s spremembami predhodnih dogovorov z raznimi javnimi in krajevnimi upravami (na primer z državno domeno). Ko bi te dogovore spremenili, bi se celotna struktura prostorskoga načrta sesula. Župan je nadalje menil, da ne bi mogoč - takoj po odobritvi tega spornega načrta - predstaviti novega, ker bi to bilo ne-logično. Vsaj za nekaj let bi ta spor načrt ostal v veljavni, s posledicami, ki bi bile vsaj za vzhodnokraško območje



Roberto Cosolini

KROMA

zelo hude (beri: nove gradnje pri banah, pri Padričah, na Opčinah).

Cosolini je omenil možnost, ki bi lahko naposlед obveljala. Menil je, da naj bi občinski svet zavrnil Dipiazzovo varianto prostorskoga načrta. To bi po eni strani (od 7. avgusta dalje) res pomemnilo sprostitev gradenja, tako kot predvičevala Illyjev prostorski načrt iz leta 1997. Občinska uprava pa bi lahko v tem času izdelala smernice za novo varianto prostorskoga načrta. V njih naj bi primerno omejila možnosti za nove gradnje. Na ta način naj bi »zajezila« naval novih gradbenih načrtov in omejila morebitno naravno škodo.

V tem času bi morala skleniti občinska uprava nove dogovore z javnimi upravami in ustavovami, na podlagi katerih naj bi potem izdelala novo varianto prostorskoga načrta, tako, ki bi odgovarjala težnjam in ciljem Cosolinijevih uprav. Ta varianca naj bi bila pravi urbanistični dokument, ne pa zgolj gradbeni načrt.

Župan je že v preteklih dneh s svojimi sodelavci in tehniki preveril razne možnosti. Po tem, kar je povedal na tiskovni konferenci, je bolj malo verjetno, da bi njegova uprava podprla in odobrila Dipiazzovo varianco. O zadevi se bo ta teden pogovoril (in soocil) z naravovarstveniki, z gradbeniki, z drugimi izvedencami. Odločitev bo padla sredi julija, je napovedal.

M.K.

ŠEST UKREPOV - Za zbližanje z ljudmi Cosolinijev odbor 14. julija na Opčinah

V kratkem bo mogoče slediti sejam tržaškega občinskega sveta na spletu, občinski odbor pa se bo od srede julija vsaka dva tedna sestal v posameznih mestnih rajonih. Prvič se bo 14. julija sestal na Vzhodnem Krasu, na sedežu rajonskega sveta na Opčinah.

Te in še vrsto drugih novosti je včeraj sporočil tržaški župan Roberto Cosolini. Zanje so se odločili na seji občinskega odbora, namen šestih sprejetih ukrepov pa je na dlani: Cosolinijev odbor se bo skušal približati ljudem, slišati za njihova mnenja, posredoval pa jim bo - preko spletka - čim več informacij o delovanju mestne vlade.

Ukrepi o prozornosti delovanja, komuniciranju in jasnosti sodijo v okvir obvez, ki jih je napovedal Cosolini med volilno kampanjo.

Prvi sklep zadeva predvajanje občinskih sej na spletu. S tem želi uprava približati občinom delovanje osrednjega občinskega organa, da bi spoznali, kako deluje in katere teme in vprašanja obravnavata.

Drugi sklep, obisk sedežev rajonskih svetov sodi v okvir dialoga z mestnimi in predmestnimi predeli ter v sklopu participacije ljudi pri občinskih zadavah. Od srede julija se bo občinski odbor vsaka dva tedna sestal na sedežu enega od sedmih rajonskih svetov, seje bodo odprtje javnosti, na njih bodo mestni upravitelji slišali za želje, potrebe in zahteve rajonskih svetnikov, pa tudi predstavnikov tamkajšnjih društev in organizacij. Cosolini je napovedal, da se bo njegov odbor nato, čeck nekaj mesecov, spet vrnil v rajonske svete, da bi skupaj preverili, kaj je bilo v tem času storjeno in kaj bi bilo treba še storiti ali dopolnit.

Prvo srečanje občinskega odbora na rajonu bo 14. julija na Opčinah na sedežu vzhodnemkraskega rajonskega

sveta.

Tretji sklep sodi tudi v okvir obvez iz volilne kampanje. Župan in redni odborniki ter odgovorni v pristojnih občinskih uradih bodo - tudi tokrat od srede julija - obiskali mestne rajeone, da bi se na licu mesta seznanili s konkretnimi problemi: na primer obnovno šolskih gradenj, parkirišč, cestami, pločnikami, javnimi zelenjem. Mestni upravitelji bodo prisluhnuli ljudem in nato pripravili načrt - s točno določenimi roki - za ureditev odprtih vprašanj.

Cetrti sklep: od srede julija bodo imeli občani možnost komuniciranja z županom preko njegove nove spletnne strani na facebooku. Cosolini je s svojo osebno stranko med volilno kampanjo bogato izkorisčal komunikacijske možnosti facebooka. Po izvoluti so se začeli mnogi Tržaščani obratičati prav na to osebno stran in ga opozarjati o velikih in majhnih problemih. Cosolini je ocenil, da gre njegovo spletne zasebnost ločiti od institucionalne funkcije, zato se je odločil za odprtje nove spletnne strani na facebooku, ki bo izključno županova.

Petri sklep: odbor je poveril uradu za komunikacije nalogo o prenovi spletnne strani tržaške občine. Namen: povečati število informacij, povečati povezavo z občani, posodobiti in razširiti spletno stran.

Sesti sklep: občinski odbor bo pripravil javne skupščine o najbolj relevantnih mestnih in občinskih problemih, da bi na njih informiral občane o svojih strateških smernicah, pa tudi zato, da bi izvedel za mnenja občanov. Prva taká javna skupščina (v drugi polovici julija) bo na temo prostorskoga načrta, sledile bodo skupščine o kulturi, o mobilnosti v mestu in še druge.

M.K.

PREISKAVA - Policia Mercedes v Bosni, Hrvata zaslišana, Menicalija pa ni

S pomočjo preglednice telefonskih klicev so kriminalisti ugotovili, kdo sta Hrvata, ki naj bi imela v nedeljo, 19. junija, zmenek z Robertom Menicalijem, tržaškim finančnim posrednikom, ki je tistega dne izginil v neznano. Na tržaški kvesturi ocenjujejo, da dvojica najverjetnejne ni ugrabila Menicalija, morda Hrvata sploh nista vpletena v njegovo izginote. 19. junija sta imela zmenek s Tržaščanom, hotela naj bi kupiti njegov mercedes. Hrvaska policija ju bo zaslišala, informacije bodo bržkone koristne. Preiskovalci pa menijo, da je Menicali zelo verjetno prostovoljno odpotoval neznano kam, vpletjen je med drugim v preiskavo o večji goljufiji na račun neke italijanske zavarovalnice (čeprav uradno ni na seznamu preiskovanih oseb). Karabinjeri iz Gradišča so ga v okviru slednje preiskave hoteli zaslišati, nekaj dni pred sestankom pa je izginil. Njegov avtomobil so varnostni organi opazili na meji med Hrvasko ter Bosno in Hercegovino, v vozilu pa Menicalija ni bilo. Ostaja vprašanje, kdo je v Novi Gorici in Novem mestu z napačno PIN kodo poskusil uporabiti Menicalijev bankomat in ali je neznanec to naredil, da bi speljal policijo na napačno sled.

V Sesljanu rešili posadko z otrokom

V soboto pozno popoldne se je v morju pri Sesljanu znašla v težavah skupina izletnikov, ki je prost dan preživila na enajst metrov dolgem zasebnem plovilu. Na barki, na krovu katere so bili štirje odrasli in dva otroka, je prišlo do ovare motorja, nakar je plovilo začelo zanašati proti odprtemu morju. Plovilo se je vpletlo v verige gojišča klapavic, medtem pa se je vreme poslabšalo, dvignil se je veter in okreplilo se je valovanje. Posegel je motorni čoln policije iz Devina, ki je barko varno povlekel do ene izmed tržiških marin. Člani posadke se niso poškodovali, plovilo niti. Obalna straža je v nedeljo nudila pomoč dvema ploviloma s pokvarjenim motorjem.

Padec med spustom k Čupam

Tržaška pristaniška kapitanija je v nedeljo popoldne koordinirala reševalno akcijo na obalnem območju pod Nablježino. Pri Čupah se je poškodovala ženska, ki je padla med hojo po strmini z Obalne ceste proti plaži. Običala je na težje dostopnem delu steze, zaradi česar so se na kapitaniji odločili, da reševalce pošljajo po morju. Osebje službe 118 je poškodovanko vkrcalo na motorni čoln obalne straže, v Grljanu pa jo je pričakal rešilec, ki jo je odpeljal v katinarsko bolnišnico.

Združenje izpostavljenih azbestu vabi na shod

Združenje izpostavljenih azbestu (AEA) iz Trsta vabi na shod za pravice bolnikov in njihovih svojcev, ki bo v ponedeljek, 4. julija med 9. in 12. uro pred tržaško sodno palačo. Kot običajno prirejajo shod ob priložnosti obravnavne v sodnem postopku o smrti Roberta Persicha, nekdanjega tržaškega občinskega uslužbenca, ki je 1. avgusta 2008 po hudih mukah umrl za posledicami mezotelioma plevre, bolezni, ki jo povzročajo azbestna vlakna. Združenje vabi občane, naj se pridružijo pobudi, katere namen je opozoriti javnost na številne smrtne žrtve azbesta ter jih tako seznaniti z dolgoletno bitko za pravice.

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Torek, 28. junija 2011

5

Primorski dnevnik

Od 29. junija do 29. julija bo Občina Devin-Nablježina spet odprla NetPoint Center v Nablježini, točneje v Kamnarski hiši. Namejen bo otrokom in mladostnikom do 14. leta starosti, odprt pa bo ob sredah in petkih od 9. do 13. ure. Vpisovanje bo potekalo v samem NetPoint Centru. Informacije nudi Matteo Fabris iz občinskega urada za javno šolstvo, kulturo, šport, mlade, turizem (telefon 040-2017372, faks 040-201307, elektronski naslov fabris@comune.duino-aurisina.ts.it).

Redni izkopi v Sesljanu

Občina Devin-Nablježina obvešča, da se bo na občinskem pokopalnišču v Sesljanu kmalu začel postopek za redni izkop desetletnih grobov na polju »A«. Kdor namerava ohraniti oziroma premestiti posmrtnе ostanke, se lahko najpozneje do 28. oktobra letos obrne na občinsko službo za javna dela, tehnične storitve, občinsko premoženje in posest (Nablježina Kamnolomi št. 25, tel. 040-2017310, vsak dan od 10. do 12. ure).

Predraga vožnja s taksijem

Redkokateri taksisti se včasih poslužujejo trikov, s katerimi iztržijo preveč denarja. Njihovo početje pa nadzorujejo tržaški mestni redarji. Pred dnevi sta redarja v civilu v središču Trsta ustavljala taksije in preverjala, ali je vse v najboljšem redu. Na Tržaškem imajo vožnje s taksijem dve različni tarifi - ena velja v mestnih predelih, druga v okolici. Slednja tarifa je skoraj za polovico višja od prve. Samo v enem primeru sta redarja zasačila taksista, ki je vožnjo od glavne železniške postaje do Ulice Umago zaračunal po dražji tarifi. Redarji sta ga zasledovala do cilja, kjer sta mu napisala globo v višini 79 evrov. Stranka pa je taksistu naposled odstela pravico vsoto.

Trčenje na Trgu Sansovino

Sinoč je na Trgu Sansovino prišlo do prometne nesreče, v kateri so bila po prvih informacijah vpletena tri vozila - avtomobil in dva skuterja. Okrog 19.45 sta se po trčenju znašla na asfaltni voznišči ob skuterjev, služba 118 ju je odpeljala v katinarsko bolnišnico. Eden si je poškodoval roko, drugi je imel samo odrgnine. Nesrečo je obravnavala občinska policija.

Zloraba gostoljubnosti pri Sv. Jakobu

Tuj državljan, ki stanuje pri Sv. Jakobu, se je pred štirimi meseci odpravil v tujino, pred odhodom pa je svoje stanovanje dal na razpolago Tunizijcem za začetnicama H. A. in M. A., ki imata prav tako stalno bivališče v Trstu. V nedeljo se je lastnik vrnil v svoje stanovanje, v njem pa je namesto dveh našel kar pet oseb. Ostalih treh gostov sploh ni poznal in ko je svoja dva znanca vprašal, kaj se dogaja, sta ga zgreda zapoldila. Poklical je policijo in sporočil, da so v njegovem stanovanju trije neznanici. Kmalu zatem so policisti potrklali na vrata, v stanovanju pa je bil same še en mladenič. Bil je brez osebnih dokumentov, izjavil je, da ima 24 let in da prihaja iz Tunizije. Ostala dva nepričakovana gosta sta se medtem očitno izmuznila. Nezakoniti priseljenec je poklical 30-letnega H. A. in 26 letnega M. A., ki sta ga bila povabilna v stanovanje, nakar je prišlo do priverjanja, pri čemer je M. A. s komorcem udaril policista, 24-letnik pa je poskusil zbežati. Na ulici ga je ustavila druga patrolna policije. Naposled so si vsi trije prislužili sodno prijavo na prostoti.

Pri Fernetičih ustavili mladega roparja

Dvajsetletni romunski državljan, ki ga je v nedeljo ponoči pri Fernetičih ustavila tržaška mejna policija, mora v pripor. Pripori nalog je pred tremi tedni izdal državno tožilstvo v kraju Santa Maria Capua Vetere pri Neaplju, in sicer zaradi ropa in nasilja. Romun se je z mercedesom vračal v Italijo, policisti pa so ga po kontroli na nekdanjem mejnem prehodu pospremili v tržaški zapor. Mejna policija je v soboto pri Fernetičih zasledila tudi tri pribižnike, dva afghanistska in pakistanskih državljanov, ki so brez dokumentov prišli v Italijo. Predali so jih slovenski policiji.

Neupravičen odbitek

Deželni sindikat gasilcev UIL opozarja na primer neupravičenega odbitka od plače. Bazni sindikat USB (nekdanji RDB) naj bi nekemu gasilcu neupravičeno odbil od mesečne plače in si prilastil vsoto denarja, ne da bi se zainteresirani s tem strinjal. UIL se sprašuje, kako je mogoče, da sindikat oškoduje delavca, namesto da bi ga ščitil. Vse delavce pa vabi, naj pozorno preberejo svoje plačilne liste.



VIDNA DVOJEZIČNOST - Stališče Koordinacijskega združenja kraških vasi

Kdaj bo družba ANAS sledila zgledu Pokrajine?

Pokrajinska uprava pospešeno namešča nove dvojezične smerokaze

Pokrajinska uprava v teh dneh dosledno in pospešeno nadaljuje z nameščanjem dvojezičnih smerokazov na vseh pokrajinskih cestah. Na ozemlju tržaške občine se pojavljajo smerokazi Trieste-Trst, ki so bili še do pred kratkim enojezični, kar predstavlja velik korak naprej, za kar nosi zaslugo Pokrajina pod vodstvom predsednice Marie Terese Bassa Poropat.

Lepo bi bilo, da bi se po pokrajinskih upravah zgledovalo tudi druge za to pristojne javne ustanove. Npr. italijansko cestno podjetje ANAS, ki je že nekajkrat obljudilo dvojezične napise na hitri cesti, obljud pa ni uresničilo. Z izjemo napisov Trebče in Padriče, ki jih je svojčas zahtevalo in doseglo Koordinacijsko združenje kraških vasi. Slednje opozarja, da podjetje TREA po nalogu avtocestne družbe prav v teh dneh obnavlja horizontalne napise na hitri cesti, pri čemer prihaja do nekaterih vidnih odstopanj v primerjavi s prejšnjim stanjem.

Podjetje, ki ima sedež v pokrajihi Salerno, je doslej obnovilo le slovenska napisa na Trebče ob avtocestnem izhodu Trebče iz smeri Padrič, medtem ko iz smeri Proseka niso obnovili obstoječih napisov za omenjeno vzhodnokraško vas. Isto velja za napise Padriciano-Padriče, ki jih ni več, ter za tablo Padriciano-Padriče, kjer so na slovenski napis nalepili manjša na-

Družba ANAS je na tržaški hitri cesti obnovila le nekatere dvojezične napise. V tem primeru Trebiciana-Trebče. Općine pa so še naprej zapisane le v italijanščini

pisa Fornetti-Sezana in Slovenija.

Združenje kraških vasi je na omenjene zadeve opozorilo v pismu, ki ga je pravni pooblaščenec Carlo Grgić poslal ANAS, tržaškemu prefektu Alessandru Giacchettiju, županu Trsta Robertu Cosoliniju ter paritetnemu odboru za slovensko manjšino. Grgić v pismu omenja srečanje na Prefekturi oktobra leta 2008, na katerem se je predstavnik italijanske cestne

družbe obvezal za dvojezične napise na hitri cesti. ANAS se je za to obvezal že leta 1991 ob odprtju prvega odsekha hitre ceste, obveze in obljuhe pa so ostale na papirju. In to kljub pritiskom (tudi pravnim) nekaterih občin (zlasti zgoniške in dolinske), ki so v sklopu svojih pristojnostih ponekod namenstile dvojezične table, kar sedaj dosledno dela Pokrajina.

Z dvojezičnimi napisi na hitri ce-



NAGRADA LUCHETTA - V Verdijevem gledališču

»Svet bi bil veliko lepši, ko bi v srcu nosil malo več otroških misli«



Otroški obraz in zgodbe so bili protagonisti sobotne slovesnosti, posebno lepo pa je bilo slišati kantavtorja Roberto Vecchionija



Verdijev gledališče se je v soboto zvečer spremeno v televizijski studio, kjer sta Maria Concetta Mattei in Gherardo Greco vodila gala večer *I nostri angeli - Naši angeli*, ki je bil letos posvečen pred kratkim preminulemu Fulviu Molinariju in na katerem vsako leto podejlujejo mednarodne novinarske nagrade Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin.

Na velikem platnu so zaživele zgodbe, različne, pa vendar smo v njih prepoznali skupno rdečo nit - otroke. V vseh prispevkih in vseh zgodbah, ki so zaživele na odru, so bili protagonisti oni, nebogljene male osebe, žrtve nasilja in socialnih tegob, žrtve vojne in nepravilne družbe, ki jih je treba ščititi in braniti pred zlom. Otroci torej, o katerih so pripovedovali v svojih zmagovalnih prispevkih nagrajeni, novinar Pierre Monégier in snemalec Dominique Marotel, ki sta za mrežo France 2 posnela reportažo o 70 tisoč otrocih, ki delajo v rud-

nikih indijskega mesta Meghalaya, Gianni Fasano, ki je za dnevnik Corriere della Sera z Japonskega poročala o sirotah, ki so po cunamiju povsem onemèle, Anne Perris, ki je za Sueddeutsche Zeitung poročal o malih vojnih žrtvah v Sudanu, in fotografinja Monika Bulaj s fotografijsko iz Afganistana o zdravljenju z opijem.

Pa ne samo ti otroci. Gostje so se spomnili sirot iz Mostarja, ki so jih naši novinarji Luchetta, Ota in D'Angelo posneli 27. januarja 1994, se pravi dan pred smrtno. Pa tudi mehiških otrok, ki so se približali glasbi oz. glasbeni šoli in se oddaljili od mamil in kriminala, na katere je opozoril kantavtor Roberto Vecchioni. »Svet bi bil veliko lepši, ko bi v srcu nosil malo več otroških misli.« Ali

tisti, ki jim je nesrečno povrnil upanje kantavtor Nicolò Fabi, ko je poskrbel za pediatrično bolnišnico Lala di lulu' v Angoli. Na malčke iz Kambodže, ki jih skupina malih »agentov 007« re-

šuje pred pedofili, je opozoril direktor prve mreže Rai Mauro Mazza, na tiste pa, ki preživljajo svoje družine s tekmovanji tajškega boksa muay thai, pa igralec Sébastiano Somma.

V družbi radovednih otrok je na oder stopila tudi astrofizičarka Margherita Hack, ki je prejela posebno nagrado Luchetta zaradi širjenja znanosti in hkrati spodbujanja vrednot miru, sožitja in bratstva. Ob omenjenih pevcih, ki so občinstvu poklonili nekaj pesmi, je na klavir zaigral tudi izreden madžarski pianist Balazs Havasi, za veliki finale pa sta poskrbela orkester in zbor opernega gledališča Verdi (sicer žal ne v živo), tako da je Va pensiero gromko zadonel v dvorani.

Slovesnost si bo mogoče ogledati tudi na televizijskem zaslonu, in sicer na prvi mreži vsedržavne televizije Rai, kjer jo bodo predvajali v soboto, 2. julija (ob 23.10). (sas)

Solidarnost s protestniki iz Doline Susa na Borznem trgu

Doline Susa naj se nihče ne dotačne. To so tudi včeraj zahtevali posamezniki in gibanja, ki se v dolini Susa na vse kriplje upirajo gradnji visokohitrostne železnice TAV. Po silovitih protestih, ki so se zaključili s pravo policijsko ofenzivo s solzilci in več kot tridesetimi ranjenimi, so se Odbori No Tav iz stevilnih mest odločili, da jim izkažejo svojo solidarnost. Tržaški odbor No Tav in tržaška federacija Stranke komunistične prenove-Evropska levica bosta priredila **danes ob 17.30** protestni shod z Borznega trga do prefekture.

Na Padričah o inovaciji in gospodarskih gibanjih

V konferenčni dvorani znanstvenega parka Area na Padričah bo **danes ob 15.30** okrogla miza o Indeksu nabavnih menedžerjev (PMI) in inovativnosti. Indeks velja namreč za izjemno zanesljiv pokazatelj gospodarskih gibanj, beseda pa bo tekla o idejah in strategijah, s katerimi bi se dalo preseči pregrade, ki ovirajo razvoj deželnih PMI. Po uvodnih pozdravih, bodo posegli Paweł Warszycki in Guido Bortoluzzi, Massimiliano Fabian, Michele Bressan, Alessandro Liani, Francesco Auletta in Roberto Della Marina. Debat se lahko udeležijo vsi, svojo prisotnost pa lahko potrdijo tudi na spletni strani www.area.trieste.it.

Osebje državne knjižnice na protipožarnih vajah

Danes in v četrtek bo državna knjižnica na Trgu Papa Giovanni XXIII 6 pol dneva zaprta, ker se bo osebje udeležilo protipožarnih vaj. Danes bo odprta od 14.30 do 18.30, v četrtek pa od 8.30 do 13.30.

VELIKI TRG - V soboto krst Coste Favolose

Ladja velikanka

Največja italijanska ladja za križarjenje - Gala večerja in prve plovbe



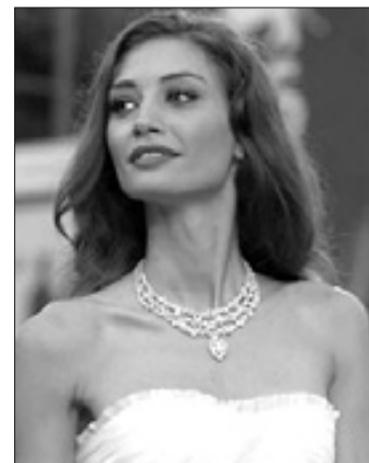
Z razkošnim ladijskim krstom, ki bo v soboto ob 22.30 pred Velikim trgom, se bo začela pot ladje za križarjenje Costa Favolosa, petnajste in obenem največje ladje v floti genovske družbe Costa Crociere ter največje italijanske potniške ladje nasploh. Njena botra bo prikupna italijanska igralka Margaret Madè (*na sliki desno*), ki je zaslovela z nastopom v filmu Gabriele Salvatoresa Baaria. Na trgu bodo nastopili tudi pianist Ludovico Einaudi, kantavtor Alessandro Rossi in balet akademije milanskega gledališča Scala, povezovala bo Cristina Parodi.

Večer bo sklenil ognjemet, dva tisoč izbrancev pa se bo udeležilo gala večerje na krovu ladje. Kuhalo bosta Massimo Bottura in Carlo Cracco, pravi zvezdi v italijanskih kuhrske krogih. Prvi bo pripravil anoline (tipične testenine iz Modene) ter polenovke z lešniki in limonami, drugi pa teletino s tunino, solato caprese in beluše z jajci.

V predstavitvi družbe Costa piše, da imata »italianissima Margaret Madè« in Costa Favolosa nekaj skupnega, in sicer italijanski stil ter da bo sobotna prireditev »pokloni italijanski identiteti« v okviru uradnih praznovanj ob 150-letnici združitve Italije. Ladja večernika bo svoj prvi tridnevni izlet opravila prihodnji teden, v ponedeljek bo iz Benetk odplovila v Dubrovnik in Koper.

7. julija pa bo čas za prvo pravo križarjenje (spet iz Benetk), potniki bodo v 11 dneh obiskali Bari, Izmir, Istanbul, Mykonos, Pirej, Olimpijo in Dubrovnik.

Costa Favolosa tehta 114.500 ton, lahko gosti 3800 ljudi, na krovu je tudi velik center za dobro počutje s savnami in bogato izbiro eksotičnih masaž. Ladjo so v celoti zgradili v Fincantierijevi ladjedelnici v Margheri. Poleti bo plula po Sredozemlju, novembra pa se bo odpravila v Oman in Združene arabske emirate. Nekaj vozovnic bodo porazdelili tudi z žrebom, potrošniki si lahko zagotovijo srečke z nakupovanjem v raznih tržaških trgovinah.





DRŽAVNI IZPIT - Včeraj še tretja pisna naloga

Konec pisnega dela mature Jutri začetek ustne preizkušnje

Kandidati so pisali nalogo iz več predmetov - Na nekaterih šolah končni izidi že ta teden



Na liceju Slomšek so minute pred začetkom pisanja tretje naloge (levo) nekateri izkoristili še za zadnje ponavljanje snovi

KROMA



Z včerajšnjim pisanjem še tretje naloge se je zaključil prvi del letosnjega državnega izpita na višjih srednjih šolah. 81 kandidat je imelo štiri ure časa za odgovarjanje na vprašanja iz štirih predmetov, ki so jih oblikovali izpitne komisije na posameznih učnih smereh.

Na Liceju Franceta Prešerna so se na jezikovni smeri odločili za mešano naložo s kombinacijo tipologij B in C, ki je predvidevala bodisi kratke odgovore na določena vprašanja bodisi izbiranje med različnimi ponujenimi odgovori. Za vse tri smeri sta prišla v poštov dva tuja jezika (tista, ki nista prišla v poštov pri drugi pisni nalogi) ter prirodopis in filozofija. Na znanstveni smeri so prišli v poštov kratki odgovori na vprašanja iz italijančine, prirodopisa, likovne vzgoje in telesne vzgo-

je, na klasični smeri pa so kandidati morali odgovarjati na tri vprašanja za vsak predmet, ti pa so bili tuj jezik (nemščina ali angleščina), zgodovina, prirodopis in telesna vzgoja.

Na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana so se odločili za mešano naložo s kombinacijo tipologij B in C, ki je predvidevala bodisi kratke odgovore na določena vprašanja bodisi izbiranje med različnimi ponujenimi odgovori. Za vse tri smeri sta prišla v poštov tuj jezik in matematika, ki so se jima na elektronski smeri pridružile še telesna vzgoja ter sistemski, avtomatizacija in organizacija proizvodnje, na mehanski smeri telesna vzgoja ter elektronika in elektrotehnika, na kemijsko-bio-

loški smeri pa biotehnologija in fizična kemija.

Na Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška so kandidati tako pedagoške kot družboslovne smeri pisali nalogo tipologije B s krajšimi odgovori na določeno število vprašanj. Na obeh smereh se v treh primerih izbrani predmeti niso razlikovali: bili so to italijančina, filozofija in matematika, pri četrtem predmetu pa je prišlo do »diferenciacije«: za pedagoško smer je prišlo v poštov naravoslovje, za družboslovno smer pa multimedijsko izražanje.

Za tipologijo B so se odločili tudi na Tehniškem zavodu Žige Zoisa, kjer so za vsak predmet prišla v poštov tri vprašanja.

Izbrani predmeti so bili sledči: na pravno gospodarsko podjetniški smeri tuj jezik (angleščina), italijančina, gospodarski zemljepis in javne finance, na geometrski smeri pa matematika, gradbena tehnologija, italijančina in topografija.

Po popravi pisnih nalog se bo letosnji državni izpit jutri prevesil v svojo drugo polovico z začetkom ustne preizkušnje. Kot prvi bodo pred izpitno komisijo prišli na liceju Prešeren kandidati znanstvene smeri, na zavodu Zois kandidati geometrske smeri, na zavodu Stefan kandidati kemijsko-biološke smeri, na liceju Slomšek pa kandidati družboslovne smeri. Na nekaterih šolah bodo končni izidi maturo znani že ob koncu tega tedna. (iz)

Umetnost in znanost

V prostorih Sisse bodo danes ob 17.30 prostorijah posvet o delovanju našega znanstvenega in kognitivnega sistema. V sklopu pobude »Multimodality and Cross-modality in Art and Science« bodo Angelika Lingnau (Trento), Karmen Franinovič (Zürich), Pietro Polotti (Trst), Federico Fontana (Videm) predavalci o delovanju naših možganov, našem dojemanju zvokov in povezavi telo-zvoki, tudi med obvestili

Ludoteka v Igralnem kotičku Palček

Občine Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od prvega do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: 6. in 13. julija - Kreacie s plutovine, 1. in 8. julija pa Dragulji s paste. Za informacije se zainteresirani lahko obrnejo do Igralnega kotička Palček (tel. 040-299099), in sicer od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

Hrana je kultura

V Domu glasbe (Ul. Capitelli 3, pri Trgu Cavana) bo drevi ob 19. uri srečanje na temo hrana, kultura, identiteta. Na pobudi združenja Kruh in vrtnice ter gospodarske solidarnostne mreže FJK bodo za govorniško mizo sedeli predsednik krožka Istria Livio Dorigo, kulturna delavka Vesna Guštin, docenta Giuliano Orel in Anna Piccioni ter glasbenica Andrejka Možina.

leti
tudi poleti

Primorski
dnevnik

Tudi poletje je pravi čas, da se naročite na **Primorski dnevnik**.
6-mesečna naročnina – 1.julij - 31.december 2011 – vas bo stala le **95 evrov**.

Do konca junija boste dnevnik prejemali **brezplačno**, podarili pa vam bomo tudi naročnino na slovensko mesečno revijo **GLOBAL**. Z vplačilom dodatnih **15 evrov** vam bo omogočen neomejen dostop do dnevnika na spletnih straneh. S Primorskim dnevnikom v polet, v poletje.



**POSEBNO DARILO
ZA NOVE NAROČNIKE**

6-mesečna naročnina na mesečnik **GLOBAL**, revijo, ki vam prinaša izbor najboljših člankov iz svetovnega tiska

ZA INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu



DEVIN - Danes in jutri ob 21.30

Nekropola na gradu

Odrsko postavitev Pahorjevega romana je režiral Boris Kobal - Ob Pavletu Ravnohribu tudi gojenci Studia Art



Slovensko stalno gledališče ponuja abonentom in vsem ljubiteljem gledališča enkratno priložnost, da si ogledajo gledališko predstavo na dvorišču Devinskega gradu.

Danes in jutri bo v tem očarljivem okolju zaživelja predstava

Nekropola. Za dramatizacijo in postavitev istoimenskega romana Borisa Pahorja je poskrbel tržaški režiser Boris Kobal. V glavni vlogi »gospoda P.« nastopa Pavle Ravnohrib, ki ga med ponovnim ogledom lagerja v kraju Natzweiler-Struthof

spremlja skupina brezizraznih senc; na devinskih ponovitvah jih pooseblja skupina statistov gledališke šole Studio Art.

Ob slabem vremenu bodo predstavo uprizorili v četrtek, 30. junija.

SV. IVAN - V nedeljo slovesno počastili god župnijskega zavetnika

Procesija z nošami

Ob verskih tudi kulturnih dogodkih s koncertom Slovenskega okteta in predstavitvijo knjige Rožmarin in roženkraut



Nedeljska procesija (na sliki KROMA levo) je predstavljala vrhunec praznovanja pri Sv. Ivanu, med katerimi izstopa tudi predstavitev knjige Rožmarin in roženkraut (na sliki spodaj platnica)

Drevi Ana Kravanja v okviru Drugih strun

Drevi se bo pričel klavirski koncertni niz Drugih strun festivala Kras. Otvoritveni večer bo v Srednjem dvorani Kosovelovega doma v Sežani in bo namenjen vrednotejnu mladih talentov z recitalom sedemnajstletne Ane Kravanja. Pianistica iz Trente je začela spoznavati glasbeni svet že kot petletna deklica. Njena prva učiteljica klavirja je bila prof. Marija Škerl, žena skladatelja Daneta Škerla. Šolanje je nadaljevala na Glasbeni šoli Tolmin; leta 2006 je dosegla zlato priznanje na regijskem tekmovanju pianistov Primorske v Postojni, naslednjega leta pa srebrno plaketo na državnem tekmovanju v Ljubljani. Med najnovejšimi dosežki je uspeh na državnem tekmovanju mladih pianistov v Velenju, kjer je pod mentorstvom prof. Aleksandre Češnjevar Glavina prejela zlato plaketo. Koncert se bo pričel ob 20. uri.

Koncerti Drugih strun se bodo nadaljevali v četrtek, 30. junija, z recitalom Aleksandra Gadžjeva v Luteranski cerkvi v Trstu, 1. julija pa s koncertom za dva klavirja (in dva plesalca tanga) z duom Razem-Češnjevar v palači Gravisi-Barbianca v Kopru. (ROP)



roženkraut o verskem življenju pri Sv. Ivanu med letoma 1858 in 2010, ki je potekala v soboto, 25. junija, v prostorih svetoivanskega Marijinega doma. Knjiga, ki jo je uredila Neva Zaghet, izdala pa društvo Mariji Kogoj in založba Neothesis, zaobjema 150-letno zgodovino verskega življenja svetoivanskih Slovencev skozi čas, od duhovnikov, pevskih zborov in Marijine družbe pa do dramske skupine in skavtov. Vsebino dodatno bogatijo slikovno gradivo ter spomini in pričevanja nekaterih domačinov, medtem ko je zgodovinsko študio prispeval Milan Pahor. Na predstavitvi, o kateri bomo še poročali, sta poleg avtorice spregovorila še predsednica društva Kogoj Katja Pasarit in kaplan Milan Nemac.

Nedeljsko slavlje je sicer predstavljalo vrhunce praznovanja ob godu zavetnika, ki pa jih je bilo, kar se tiči slovenskega dela župnijske skupnosti, več. Ob tradicionalni slovenski maši v stari cerkvici sv. Janeza in Pelagijs v Ul. Capofonte na vigiliju praznika, 23. junija, je treba tu omeniti predvsem dva dogodka, ki ju je priredilo domača društvo Marij Kogoj: že prejšnjo soboto, 18. junija, je namreč v gledališču San Giovanni v Ul. San Cilino nastopil Slovenski oktet z izborom sakralnih in posvetnih skladb iz različnih obdobjij iz slovenske in svetovne glasbene zakladnice.

Drugi kulturni dogodek pa je predstavitev nove knjige Rožmarin in

Včeraj danes

Danes, TOREK, 28. junija 2011

HOTIMIR

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 2.40 in zatone ob 18.28

Jutri, SREDA, 29. junija 2011

PETER, PAVEL

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 25,4 stopinje C, zračni tlak 1021,1 mb ustaljen, vlaga 58-odstotna, veter 4 km na uro severo-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,6 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 2. julija 2011

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 (040 308982), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 210121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 210121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15 (040 639042).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Le Donne del 6. piano«.

CINECITY - 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars 2D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »L'ultimo dei templari«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Libera uscita«; 16.20, 19.05, 21.50 »X-Men - L'inizio«; 16.20, 22.00 »Una notte da leoni 2«; 18.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

FELLINI - 17.15, 20.30 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8)

16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »I guardiani del destino«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 18.20, 20.40

»Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 18.10, 21.00

»Može X: Prvi razred«; 17.50, 20.00,

22.10 »Prekročena noč 2«.

KOPER - PLANETTUŠ 21.50 »Pirati s Karibov 4 - 3D«; 16.45, 19.05, 21.25 »Prekročena noč 2«; 15.30, 18.10, 20.50

»Može X: Prvi razred«; 15.20, 17.30,

19.40 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«;

16.05, 18.15, 20.25 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 16.00, 18.30, 21.00 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 17.00, 19.30 »Avtomobili 2 - (sinh.)«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »L'ultimo dei templari«;

18.10, 22.00 »X-men - L'inizio«; Dvorana 2: 16.30, 18.25, 20.20, 22.20 »Cars 2«;

Dvorana 3: 18.30, 22.20 »Libera uscita«;

Dvorana 4: 16.20, 20.10 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 16.30,

20.15 »Paulk«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.30,

18.40 »Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«;

Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.00 »L'ultimo dei templari (dig.)«; Dvorana 3: 17.30,

Na državnem konzervatoriju G. Tartini v Trstu je iz klavirja uspešno diplomirala

Alenka Cergol

razred prof. Beatrice Zonta
Obema čestita

Glasbena matica

Danes praznuje 90. rojstni dan

Marija Rodella
vd. Castellani

Da bi bila še naprej zdrava in korajna kot doslej ji želijo

hčerki Alenka in Marina, vnuka Paolo in Aleksander z družino, pravnuki Filip, Matjaž in Julia ter Ivo Panjek

19.45, 22.00 »Cars 2 - 3D«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.15 »13 assassini«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »I guardiani del destino«.

Čestitke

Danes naša MAYA prvi rojstni dan slavi in veselo se smeji. Vse najboljše ji želimo domači vsi.

Skd Barkovje iskreno čestita ALENKI CERGOL ob uspešno opravljeni diplomi iz klavirja na konzervatoriju G. Tartini. Njej in mentorici, prof. Beatrici Zonta, želi veliko nadaljnega zadostčenja.

Šolske vesti

NA SLOVENSKIH VIŠJIH ŠOLAH v Trstu zapade rok za potrditev vpisov in prve razrede za š.l. 2011/12 v soboto, 9. julija.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo tajništvo med poletno prekinitev didaktičnih dejavnosti ob sobotah zaprto od 16. julija do 27. avgusta. Prvi dan pouka v naslednjem š.l. 2011/12 bo v ponedeljek, 12. septembra.

ZDROŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk@« in biološko fotografisko »Poglej ptička«. Vpis se sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmетод@gmail.com.

Osmice

DAVORIN BANDI je odprl osmico v Prebenegu. Vabljeni! Tel. št.: 040-231865.

DRUŽINA TERČON je odprla osmico v Mavhinjah 42. Tel. št.: 040-299450.

NA KONTOVELU je pri Lisiaku odprta osmica. Tel. št.: 040-225305.

OSMICA je odprta v Dolini pri Mariju Žerjalu.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobre. Tel. št. 040 - 229439.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič št. 2. Tel. št. 040-229174. Vljudno vabljeni!

PRI ŽUPANOVIH v Mediji vasi št. 1 je odprta osmica. Tel. št

SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Abonma Romaneskni in resna glasba

Uvodna predstava Festivala Gledališča v gledališču

S podporo Pokrajine Trst in v sodelovanju z Občino Devin Nabrežina

Nekropola

Po istoimenskem romanu
Borisa Pahorja
režiser Boris Kobal

Produkcija
Mestno gledališče Ljubljana,
Društvo Celinka in KUD Pod topoli

danes, 28. junija ob 21.30
na Devinskom gradu
jutri, 29. junija ob 21.30
na Devinskom gradu

rezervni termin v slučaju slabega vremena je četrtek, 30. junij

Info: Blagajna Slovenskega stalnega gledališča
(pon/pet – 10.00/15.00):
Brezplačna telefonska številka:
800214302, www.teaterssg.it

Izleti

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z drugo La Quercia, organizira ednevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivajoče na težniju treh občin. Informacije in vpsi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

Obvestila

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 28. junija, na sedežu na Padričah toviroško srečanje ob zaključku sezone. V petek, 1. julija, ob 17. uri iz Padrič odhod avtobusa za nastop v Kopru (Markovec - ob 19. uri).

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. junija, ob 20.30 v prvem in v četrtek, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu. Dnevn red: predsedniško in blagajniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora in izvolitev novega odbora.

OBČINA DOLINA - Odborništvo za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem uradu do srede, 29. junija. Urvnik: od torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sredah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2010 (730/2011 ali UNICO/2011 ali CUD/2011) ter izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznum obrazcu, ki ga pripravi Občina.

OBČINE NABREŽINA, ZGONIK IN RE-PENTABOR ter Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralmu kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure v sredo, 29. junija: »Solna mrvica«; »Mozaik«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

ZUPNIJA PROSEK organizira od 1. do 9. januarja 2012 potovanje v Sri Lanko. Vpisovanje do konca meseca januaria. Za informacije poklikite tel. št.: 040-225170, po 20. uri.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osnovnošolce na poletne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju

od 22. do 27. avgusta. Rok prijave je 30. junij. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabrska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal v četrtek, 30. junija, ob 20. uri v svojem sedežu, Prosek 159.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. junija, ob 20.30 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju v društvenih prostorih.

ŠZ BOR s pokroviteljstvom ZSSDI obvešča, da do 30. junija sprejema prijave za Športni teden, ki bo od 22. do 26. avgusta in v primeru zadostnega povpraševanja do 29. avgusta do 2. septembra. Prijave na tel. št. 040-51377 od ponedeljka do petka od 15. do 18. ure ali po mailu (naslovrad.bor@gmail.com). Prosimo, da navedete ime, priimek, letnik rojstva in naslov s telefonsko številko (tudi naslov e-pošte) otroka, ki ga nameiratevate prijaviti.

FC PRIMORE IN ZŠSDI vabita vse dekllice in dečke rojene od leta 2000 dalje na »nogometni kamp« do petka, 1. julija, na igrišču Ervatti pri Brščkih, od 8. do 17. ure. Prijave na tel. 340-8480808 (Sergij) in 329-6022707 (Robert).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralmu kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 6. in 13. julija: »Kreacje s plavovine«; 1. in 8. julija: »Dragulji s paste«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

O.M.K. - Openski mladinski krožek Skd Tabor prireja dvodnevni košarkarski turnir 3 proti 3, ki se bo odvijal 2. in 3. julija na igrišču Prosvetnega doma na Opčinah s pričetkom ob 17 uri. Vpisina potom Facebook-a ali na turnirja od 15.30 dalje. Toplo vabljeni!

SKD VESNA, ŠD MLADINA IN ŠD VESNA prirejajo Vaški praznik v soboto, 2. in v nedeljo, 3. julija, na večnamenskem prostoru pod nogometnim igriščem v Križu. Mesne in ribje jedi ter glasba v živo.

SKD VIGRED namerava organizirati za otroke vrtca osnovne in srednje šole, od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija, v Sempolaju, delavnico: »V naravi se radi igramo, ter jo radi imamo! S petjem, plesom in š... mnogo drugim, se skupaj naučimo kako jo lahko čimborlj čisto ohranimo!« Mentorji: Nicole Starc, Jelka Bogatec in Aljoša Saksida. Prijave (do 2. julija) in informacije na tajnistvo@skdvigred.org, ali na tel. št. 380-3584580.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kočog prireja poletno delavnico za otroke od 8. do 12. leta »Poletje v glasbi« (petje, igranje, ples, glasbena pravljinca...) od 4. do 8. julija, v prostorih osnovne šole A. Sirk v Križu. Informacije na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadralske tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 3. tečaj: od 4. do 15. julija; 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenški od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA in župnija iz Doline prirejata tradicionalno praznovanje vaškega zavetnika sv. Urha v ponedeljek, 4. julija, ob 19. uri s slovesno sv. mašo. Sledi koncert domačega Pihalnega orkestra Breg. Toplo vabljeni!

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizira tečaje »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: do 8. julija in od 11. do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure ter tečaj »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let od 11. julija do 22. julija, od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel. št.: 040-422269, fax: 040-4529907, info@tpkntsrena.it.

TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE za začetnike, ki ga organizira Fotovideo Trst 80, bo potekal v Lonjeru v večernih urah do sobote, 9. julija. Predvidenih je 6 dvournih srečanj, praktična fotoekskurzija ter končna projekcija fotografij v sklopu Artedna. Info in vpisovanja na tel. št.: 347-7937748 (Mirna) ali na fotovideo_trst80@virgilio.it.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove v prostorih NŠK v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30. Dnevn red: poročila (predsednice, ravnatelja, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razn.

ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Svetega Križa pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizira počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah). **JADRALNI KLUB ČUPA** organizira tri vrste jadrnalnih tečajev za odrasle ob vikendih meseca junija in julija. Namenjeni so začetnikom in tistim, ki bi radi spoznali osnovne tehnike obalne navigacije (vezi in sidranja). Več na spletni www.yccupa.org. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico tipa FIV 555 ali kajuto, rešilni jopič, zavarovanje in vpis v FIV. Za vpisovanja in informacije: tajništvo, pon-srepet, 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00, na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povratak v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 in Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA do 2. septembra odprtva od 8. do 16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8. do 19. avgusta.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta stareosti, ki bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OS Bevk na Opčinah. Informacije in vpisovanje: info@cheerdance-millennium.com ali 349-7597763.

ZSKD obveščajo, da bodo uradi v poletnem obdobju, in sicer do petka, 9. septembra, odprtvi od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da bo na občinskem pokopališču v Sesljanu kmalu pričel postopek za redni izkop desetletnih grobov na polju A. Kdor namerava poskrbeti za to, da ohrani oz. premesti drugam posmrtnne ostanke, se lahko obrne na občinsko »Službo za Javna Dela, Tehnične Storitve na Ozemlju, Občinsko premoženje in Posest«, na občinskem sedežu v Nabrežini Kamnolomih 25 (040-2017310), vsak dan od 10.00 do 12.00, najkasneje do 28. oktobra 2011.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenški od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenški od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

PRODAM sončno stanovanje v Ul. Del Agro št. 3/3, 4. nadstropje z dvigalom, klet, 3 sobe. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-3623953.

ROČNO VEZENE NAGLAVNE IN NARANNE RUTE za nošo, zlikane in »štirkane« so na razpolago. Tel. št.: 040-299820.

SCOOTER Malagutti, Firefox F15, letnik 2003, 5.000 prevoženih km, prodam po ugodni ceni. Tel. št.: 333-5366337.

KRIZ - TEDEN KRIŠKIH ZAVETNIKOV

Sv. Petra in Pavla. Župnijska skupnost vabi v sredo, 29. junija, ob 20. uri v župnijsko cerkev na slovesno sv. mašo, ki jo daruje msgr. Dušan Jakomin, predsednik Duhovske zveze.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno pobudo sezone »Trebče pod zvezdami« z muzikalom »Ljubim te - spremeni se!« (režija in priredba Gašper Tič, izvajajo Danihel Malalan, Marjan Bunič, Romana Krajanč, Simona Vodopivec Franko), ki bo v petek, 8. julija, (9. julija v primeru slabega vremena) ob 21. uri na Športnem igrišču v Trebčah. Predprodaja vstopnic 29. junija in 6. julija od 19. do 21. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

V SLOMŠKOVEM DOMU V KRIŽU je do 29. junija na ogled razstava Anice Pahor Voda, v ravnost. Urvnik: vsak dan od 17. do 19. ure.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTA-NJ



NOVA GORICA - Zaključek cikla Glasbe z vrtov svetega Frančiška

Samospev - odsev našega življenja

Nastopili so sopranistka Matejka Bukavec, baritonist Damjan Locatelli in pianistka Tamara Ražem Locatelli

Z »Večerom samospeva primorskih skladateljev« se je 21. junija v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici zaokrožila letošnja 17. sezona cikla Glasbe z vrtov svetega Frančiška. Sopranistka Matejka Bukavec, baritonist Damjan Locatelli in pianistka Tamara Ražem Locatelli so občinstvu predstavili domiseln izbor devetnajstih samospefov, ki so jih od sredine 19. stoletja pa do danes napisali skladatelji, ki so živelii ali občasno delovali na Tržaškem. Program so tržaški glasbeniki prvič predstavili marca leta 2009 v okviru koncertne sezone Glasbene matice v Ljubljani. Repriza na Kostanjevici je tako tudi goriškemu ponudila tehten vpogled v snovanje drobnih vokalnih glasbenih umetnikov kot so jih na besešila naprimer S. Gregorčič, S. Kosovel, A. Rebule, M. Čuka ali na ljudske tekste zapisali H. Volarič, V. Vodopivec, S. Šantel, M. Kogoj, R. Simoniti, S. Malič, B. Šček, P. Merku, A. Danev, V. Mirkali A. Vodopivec ... Kljub časovni odaljenosti nastanka v samospevih prepoznavamo skupno rdečo nit. V ospredju so dramatični teksti, in čeprav skladatelji uporabijo različne harmonije in kompozicijske prijeme, vendar prevlada vespološen občutek otožnosti, melahnolije, tragičnosti. Na videz precej enostavni samospevi, pa so v resnici za izvajalca precej zahteveni in tudi komplikirani zalogaj. Skladatelji so namreč pri komponiranju večkrat pozabili na dostenje zmožnosti vokala, mu marskdaj predpisali nemogoče razpone, ki so sicer lahko povsem sprejemljivi za izvedbo na instrumentu.

»Laže je peti operne arije kot slo-



Tamara Ražem, Matejka Bukavec in Damjan Locatelli ob zaključku nastopa FATELJEPAVŠČ ZAVADLAV

venske samospeve, predvsem tiste, ki so jih pisali skladatelji iz prve polovice prejšnjega stoletja, in sva jih na koncertu predstavila v prvem delu,» sta prepričana Matejka Bukovec in Damjan Locatelli. Če sta bila tržaška glasbenika v izvedbah le-teh resnično nekoliko manj sproščena, včasih tudi manj suverena in intonančno manj sigurna, pa sta toliko bolj srčno in z dušo zapela v drugem delu večera, nas prevzela z doživetimi in poglobljenimi interpretacijami, ki so odraz iskrenega in predanega muziciranja in zglednega profesionalnega dela. Trdno oporo in podporo je s spretno klavirsko spremljavo Bukovčevi in Locatelli v izvedbah celotnega programa nudila pianistka Tamara Ražem. In čeprav je v goriškem večeru samospevov pri-

morskih skladateljev le redko posjal žarek sonca, so vendar skrbno pripravljene izvedbe navdušile tudi Eleonoro Janković, ki je nekoč kot profesorica v Bokavčevi in Locatelli udkrivala njuna pevska talenta. Prav posebno povalo pa si na zaključnem koncertu Glasbe z vrtov sv. Frančiška zaslubi Janko Ban, ki je izjemno prefinjenim občutkom in poznavanjem glasbenega snovanja na Primorskem pripravil izviren program, program, ki s tako jasnim konceptom lahko občinstvu 'pripoveduje' tudi zgodbo o naši zgodovini, o nekaterih srhljivih dogodkih naših ljudi v preteklosti in njihovih občutkih, 'pripoveduje' pa tudi zgodbo o sedanjosti in prihodnosti (kot je po koncertu povedal D. Locatelli).

Tatjana Gregorič

OBALA - Puf in Etno Histeria

Poulični lutkovni festival in etno glasbeni tabor

Poulični lutkovni festival Puf, ki bo v poletnih mesecih tako kot zadnja leta zajel vse tri obalne občine, bo letos obiskovalcem ponudil vpogled v delo cirkuške šole iz Milj, tesno pa bo povezan tudi z mednarodnim etno glasbenim taborom Etno Histeria. Na slednjem se bodo v Gračišču predstavili številni domači in tuji izvajalci. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v središču Kopra navedla umetniška vodja festivala Maja Bavdaž Gross, se je Puf v zadnjih letih ustalil pri 50 do 60 predstavah. Pričilno toliko jih bo tudi tokrat potehalo v Kopru, Izoli in Piranu. Sicer pa je v devetih letih nastopila pisana družina umetnikov iz 22 držav sveta.

Letošnja novost je vključitev Pufa v open air festival v Gračišču, ki nastaja v sodelovanju s podobnim dogodkom v avstralskem Woodfordu, od katerega so povzeli koncept združevanja lutk, ljudske glasbe in ekologije. Cilj je namreč, da bi 90 odstotkov vseh odpadkov tudi reciklirali, je po vedala Bavdaž Grossova.

V »istrskem gozdčku« nedaleč od vasi Gračišče se bo 8. in 9. julija v okviru festivala Etno Histeria predstavilo preko 200 umetnikov, zvrstilo pa se bo okoli 30 koncertov številnih tujih in tudi domačih glasbenikov. Med slednjimi bosta nastopili tudi Brina Vogelnik in Tinkara Kovač.

Kot je povedal Matija Solce, gre za več kot teden dni trajajoče neformalno druženje glasbenikov, ki se medsebojno spoznavajo in bogatijo, ob zaključku srečanja pa se tudi pred-

stavijo. Posebnost bo začetek festivala na glasbenem vlaku, s katerim se bodo obiskovalci lahko skupaj z nastopajočimi na Obalo odpravili kar iz Maribora.

Izvedba Etno Histerie je sicer mogoča, ker so se glasbeniki odpovedali honorarju, veliko pa je pripomoglo tudi sodelovanje z lokalno skupnostjo, na kar je opozorila tudi ravnateljica Osnovne šole Gračišče Vanja Košpenda.

Drugi vidik Pufa pa je vključitev cirkuške umetnosti. Po besedah Bavdaž Grossove bodo sodelovali tudi z ljubljanskim festivalom Klovnbuf, tako da bodo gostili klovne svetovnega formata. Vodstvo Pufa se je odločilo tudi za sodelovanje s festivalom Sanje, ki bo z Odrom fantazija v začetku julija gostoval na koprskem Ukmarjevem trgu.

Svojo cirkuško šolo iz bližnjih Milj, ki se bo vključila v letošnje dogajanje na Obali, pa sta danes predstavila Edoardo Danieli in Elisa Waldner. Cirkuška šola Ars Motus deluje od leta 2007, želijo pa si prerasti v pravo profesionalno cirkuško šolo, ki bi lahko postala referenčna na celotnem območju Alpe Adria.

Festival Puf se bo sicer začel v petek, 1. julija, in bo trajal do 30. avgusta. Lutkovne predstave bodo potekale ob četrtekih, petkih in sobotah v Kopru na Hlavatičevem oziroma na Ukmarjevem trgu, ob sobotah v izolskem Parku Pietro Coppo ter ob pondeljkih na Tartinijevem trgu v Piranu. (STA)

**Kje lahko najdeš toliko idej za manj denarja kot v trgovini IKEA?
Na razprodajah v trgovini IKEA.**



Ceneje
30%

VILMIE RUTA
Vzglavnik
iz ramija
cm 40x50,
večbarven

6,99*/kos
namesto ~~9,99~~

Vrača se najbolj priljubljeno obdobje za varčne ljudi: popusti v trgovini IKEA do 40% na izdelke za tvoj dom.

Če si član IKEA FAMILY te čaka dodaten popust na mnogo že znižanih izdelkov.

Za informacije o datumih in podrobnostih o popustih obišči spletno stran www.ikea.it

*Do razprodaje zalog.

POPUSTI DO 40%

IKEA VILLESSE (GO), Ulica Cividale. Ponedeljek - nedelja: 10 - 20



© Inter IKEA Systems B.V. 2011



DOLINA SUSA - V incidentih ranjenih več demonstrantov in policistov

Policija s silo razgnala nasprotnike hitre železnice

Vodje protestov: izgubili smo bitko, ne pa vojne - Notranji minister Maroni brani policiste

TURIN - Policia je včeraj zjutraj s silo razgnala več sto ljudi, ki so v dolini reke Susa v Piemontu protestirali proti gradnji hitre železnice. V incidentih je bilo poškodovanih (baže nihče huje) okoli osemdeset ljudi, polovica pripadnikov sil javnega reda in polovica protestnikov. Do spopadov je prišlo, ko je okoli 2500 policistov, kabinjerjev in finančnih stražnikov začelo podirati lesene barikade in druge ovire, ki so jih postavili protestniki. Z njimi so zeleni preprečili začetek vrtanja železniškega predora za progo, ki bo povezala Turin s francoskim Lyonom.

Okoli 2000 protestnikov se je že v nedeljo zvečer v znak nasprotovanja železnici z baklami odpravilo na pohod skozi dolino Susa. Sicer pa okoljski aktivisti, levo usmerjena mladina in prebivalstvo že mesece demonstrirajo proti projektu, ki bo po njihovem mnenju ogroziel okolje v tem gorskem območju severno od Turina. Italija mora delo na železnici začeti do konca tega meseca, sicer ji grozi izguba 671 milijonov

evrov subvencij Evropske unije. Gradnja železnice naj bi sicer v celoti stala okoli 15 milijard evrov.

Notranji minister Roberto Maroni je v nedeljo znova obljubil, da se bo gradnja začela pred 30. junijem, zato je osebno ukazal včerajšnji »desant«, ki se je začel že ponoči. Uradno je policijski poseg sicer odredil turinski prefekt Alberto Di Pace, popoldne pa so se na priorišču že začele priprave za postavitev gradbišča za železnico.

Demonstranti, ki jih je policia razgnala, so bili v glavnem pripadniki socialnih centrov iz Turina in drugih italijanskih mest, na priorišču neredov pa ni bilo domačinov, ki sicer v glavnem nasprotujejo hitri železnici v sklopu evropskega prometnega koridorja. Voditelji protestov so priznali, da so vsaj včeraj izgubili bitko s silami javnega reda, ne pa vojne proti novi železnici. Minister Maroni je prepričan, da policisti niso prekorčili zakonskih pooblastil in da so »zgledno« izvajali ukaze nadrejenih.



Policisti so s silo razgnali nasprotnike hitre železnice med Italijo in Francijo ANSA

JAVNE FINANCE - Prvi podatki

Vlada pripravlja finančni maneuver in davčno reformo

RIM - Davek na dohodke fizičnih oseb Irpef naj bi v bodoče namesto petih obsegal le tri količnike, in sicer 20-, 30- in 40-odstotnega, davek na dodano vrednost Iva pa naj bi se zvišal za 1 odstotek. To so nekatere novosti, ki jih vsebuje osnutek vladne davčne reforme. Vlada namerava poleg tega od leta 2014 ukiniti deželni davek na produktivne dejavnosti Irap.

O tem bo ministrski svet razpravljal v četrtek, ko bo predvidoma sprejel tudi več kot 40 milijard evrov vredni finančni maneuver za triletje 2012-2014. Nekateri ukrepi, ki so v njem predvideni, pa so medtem že prišli v javnost. Tako gospodarski minister Giulio Tremonti predlaga znatno klestenje stroškov za politične dejavnosti, od plač in sejnja do sredstev za službeno vozila. Ukinili naj bi tudi Zavod za zunanjost trgovino (Ice). Vse bolj vztrajno pa se govori tudi o novih spremembah pokojninskega sistema. Najbolj pogosto se omenja možnost postopnega zviševanja upokojitvene starosti za ženske v zasebnem sektorju na 65 let, tako pa bi se njihov položaj izenčil s položajem žensk v javnem sektorju.

Vsi ti in drugi podobni ukrepi med drugim netijo polemike in spore v vladni večini. Pred četrtkovo vladno sejo bodo skušali stališča uskladiti na današnjem koalicjskem vrhu.

PRIMER RUBY - Javno tožilstvo na predhodni obravnavi

Mora, Minettijeva in Fede organizirali »pravi bordel«



Z leve: Emilio Fede, Nicole Minetti in Lele Mora ANSA

MILAN - Na milanskem sodišču se je včeraj pričela predhodna obravnavna v primeru Ruby, v kateri so televizijski in filmski agent Lele (Dario) Mora, nekdanja Berlusconijeva dentalna higieničarka in sedanja deželnna svetnica Ljudstva svobode v Lombardiji Nicole Minetti ter televizijski novinar Emilio Fede obtoženi favoriziranja prostitucije, tudi mladoletne (Berlusconijeva sodna obravnavna teče ločeno).

Javna tožilca Pietro Forno in Antonio Sanguermano sta zahtevalo, naj se trojica brani na rednem procesu, utemeljila z dokaj ostrimi izrazi. Po njunih besedah so Mora, Minettijeva in Fede organizirali »pravi bordel«, da bi zadovoljili premierja.

Preiskovalna sodnica Maria Grazia Domaničo je na včerajšnjem zasedanju zavrnila razne načelne ugovore obrambe, češ da sodijo na reden sodni proces, sprejela pa je zahtevo dveh deklet, Ambre Battilana in Chiare Dainese, da se procesa udeležita kot oškodovani stranki. Dekleti sta namreč 22. avgusta lani zbežali z ene izmed Berlusconijevih zabav v Arcoreju, na kateri sta se nehote znašli, kljub temu pa se ju je oprijela oznaka, da sta prostitutki, kar ju je hudo prizadelo. Predhodna obravnavna se bo nadaljevala 11. julija.

RIM - Znameniti spomenik bodo septembra začeli restavrirati

Podjetnik Diego Della Valle bo finančno omogočil obnovo Koloseja

RIM - Preporebno restavriranje Koloseja se bo začelo septembra, so sporočile rimske mestne oblasti. Projekt, ki je vreden 25 milijonov evrov, bo trajal od 24 do 36 mesecev. Restavrirali bodo severno in južno fasado in podzemne prostore ter zgradili 1600 kvadratnih metrov obsegajoč prostor, kjer bo sprejemica ter trgovina s knjigami in spominki.

Sredstva za obnovo bo prispeval podjetnik Diego Della Valle, mesto pa mu bo v zameno za to za 15 let priznalo ekskluzivno pravico do uporabe Koloseja za logotip. Kot je dejal Della Valle, v tem primeru ne gre za komercialno špekulacijo. Poleg tega je, kot je dodal, pozval tudi svoje prijatelje in poslovne partnerje, da deli dobička na tak način vrnejo družbi.

Njegovo podjetje, ki ima v lasti blagovne znamke Tod's, Fay in Hogan, je leta za prvo četrtino leta objavilo izjemne rezultate, saj se jim je prihodek od prodaje glede na enako obdobje lani povčal za 17 odstotkov. Po besedah ministra za kulturo Giancarla Galana je lahko Diego Della Valle zgled podjetnikom. »Politiki moramo podpirati tovrstne iniciative, kot tudi davčne olajšave za tiste, ki želijo sredstva nameniti zaščiti naše kulturne dediščine,« je po udaril minister.

Kolosej, poznan tudi kot Flavijski amfiteater, so začeli graditi leta 72 in velja za enega največjih dosežkov rimske arhitekture ter inženirstva. Njegova višina se giblje od 189 do 156 metrov. Površina območja 24.000 kvadratnih metrov, v njem pa je bilo prostora za 50.000 gledalcev. V Koloseju so prirejali gladiatorske igre in igre z živalmi pa tudi pomorske bitke in uprizoritve mitoloških dram.



Diego Della Valle s Kolosejem v ozadju ANSA

RAZISKAVA

Demokratska stranka prehitela Ljudstvo svobode

RIM - Demokratska stranka je po javnomnenjski raziskavi, ki jo je včeraj objavil dnevnik La Repubblica, po priljubljenosti prehitela stranko Ljudstvo svobode premiera Silvia Berlusconija. Na predčasnih volitvah bi po podatkih javnomnenjske agencije Demos Demokratska stranka dobila 29,7 odstotka glasov, Ljudstvo svobode pa 26,4 odstotka.

Berlusconijeva stranka je na zadnjih parlamentarnih volitvah leta 2008 prejela dobro 37 odstotkov podpore, vse do takrat pa ji podpora upada. Najbolj se je padec podpore med volivci pokazal na nedavnih lokalnih volitvah, na katerih je Berlusconi županstvo izgubil celo v svojem oporišču Milanu.

Demokratska stranka je na volitvah leta 2008 prejela nekaj več kot 33 odstotkov glasov, kar je sicer več, kot ji trenutno kažejo javnomnenjske raziskave. Vendar pa se je stranka na lokalnih volitvah odrezala precej bolje kot vladajoča koalacija. Poleg tega je tokrat po priljubljenosti prvič prehitela Berlusconijeva stranko.

Severna liga, ki je v koaliciji z Ljudstvom svobode, bi po podatkih raziskovalca javnega mnenja Demos prejela 10,8 odstotka glasov in torej rahlo nazadovala v primerjavi s svojimi zadnjimi volilnimi rezultati. Zaveznička Demokratska stranka Italija vrednot pa bi zbrala 7,8 odstotka, nekoliko več kot v zadnjih preizkušnjah. Stranka Levica ekologija in svoboda Nichija Vendole je v zadnjem času nekoliko nazadovala, tako da ji raziskava Demosa zdaj pripisuje 5,6 odstotka glasov, potem ko je februarja letos dosegla več kot 8 odstotkov glasov.

T. i. tretji pol se je na splošno očibil. Sredinska demokratska unija Pier Ferdinanda Casinija naj bi po podatkih raziskave ohranila svoje položaje in zbrala 6,7 odstotka glasov, Prihodnost in svoboda Gianfranca Finija pa le 3,7 odstotka glasov, kar je znatno manj kot v prejšnjih podobnih anketah. V vzponu pa je Gibanje petih zvezd Beppeja Grilla, ki naj bi mu zdaj zaupali 4 odstotki volivcev.

Med vodji strank in ministri je najbolj priljubljen gospodarski minister Giulio Tremonti, ki ga je pozitivno ocenilo skoraj 55 odstotkov anketirancev, medtem ko je Berlusconija pozitivno ocenilo »le« nekaj več kot 25 odstotkov anketirancev. Na drugo mesto se je uvrstila radikalka Emma Bonino z 42,2-odstotno priljubljenostjo, na tretje mesto Nichi Vendola z 41,3-odstotno priljubljenostjo, na četrto pa Pier Luigi Bersani z 39,4-odstotno priljubljenostjo.

Liga: Maroni zanika nesoglasja z Bossijem

MILAN - V Severni ligi ni nobenih nesoglasij o politični usmeritvi stranke, pravi notranji minister Roberto Maroni, ki torej zanika govorice o domnevnih sporih z Umbertom Bossijem. »Senatur« v resnicu hoče tako ali drugače vsaj za nekaj časa ohraniti zavezništvo s Silvijom Berlusconijem, Maroni pa pravi, da bi se moralna Severna liga na nek način ogradi od predsednika vlade, če bo slednji nadaljeval po dosedanjih poti. V Ligbi bi sicer marsikdo za novega predsednika vlade želel finančnega ministra Giulia Tremontija, ki trenutno ni v najboljših odnosih z ministrskim predsednikom.

V Neaplju ni v nevarnosti zdravje občanov

NEAPELJ - Hudi vsakdanji problemi z odvajanjem smeti ne ogrožajo zdravja ljudi. V to je prepričano zdravstveno ministrstvo, ki ne soglaša s stališči nekaterih zdravnikov, da znane težave škodujejo zdravju občanov. Predsednik deželnega odbora Kampanije Stefano Caldoro pa je medtem v pogovoru s sodniki zavrnil obtožbe, da je Dežela storila nepravilnosti pri uničevanju odpadkov. Caldoro, ki je z krmilom deželne vlade nasledil Antonia Bassolina, je tudi izredni deželni komisar za zdravstvene probleme v Kampaniji. V Neaplju pa se situacija z odpadki počasi normalizira. Občinske službe redno odvajajo smeti, od nedelje pa ni bilo poučnih demonstracij in protestov proti kaosu s smetmi, kar nova občinska uprava ocenjuje, da se razmere umirjajo.

Tudi v Milianu sodna preiskava o aferi P4

MILAN - Tudi milansko tožilstvo je uvedlo preiskavo o t.i. aferi P4, katere glavni »režiser« naj bi bil Luigi Bisignani, ki je trenutno v hišnem priporu. Sodniki glavnega mesta Lombardije hočejo razčistiti ozadje nekaterih nejasnih Bisignanijevih finančnih operacij. V sklopu preiskeve je medtem odstopil poslanec stranke Ljudstva svobode Marco Milanese, ki je veljal za enega najtejnješjih določenih sodelavcev finančnega ministra Giulia Tremontija.



LIBIJA - Zaradi zločinov proti človečnosti

Mednarodno kazensko sodišče izdalо zaporni nalog za Gadaфија

Enaka ukrepa za Gadafijevega sina Saifa al Islama in svaka Abdulaha al Sanusija

HAAG - Mednarodno kazensko sodišče (ICC) je včeraj zaradi zločinov proti človečnosti izdalо zaporni nalog za libijskega voditelja Moamerja Gadaфијa. Nalog je ICC izdal tudi za Gadafijevega sina Saifa al Islama in njegovega svaka, vodjo libijskih obveščevalnih služb, Abdulaha al Sanusija.

Sodniki kazenskega sodišča so včeraj sporočili, da so zaporni nalog za Gadaфијa izdali, ker naj bi odredil pobijanje in aretacije stotine civilistov med prvimi 12 dnevi vstaje proti njegovemu režimu, pa tudi za poskus prikritja domnevnih zločinov. Sodniki so odločitev sprejeli na podlagi dokazov, ki jih je predložil glavni tožilec ICC Louis Moreno-Ocampo. Predsedujoči sodnik Sanji Monageng iz Bocvane je dejal, da obstajajo upravičeni razlogi za prepričanje, da sta Gadafi in njegov sin "kazensko odgovorna kot tudi posredno sokriva" za umore in preganjanje civilistov v Libiji.

Moreno-Ocampo je ICC maja zaprosil za izdajo zapornega naloga za libijskega voditelja Gadaфијa, njegovega sina

MOAMER GADAФI

ANSА



Saifa al Islama in njegovega svaka al Sanusija. Trojica naj bi bila odgovorna za "obsežne in sistematične napade" na civiliste. Preiskavo trditev o zločinih v Libiji je glavnemu tožilcu ICC februarja poveril Varnostni svet ZN. "Dokazi kažejo, da je Moamer Gadafi osebno odredil napade na neoborožene libijske civiliste," je takrat dejal tožilec. Kot je pojasnil, ima dokaze, da je Gadafi odredil napade, njegov sin Saif al Islam organiziral nabor plačancev, vodja obveščevalne službe al Sanusi pa je bil v napade na protestnike neposredno vpletен.

To je prvič, da je ICC izdal zaporne

naloge še v času trajajočega konfliktka. Ta v Libiji traja od februarja, ko so se začeli protirežimski protesti proti Gadaфијu. Ti so se kasneje sprevrgli v oborožene spopade, saj so Gadafijeve sile proti protestnikom in upornikom uporabile silo. V konfliktu naj bi doslej umrlo več tisoč ljudi.

Libijski uporniki so odločitev ICC že pozdravili in sporočili, da je libijsko ljudstvo s to odločitvijo zelo zadovoljno. Predstavnik libijskega prehodnega nacionalnega sveta Mostafa al Gariani je ob tem dejal, da nameravajo uporniki Gadafija prijeti in mu soditi v Libiji. "Prijeti ga bomo kot podgano v luknji, kot se je zgordilo (iraškemu voditelju) Sadamu Huseinu," je dejal.

Libijski vladni predstavniki pa so že pred objavo odločitve zavrnili avtoriteteto sodišča v Haagu. V Tripoliju so zatrdirili, da se je sodišče nepošteno usmerilo proti afriškemu voditelju, medtem ko je ignoriralo, kar so poimenovali, zločine zveze Nato v Afganistanu, Iraku in Libiji. "ICC nima nobene legitimnosti," je v nedeljo dejal tiskovni predstavnik libijske vlade Mu-

sa Ibrahim.

Generalni sekretar zveze Nato Anders Fogh Rasmussen je medtem včeraj ocenil, da odločitev ICC odseva vedno večjo osamitev libijskega režima in še krepi razloge za zavezniško misijo za zaščito libijskega ljudstva pred Gadafijsimi silami. Libijski voditelj in njegovi podporniki pa morajo dojeti, "da se jim čas izjemno hitro izteka".

Britanski zunanjji minister William Hague je izjavil, da zaporni nalogi kažejo, zakaj je Gadafi izgubil vso legitimnost in zakaj bi moral takoj oditi. "Njegove sile še vedno brez milosti napadajo Libije in to se mora ustaviti," je dodal. Da zaporni nalogi potrjujejo, da je Gadafi izgubil "vso politično in moralno legitimnost" tako doma kot na mednarodnem prizorišču, so ocenili tudi na zunanjem ministrstvu v Rimu. "Tako ne more imeti nobene vloge pri prihodnosti Libije," so dodali. Francoski predsednik Nicolas Sarkozy pa je v odzivu ocenil, da "je po 41 letih diktature sedaj morda čas, da se Gadafi ustavi, da zapusti oblast". (STA)

SIRIJA - Ob kritikah več aktivistov

Opozicija se je zbrala na srečanju v Damasku



BAŠAR AL ASAD

ANSА

DAMASK - V sirske prestolnici se je včeraj prvič od začetka večmesečnih protivladnih protestov zbralo okoli 200 kritikov sirskega predsednika Bašarja al Asada. Nekaj opozicijskih aktivistov pa je bilo do srečanja kritično in je menilo, da ga je odobrila vlada, da bi s tem vzbudila preprtičanje v legitimnost režima.

Srečanje se je pričelo s sirske himno, ki ji je sledila minuta tišine v spomin na vse Sirce, ki so bili ubiti v protestih. Njihovo število se je po navdih opozicije v približno treh mesecih povzpelo na okoli 1400.

Udeleženci, med katerimi so bili tudi vidni pripadniki sirske opozicije, ki jih je režim dolgo preganjalo, so zatrdirili, da so srečanje dovolile oblasti, ne vključuje pa predstavnikov vlade. Njihov cilje je razprava o strategijah za miren prehod v demokracijo, so še dejali.

A nekateri predstavniki opozicije in aktivisti tako v Siriji kot v tu-

jini so srečanje označili za podvig sirske vlade, s katerim naj bi ob številnih kritikah o nasilnem zatiranju protestov skušala prikazati, da al Asad omogoča izražanje mnenj tudi protestnikom.

Kot je za AP dejal opozicijski aktivist Valid al Buni, želijo oblasti s srečanjem prikriti "aretacije, brutalne uboje in mučenje, ki se dogajajo vsak dan". Sam na zborovanje ni bil povabljen, ker naj bi oblasti nekaj imenom nasprotovala. (STA)

KITAJSKA - Tudi Hu Jia na prostosti

Po Ai Weiweiju izpustili še enega oporečnika

PEKING - Po nedavni izpustitvi umetnika Ai Weiweija so v nedeljo na Kitajskem iz zapora izpustili še enega najbolj znanih političnih zapornikov, 37-letnega Hu Jia, ki je bil aprila 2008 obsojen zaradi spodbujanja k državnemu prevratu, poročajo tuge tiskovne agencije. Kot je sporočila Hujeva soprona, je Hu že nazaj pri svoji družini.

Vidni borec za človekove pravice na Kitajskem je odslužil svojo trijpolletno zaporno kazeno ter se v nedeljo zgodaj zjutraj po lokalnem času vrnil na svoj dom na obrobju Pekinga, je preko socialnega spletnega omrežja Twitter sporočila Hujeva soprona, prav tako vidna aktivistka Zeng Jinyan.

Kot je dodala, je Hu - sicer prejmenik vrste nagrad za človekove pravice v tujini, med drugim nagrade Evropskega parlamenta, omenjal pa se je celo kot kandidat za Nobelovo nagrado za mir - srečen, a zelo utrujen. Hu trpi zaradi ciroze jetri, ki naj bi se mu v zaporu še poslabšala.

Hu je bil na zaporno kazeno obsojen

aprila 2008, nedolgo pred začetkom olimpijskih iger v Pekingu, potem ko je oblasti razjezil s svojim večletnim bojem za človekove pravice, varovanje okolja in proti diskriminaciji obolelih za aidsom. Njegova izpustitev je bila pričakovana, saj se mu je zaporna kazeno iztekel.

Pred tem so kitajske oblasti v sredo po več kot dveh mesecih v zaporu proti plačilu varščine izpustile umetnika Ai Weiweija. Do režima kritični umetnik je bil v priporoču od začetka aprila zaradi obtožb o davčni utaji. Ai naj bi pokazal pravilenost, da prizna svoj zločin, in obljubil plačilo davkov, poleg tega pa naj bi bil v zelo slabem zdravstvenem stanju.

Do izpustitve Huja sicer prihaja med obiskom kitajskega premiera Wen Jiabaa v Evropi, na dnevnem redu katerega bodo predvidoma tudi človekove pravice na Kitajskem. Potem ko je Wen svojo turnejo po Evropi v petek začel na Madžarskem, ki ji je ponudil nadaljnjo pomoč svoje države pri soočanju z gospodarsko krizo, jo je nadaljeval v Veliki Britaniji in Nemčiji. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Začela je vsebinska pogajanja

Islandija je včeraj napravila prve korake na poti v povezavo

BRUSELJ - Islandija je včeraj napravila prve korake na poti v EU, saj je začela vsebinska pogajanja za vstop v unijo. Na pristopni konferenci v Bruslju je odprla prva štiri poglavja in dve tudi že začasno zaprla. V EU in Islandiji so dan označili za "zgodovinskega", Islandci pa so napovedali, da bodo v enem letu pripravljeni odpreti vsa poglavja.

Islandija je za članstvo v EU zaprosila julija 2009. Leta pozneje je na prvi pristopni konferenci uradno začela pogajanja. Tedanje belgijsko predsedstvo je takrat predložilo pogajalski okvir, ki opredeljuje načela, vsebino in postopke za pogajanja.

Pred začetkom odpiranja posameznih pogajalskih poglavij je moral Islandija opraviti proces screeninga, torej analizo usklajenosti islandske zakonodaje z evropskim pravnim redom. Ta je razdeljen na 35 delov ali poglavij, enako kot za Hrvaško in Turčijo, od tega 33 "vsebinskih", o katerih se de-sjansko pogaja.

Včeraj je ta severnoevropska država na drugi pristopni konferenci v Bruslju odprla štiri poglavja - javno naročanje, informacijska družba in mediji, znanost in raziskave ter

izobraževanje in kultura, pri čemer je zadnji dve tudi že začasno zaprla.

Madžarski zunanjji minister Janos Martonyi, čigar država do konca meseca predseduje EU, je dejal, da gre za "zgodovinski dan". Ob tem je izrazil upanje, da bo Islandija - medtem ko Islandija začenja vsebinska pogajanja - Hrvaška do konca meseca pogajanja končala.

Tako Martonyi kot komisar za širitev Štefan Füle sta včeraj izpostavila, da je Islandija že močno vpeta v evropski pravni red ter da takojšnje zaprtje dveh od štirih poglavij veliko pove o stopnji usklajenosti islandske zakonodaje z evropsko.

Islandija, ki je poleg Turčije in Hrvaške tretja država, ki se pogaja za članstvo v EU, je že članica Evropskega gospodarskega območja in schengenskega prostora brez nadzora na notranjih mejah, tako da je veliko večino svoje zakonodaje že uskladila z evropsko.

Islandski zunanjji minister Össur Skarphedinsson je dejal, da je bil prvi korak "majhen in lahek", ter napovedal, da bodo polovicno še preostalih poglavij, vključno z najtež-

jima, kmetijstvom in ribištvom, pripravljeni odpreti do konca leta, preostale pa med danskim predsedstvom, torej v prvi polovici prihodnjega leta.

Martonyi je menil, da ta načrt "ni ne-realističen". Füle pa je dejal, da lahko glede na veliko usklajenost islandske zakonodaje z evropsko resnično pričakujemo hiter napredek na podlagi že storjenega - a nobenih bližnjic.

Najtežje vprašanje v pogajanjih Islandije z EU bo ribištvo. Islandski minister, ki je sicer optimist, da bo rešitev mogoče najti, je izpostavil, da je treba vedeti, da se EU prvič pogaja z državo, za katero je ribištvo tako pomembno kot za Islandijo. Füle pa je glede ribištva menil, da "ne vidi problema, ki ga v pogajanjih ne bi mogli rešiti".

Pogajanja lahko sicer oteži tudi spor Islandije z Nizozemskom in Veliko Britanijo glede povračila 3,9 milijarde evrov njunim varčevalcem zaradi škode ob propadu islandske banke Icesave. Poleg omenjenih dveh vprašanj je za uspešno pot Islandije v EU ključno še to, ali bodo doslej evroskeptični Islandci na referendumu sploh podprtli vstop v EU. (STA)

jima, kmetijstvom in ribištvom, pripravljeni odpreti do konca leta, preostale pa med danskim predsedstvom, torej v prvi polovici prihodnjega leta.

Martonyi je menil, da ta načrt "ni ne-realističen". Füle pa je dejal, da lahko glede na veliko usklajenost islandske zakonodaje z evropsko resnično pričakujemo hiter napredek na podlagi že storjenega - a nobenih bližnjic.

Najtežje vprašanje v pogajanjih Islandije z EU bo ribištvo. Islandski minister, ki je sicer optimist, da bo rešitev mogoče najti, je izpostavil, da je treba vedeti, da se EU prvič pogaja z državo, za katero je ribištvo tako pomembno kot za Islandijo. Füle pa je glede ribištva menil, da "ne vidi problema, ki ga v pogajanjih ne bi mogli rešiti".

Pogajanja lahko sicer oteži tudi spor Islandije z Nizozemskom in Veliko Britanijo glede povračila 3,9 milijarde evrov njunim varčevalcem zaradi škode ob propadu islandske banke Icesave. Poleg omenjenih dveh vprašanj je za uspešno pot Islandije v EU ključno še to, ali bodo doslej evroskeptični Islandci na referendumu sploh podprtli vstop v EU. (STA)

GRČIJA - Glasovanje predvidoma jutri

Parlament o svežnju varčevalnih ukrepov

ATENE - Grški parlament je včeraj začel razpravo o svežnju varčevalnih ukrepov, ki jih je predlagala vlada Georga Papandreuja, da bi rešila dolžniško krizo v državi. Od sprejetja ukrepov je odvisno izplačilo naslednjega obroka mednarodne finančne pomoči tej globoko zadolženi državi. Poslanci naj bi o svežnju varčevalnih ukrepov glasovali v sredo.

Vladajoča socialistična stranka Pasok premiera Papandreuja ima v 300-članskem parlamentu tesno večino 155 poslancev.

Pred začetkom razprave v parlamentu je iz protesta proti varčevalnim ukrepom v grški prestolnici protestiralo kakih 300 privržencev komunistične sindikatne skupnosti Pame. Protestniki so na zapisu "Ljudje imajo moč in se nikoli ne predajo. Organizirajmo protinapad".

Zdanes so sindikati javnega in zasebnega sektorja napovedali začetek 48-urne splošne stavke proti varčevalnim ukrepom vlade.

Palestinci odločeni zaprositi ZN za priznanje neodvisnosti

RAMALA - Palestinske oblasti so se v nedeljo tudi uradno odločile, da bodo septembra poskušale v Združenih narodih doseči priznanje neodvisne palestinske države, ki bi obsegala Zahodni breg, Gazo in vzhodni del Jeruzalema, je v nedeljo po srečanju palestinskega vodstva v Ramali sporočil palestinski predsednik Mahmud Abas.

"Seveda še vedno obstajajo taki, ki trdijo, da je naša odločitev, da gremo v ZN, le del naše taktike in manever," je dejal Abas. A po njegovih besedah je to "nujen ukrep v primeru neuspeha pogajanj", po-roča francoska tiskovna agencija AFP.

VS ZN odobril namestitev mirovne misije v Sudanu

NEW YORK - Varnostni svet ZN se je odločil v sporno sudansko regijo Abyei, kjer se zaradi tamkajšnjega naftnega bogastva lomijo kopja med severnim in južnim Sudandom, začasno namestiti 4200 pripadnikov mirovnih enot. Rešolnica, ki predvideva demilitarizacijo Abyeja in namestitev misije, imenovane Unisfa, za obdobje pol leta, je bila sprejeta soglasno. Abyei je rodovitno območje v osrednjem Sudanu, kjer se nahaja več naftnih polj, lastita pa si ga tako sever kot jug. Minuli mesec so to območje zasedle vojaške enote s severa in izbruhnilo je nasilje, zaradi katerega je z domov zbežalo že na desettisoč ljudi.

Na paradi ponosa v Braziliji več milijonov udeležencev

SAO PAULO - V brazilskej mestu São Paulo se je na par



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Predstavili načrt za prenovo pokrajinske palače

Oktobra se začenja obnova, stala bo 5,4 milijona evrov

Gradbena dela bodo trajala poldrugo leto - Septembra bodo priredili razstavo v izpraznjenih prostorih



Funkcionarka pokrajinskega urada za javna dela Lara Carlot, odbornica Donatella Gironcoli in predsednik Enrico Gherghetta

BUMBACA

Obnova pokrajinske palače v Gorici se bo predvidoma začela oktobra. Tako sta včeraj pojasnila pokrajinski predsednik Enrico Gherghetta in pokrajinska odbornica za javna dela Donatella Gironcoli, ki sta na pokrajini predstavila ves potek obnovitvenih del.

»Razpis je bil objavljen 24. junija, do 29. julija pa bodo gradbena podjetja morala predstaviti svoje ponudbe,« je povedala Donatella Gironcoli in nadaljevala: »Z izpraznitvijo pokrajinske palače smo že pričeli, dokončno pa bi morali vse urade preseliti avgusta. Nekateri uradi bodo ostali na svojem mestu, saj se dela ne bodo dodačnili nekaterih prostorov. Urad ob vhodu v palačo bo odprt tudi med obnovitvenimi deli.«

Pokrajina bo v obnovo posloplja vložila 5.400.000 evrov (dežela bo zagotovila 2.929.000 evrov prispevka), dela pa bodo razdeljena v dva sklopa. »Na ta način bomo lahko ocenili kakovost opravljenih del med prvim in drugim sklopom ter se odločili, za katero delo nadaljevanje sodelovanja z istim podjetjem ali pa ne. Prvi sklop del naj bi trajal 300 dni, drugi pa 240; računamo, da bodo lahko določena dela izvedena istočasno, tako da naj bi se poseg zaključil v poldrugem letu. Videli bomo, ali nam bo uspelo prej zaključiti obnovitvena dela kot občini vzpenjača na goriški grad,« je ironično pripomnila Gironcolijeva.

Prvi sklop del predvideva obnovitev podstrešja, kjer bodo pridobili dodatne tri

sobe, in vhodne hale, drugi sklop pa obnovno pročelje. Prenovili bodo tudi ogrevalni sistem in preuredili notranje dvorišče, s tem da bo število parkirnih mest ostalo nespremenjeno. S pokrajine so tudi sporočili, da bodo pri obnovitvi upoštevali izvirni slog palače. Predsednik pokrajine Enrico Gherghetta je napovedal, da pokrajina ne bo imela dodatnih stroškov za prostoročje, kjer bodo začasno namestili raznorazne urade; v glavnem so namreč že v njej-

ni lasti ali pa zanje že plačuje najemnino. »Predsedniški urad bo v hiši Morassi v grajskem naselju, odbornica Donatella Gironcoli bo skupaj z direkcijo za javna dela dobila svoj urad na civilni motorizaciji, odbornik Federico Portelli v pokrajinskem muzeju na gradu, odbornica Sara Vito pa v palači Alvarez; odbornica Bianca Della Pietra in podpredsednica goriške pokrajine Mara Černica pa bosta ostali v pokrajinski palači. Direkcija za knjigovodstvo

bo v palači Attems,« je povedal Gherghetta.

Kaj se pa bo dogajalo v pokrajinski palači septembra, ko bo le-ta prazna in bo čakala na začetek obnovitvenih del? »V tem obdobju bomo v pokrajinski palači priredili umetnostno razstavo, na kateri bo predstavljen več kot sto svojih umetnin gorški umetnik, cigar imena ne bom še razkril,« je za zaključek razložil odbornik za kulturo Federico Portelli. (av)

GORICA - V jasli s slovenskim učnim jezikom v Ulici Rocca

Sprejeli 16 otrok

Štiri mesta bodo oddali na podlagi konvencije s Sovodnjami in Števerjanom - Še nekaj malčkov bodo sprejeli januarja

V centru Lenassi v Gorici so včeraj razobesili lestvice z imeni otrok, ki so bili sprejeti v občinske jasli. Med njimi je tudi šestnajst malčkov, ki bodo obiskovali nove jasli s slovenskim učnim jezikom v Ulici Rocca, v severni mestni četrti.

»Pouk v Ulici Rocca se bo začel sredi oktobra, ko se bo zaključilo obnavljanje posloplja. Takrat bo jasli obiskovalo šestnajst otrok, ki so dobili mesto na podlagi goriških lestvic; njim je treba prijeti štiri otroke, ki jih bomo

sprejeli na podlagi konvencij z občinama Števerjan in Sovodnje. Poleg tega zaenkrat nismo oddali še enega mesta, saj ga držimo prostega v primeru posebnih dogodkov, kot je lahko smrt enega izmed staršev otrok, ki so na čakalni listi,« pojasnjuje občinska funkcionarka, odgovorna za vzgojne dejavnosti, Manuela Salvadei, in razlagata, da bodo v drugem šestmesečju sprejeli še dodatne štiri oz. pet otrok. »V jaslih bo s polnim rezimom dela 25 otrok, tako da jih bomo nekaj sprejeli od januarja naprej. Ker gre

za malčke, se bo tudi oktobra pouk začel postopoma, kar pomeni, da ne bomo sprejeli vseh otrok naenkrat,« razlagata Salvadeieva. Po njenih besedah bodo z januarjem sprejeli v slovenske jasli otroke, ki zdaj niso dobili mesta in so torej na posebni čakalni listi. Otroci, ki bodo z oktobrom obiskovali slovenske jasli, so rojeni v letih 2010 in 2009.

Za občinske jasli z italijanskim učnim jezikom bo informativno srečanje prihodnjih teden, za slovenske jasli pa oktobra.

NOVA GORICA - Težave s financiranjem festivala uličnega gledališča

Ana Desetnica še zadnjič v mestu?

Jutri predstava Cirque Déco italijanske skupine Circo Vertigo - Lanski argentinski zračni spektakel Voalá privabil 2.500 gledalcev

Po lanskem uspehu z gostujoci argentinskim zračnim spektakлом Voalá, ki je na travnik pred mestno hišo privabil 2.500 ljudi, SNG Nova Gorica tudi letos ob zaključku sezone gosti 14. mednarodni festival uličnega gledališča Ana Desetnica. Nova Gorica bo tako eno od sedmih slovenskih mest, ki odpirajo vrata predstavam mednarodnih uličnih umetnikov, s tem da je novogoriški repertoar zaradi bližine meje namenoma latinsko obarvan. Kot je pojasnila Ira Ratej, umetniški vodja v novogoriškem SNG, je to zato, ker želijo z njim nagovoriti tudi Italijanske turiste in seveda Slovence, ki živijo na drugi strani nekdanje meje. Štiri predstave, ki se bodo odvijale med 29. junijem in 10. julijem, bodo uprizorila ulična gledališča iz Italije, Slovenije, Španije in Kolumbije. Kljub lanskemu uspehu in letosnjem programu, za katerega so prepričani, da bo izzval navdušenje med obiskovalci, pa v novogoriškem SNG-ju na nadaljnjo usodo Ane Desetnice v Novi Gorici ne gledejo z optimizmom. »Letos je novogoriška občina ukinila financiranje tega fe-

stivala. Zato smo prestrukturirali lastna sredstva in ga bomo finančirali iz internih prihrankov,« pojasnjuje Jožko Čuk, direktor novogoriškega SNG.

»Tokratno Ano Desetnico spremjam z grenkim občutkom, saj ne vemo, ali jo bomo drugo leto lahko sploh sprijali. Je letosnjša ukinitve občinskih sredstev za ta festival kazen za lanskoletno dobro delo?« se sprašuje Ira Ratej, ki ni hotela razkriti, koliko bo stal letosnji festival, »da jih spet ne bi dobila po ritih,« povesta je le, da je lanski veljal 20.000 evrov. Načelnik občinskega oddelka za družbenne dejavnosti, Vladimir Peruničič, ki smo ga zaprosili za pojasnitev letosnje odločitve občine o nefinanciranju festivala, je za Primorski dnevnik povedal: »Lani smo bili z gledališčem dogovorjeni, da bo občina financirala polovico stroškov, oni pa so dejali, da bodo prišli do dobitnega denarja, s katerim bodo sofinancirali festival Ane Desetnice. Imeli smo sicer prekrasno predstavo, a smo jo na koncu v celoti finančirali mi, saj je gledališče potem pojasnilo, da niso bili

uspešni pri pridobivanju sredstev. Zato smo letos na občini reklami, da se tako ne pozremo.«

Kakorkoli se bo prihodnje leto resilo vprašanje finančnih sredstev za novogoriško izvedbo mednarodnega festivala uličnega gledališča, dejstvo je, da so ti dogodki med občinstvom dobro sprejeti. Jutri si bo ob 19. uri pred glavnim vhodom v novogoriški SNG mogoče ogledati predstavo Cirque Déco italijanske skupine Circo Vertigo. V soboto, 2. julija, bo ob 10.30 na stopnicah pred knjižnico sledila predstava slovenskega gleda-

lišča Ane Monroe Zlati osel, ploščad med knjižnico in gledališčem bo v nedeljo, 3. julija, ob 21. uri gostila Glasbeno skrinjico španskega poučilnega gledališča Los Fandangos, v nedeljo, 10. julija, pa kolombijski Teatro taller s predstavo Exodo ob 19. uri.

Ratejeva je prepričana, da bi kazalo v bodoče ta festival vključiti v turistično ponudbo Nove Gorice, v povezavi z agencijami, ki z avtobusom vozijo turiste na gastronomski užitki v Brda ali v igralnice v Novo Gorico. Na teh povezavah se sicer dela, ampak na nek način se pozabi na kulturo, opozarja. »To bi Novi Gorici prineslo novo identiteto. Zanimivo bi bilo tudi za naše zamejce, v kratkoročni perspektivi bi bilo gotovo dobro, da bi se ta festival dogajal tudi na oni strani, kjer so drugačni prostori, dihajo na drugačen način, imajo neko drugo preteklost. Bidstveno pa je, da je mesto živ organizem in po njegovih žilah ne smejo voziti le avtomobili, po njih se morajo pretakati ljudje, ideje, dogodki, doživetja,« je prepričana Ratejeva. (km)



Ira Ratej

FOTO K.M.

GORICA

Smrt alpinista boleče odjeknila



David Cassani

V Gorici je boleče odjeknila žalostna vest o smrti 46-letnega Davida Cassani, ki se je ponosrečil v nedeljo med vzponom po južnem pobočju Viša, v zahodnih Julijcih. Vključen je bil zlasti v goriške katoliške organizacije; bil je član ustanove Comunione e Liberazione, k maši je zahajal v cerkev sv. Ignacija.

David Cassani zapušča ženo Alessandro Barazza in tri otroke, 14-letnega Giovannija, 11-letno Anno in 9-letnega Pietra. Za njim žalujejo tudi v Podturnu, kjer živi njegova mama Lucia Vecchiet, medtem ko je njegov oče umrl pred nekaj leti. Cassani je bil zaposlen v opekarni Fornaci Giuliane v Krminu, v zadnjih časih pa je bil v dopolnilni blagajni, saj je tovarna pred kratkim zaključila s proizvodnjo.

Cassani je med nedeljskim vzponom spremjal njegov goriški prijatelj Gianluca Paulin. Skupaj sta se povzpela po stezi, ki vodi mimo planine Krajni dol proti koči Corsi. Med hojo sta zašla stranpot in se izgubila. Ko sta se skušala vrniti na pravo smer, sta se znašla na previsnem pobočju, kjer je naenkrat Cassani izgubil ravnotežje in padel v prepad. Njegov prijatelj Paulin je takoj klical z mobitelom številko 113. Nemudoma se je začela iskalna akcija, na žalost pa so kmalu zatem reševalci našli Cassanijevo truplo brez življenga. Poškodbe so bile tako hude, da je bil pri priči mrtev. Pokojnikovo truplo so nato prepeljali v kapelo na Trbižu; obdukcije ne bodo opravili, pogreb bo v prihodnjih dneh, predvidoma v četrtek.

Kulturni center Lojze Bratuž
Katoliško tiskovno društvo
Goriška Mohorjeva družba
Slovenska skupnost

vljudno vabijo na
odkritje doprsnega kipa

Dr. Antonu Kacinu

šolniku, kulturnemu delavcu, politiku in prvemu predsedniku

Katoliškega doma ob 110-letnici rojstva

Spominski park -
Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 28. junija 2011,
ob 19. uri



SOVODNJE - 60-letnica občinske samostojnosti

Ples in glasba sklenila praznik

Izročili priznanja za najboljše vino, kruh, olje in gubanco



Razstava kruha v Sovodnjah

BUMBACA

Zgodbo na pihala krvodajalcev iz Vileša, nastopom plesne šole Terpsihore in glasbo ansambla Spring se je v nedeljo v Sovodnjah zaključil praznik ob 60. obletnici občinske samostojnosti. Sobotni program je predvideval nastop otroške gledališke skupine kulturnega društva Sovodnje in čarodeja Alexa, zapestale pa so gojenke društva Vipava s Peči, katerih nastop je v petek odpadel zaradi muhastega vremena.

V soboto so izročili priznanja za najboljše vino, kruh, olje in prvič tudi za gubanco. Priznanje za najboljše belo vino je prejel Salomon Tomšič, druga je bila Nataša Černic, tretji pa Rado Buzin; za najboljše črno vino je prvo nagrado prejel Rado Buzin, druga je bila spet Nataša Černic, tretji pa Salomon Tomšič. Najboljši kruh je po oceni žirije spekel Pepo Florenin, na drugo mesto se je uvrstil Rado Buzin, na tretje pa Fabio Devetak. Uspešno je bilo tekmovanje za najboljšo gubanco, ki so ga priedeli prvič; prijavilo se je enajst domačink, njihove gubance pa so po nagrajevanju udeleženči praznika pojedli v pičilih dveh minutah. Priznanje za najboljšo gubanco je prejela Zlatka Pelicon, druga je bila Marica Tomšič, tretja pa Marija Lavrenčič. Najboljše olje v sovodenjski občini očitno pridelujejo na Vrhu, od koder prihajajo vsi trije nagrjenici; na prvo mesto se je uvrstila Viljena Devetak, na drugo Tanja Devetak, na tretje pa Severina Zotti. Z nedeljo se je zaključila tudi razstava domačih umetnikov, med katere je treba vključiti še Marinko Batič, saj je njeno ime izpadlo iz članka, ki je bil objavljen pred dnevi. Bačiceva se ukvarja s poslikavo stekla in usnja.

TRŽIČ - Občina Naprodaj sedež nekdanje ustanove Inam

Tržiška občina prodaja sedež nekdanje ustanove Inam v Ulici Manzoni. Poslopje so hoteli porušiti med mandatom župana Adriana Persija, takrat pa je spomeniško varstvo zaščitilo stavbo, ker naj bi šlo za lep primer racionalistične arhitekture iz obdobja fašizma. Zaradi birokratskih zapletov je nato poslopje več let samevalo, tako da so vanj zahajali mamiši in brezdomci. Nazadnje se je tržiški občinski svet oktobra lani odločil za prodajo dotrajane stavbe. Občina je nato sprožila postopek za javno dražbo in določila izključno ceno 304.000 evrov. Pogodbo s kupcem bo sicer moralno potrditi spomeniško varstvo, ki bo tudi preverilo, ali morabitni načrt za obnovo poslopja odgovarja zaščitnim klavzulam. Tržiška občina namerava prodati tudi pokrito tržnico v Ulici Resistenza, hišo Mazzoli in stavbo v Ulici Filanda, vendar se v vseh teh primerih soča z raznimi birokratskimi vozili.

PODGORA - V hiši ob spomeniku

Kratek stik starega radia sprožil požar

Kratek stik je bil staremu radiu »usoden«

BUMBACA



Kratek stik na starem radiu je včeraj sprožil požar v hiši, ki stoji nedaleč od spomenika padlim NOB v Ulici 4 novembra v Podgori. Ko je zagorelo, ni bilo nikogar v hiši, tako da se tu ni nihče ni poškodoval. Ognjeni zublji se k sre-

či niso razširili na drugo pohištvo, vendar so tako očrnili notranjost hiše, da so gasilci začasno prevedali bivanje. Lastniki bodo morali stanovanje dobro prezračiti in počistiti, vse očrnjene stene pa prepleskati.

GORICA - Na zaključnem srečanju tečaja v priredbi ZSKD, SPDG in prof. Alda Rupla

Štiri osnovne veščine preživetja

Učili so se priprave zasilnega zavetišča, prižiga ognja zgolj z eno samo vžigalico, kuhanja s pomočjo trinožnika in topografije

O malem tečaju preživetja smo v zimskem času večkrat poročali. Prejšnjo soboto se je izkušnja, ki je zaobjela dva začetna sestanki in štiri izhode v naravo, zaključila. Zaradi različnih obveznosti, predvsem pa zaradi napovedanih padavin se je izvajanje razpotegnilo za nekaj mesecov. Sliši se protislovno, da se tečaj preživetja v naravi ne izvaja zaradi napovedi dežja, saj se je potrebno vselej znati in se prilagajati okoliščinam, a prav tako drži, da je med začetniškim učenjem primerno imeti laže pogoje.

V soboto je bilo tako. Po kratki razlagi o zanimivih zgodovinskih in topografskih značilnostih Gorice, kjer je bilo zbirno mesto (Trg Medaglie d'oro), niso bile več na vrsti tehnika hoje in vztrajnost, niti ne več nočno premikanje, temveč štiri osnovne veščine: priprava zasilnega zavetišča, prižig ognja zgolj z naravnim materialom in eno vžigalico, kuhanje s pomočjo trinožnika in topografija. Izkušnje se je udeležilo osem tečajnikov in tečajnic po manjšem osipu ostalih treh, ki so izhode opustili že prej.

Po območju Sabotina, po območju medveda, po območju Cerja je prišlo na vrsto Smrečje v Trnovskem gozdu jugovzhodno od Male lazne. Po polurni hoji je vodja tečaja izbral tik ob poti primeren kraj za vse naštete veščine, nato je najprej sam pokazal, nakar so ostali iskali samostojne rešitve za posamezne naloge. Morda predstavlja topografija največjo zagonetko za oči, ki niso vajene v šoli papirnato naučene strani neba prenesti v stvarnost teritorija; tudi kakovost in količina dračja nista poznani

Prof. Rupel razlaga, kako se pripravi zasilno zavetišče

FOTO D.P.

postavki za zgolj mesta navajene najstnike, na splošno pa so izidi raznih poskusov lahko zadovoljni. Postavitev trinožnika, vretje vode in kuhanje hrenovk niso bila opravila, ki bi bila zgolj sebi namen, saj so v krogu zbrani tečajniki s pripravljenimi hrano tudi malicali.

GORICA - Včeraj tretja pisna naloga

Maturante čaka še ustni del izpita



Tretja pisna naloga na zavodu Cankar

BUMBACA

Pisni del mature je mimo. Včeraj se je 63 maturantov goriškega viššolskega centra spopadlo s tretjo, večpredmetno nalogo, ki predstavlja zadnjo izmed treh pisnih preizkušenj državnega izpita. Tako je včeraj sedemnajst dijakov družboslovnega liceja Simon Gregorčič razreševalo vaje iz matematike, filozofije, italijanščine in angleščine, štirinajst dijakov znanstveno-tehnološke smeri pa vaje iz področja umetnostne zgodovine, italijanščine, biologije in angleščine. Triajst maturantov klasičnega liceja Primoz Trubar se je spopadol s filozofijo, angleščino, astronomijo, zemeljskimi vedami in umetnostno zgodovino, osem dijakov poklicnega zavoda za trgovske in turistične dejavnosti Ivan

Cankar pa je preizkušalo svoje znanje v tehnični komunikirani, srbohrvaščini, turističnem zemljepisu in umetnostni zgodovini. Devet dijakov na tehnično-industrijskem zavodu Jurij Vega se je včeraj spoprijelo z elektroniko, statistiko, italijanščino in slovenščino, dva kandidata trgovsko-tehničnega zavoda Žiga Zois pa sta razreševala vaje iz angleščine, italijanščine, financ in gospodarskega zemljepisa.

Ustni del izpita se bo za dijake klasičnega liceja Trubar, znanstveno-tehnološkega liceja Gregorčič in zavoda Cankar začel jutri, v četrtek bosta na vrsti dijaka zavoda Zois. V soboto, 2. julija, pa se bo ustni del izpita za dijake družboslovnega liceja Gregorčič in dijake zavoda Jurij Vega. (av)

GORICA - Socialne skužbe

S težavo se preživilja četrtina prebivalstva

Socialno okence v Ulici Baiamonti postalok prijaznejše

Četrtina prebivalstva se v zadnjih časih s težavo preživilja, zato pa so goriške občinske socialne službe presele svoje okence v več poslopja v Ulici Baiamonti, kjer bo lažje dosegljivo in prijaznejše.

»Veliko ljudi je sram poiskati pomoč, ko se znajdejo v stiski zaradi izgube delovnega mesta, bolezni ali najrazličnejših težav. Zaradi tega smo se odločili, da preselimo okence v več poslopja v Ulici Baiamonti, kjer bo lažje dosegljivo in prijaznejše.«

»Veliko ljudi je sram poiskati pomoč, ko se znajdejo v stiski zaradi izgube delovnega mesta, bolezni ali najrazličnejših težav. Zaradi tega smo se odločili, da preselimo okence v več poslopja v Ulici Baiamonti, kjer bo lažje dosegljivo in prijaznejše.«

»Okence je namenjeno tudi prebivalcem občin iz severnega dela pokrajine. V bistvu odgovarjam na potrebe 75.000 prebivalcev, od katerih se s težavo preživilja kakih 20 do 25 odstotkov,« je poudarila Romanova.



Pred razhodom so vsi udeleženci prejeli v priznanje opis med štirimi izhodi opravljenega dela s podpisom prirediteljev - Zveze slovenskih kulturnih društev, Slovenskega planinskega društva Gorica in vodje tečaja ter knjigo z naslovom Športno podnoščvo, ki jo je pred nekaj leti napisal prof. Aldo Rupel. (a.r.)



Ljubljjančan zmagal

Ljubljanski konjenik Matjaž Kranjc na konju El Beauty je zmagovalec četrtega jahaškega tekmovanja Konji v mestu (»Cavalli in città«), katerega prvi del se je zaključil v nedeljo. Na drugo mesto se je uvrstil Michele Facchin, na tretje pa Alberto Sciauzero. V okviru jahaškega tekmovanja so nagradili tudi najlepše kočije. V kategoriji vprege za dve konjem je zmagal Bruno Cotič iz Gorice, drugi je bil Luca Savio iz San Danieleja, tretji pa Srečko Špacapan iz Slovenije, v kategoriji modernih kočij pa je prvo mesto osvojil Diego Verzengnassi iz Fiumicella, druga sta bila Aleš Gruden iz Zgonika in Giulia Arrighini iz Pordenona.

Natočil in zbežal

V noči z nedelje na včerajšnji dan je voznik BMW-ja z italijanskimi registrskimi številkami na Petrolovenem bencinskem servisu v Rožni Dolini v vozilo natočil za 67 evrov dizelskega goriva in odpeljal v Italijo, ne da bi poravnal računa. Na podlagi predloga za pregon s strani odgovorne osebe oškodovanje družbe bodo policisti v zvezi s tativno goriva podali kazensko ovadbo. (km)

Počastitev jubileja

Osrednja slovesnost v počastitev 20. obletnice samostojnosti Slovenije, ki jo pripravljajo območno združenje veteranov Sever severne Primorske in, občine Brda, Miren-Kostanjevica, Nova Gorica, Renče-Vogrsko in Šempeter-Vrtojba bo danes ob 18. uri v Rožni Dolini. Spregovorila bosta novogoriški župan Matej Arčon in brigadir Vladimir Maher, direktor v generalštabu slovenske vojske. Program bodo oblikovali moški pevski zbor Provox, Goriški pihalni orkester, gardna enota slovenske vojske, tenorist David Čadež in pianistka Anja Turk. (km)

Rdeča kapica na Vrhu

Na Largi na vrhu bo danes ob 20.30 gledališka predstava Čisto navadna Rdeča kapica, ki jo prireja prosvetno društvo Vrh Sv. Mihaela. Sledi krenovanje. V primeru slabega vremena bo predstava v dvorani društva Skala v Gabrijah.

FARA - Nastopila Zorza in Feri Festival Kras ponudil neobičajno kombinacijo zvokov kitare in harmonike



Z leve Feri in Zorza

BUMBACA

V muzeju kmečke civilizacije v Fara ob Soči je sobotni večer ponudil izvrstna glasbena doživetja z neobičajno kombinacijo zvokov kitare in harmonike. S posebnim koncertom je mednarodni festival kitare Kras drugič gostoval v tem zaupnem okviru po lanski uvedbi sodelovanja z Glasbenim in kulturnim društvom Fara ob Soči. Nekateri večerne toalete in prisotnost Alessandra Fabbra, župana krajevne občine, ki je dala pokroviteljstvo za realizacijo tega večera, so še dodatno ovrednotile vtič izvrstnosti glasbenih doživetij, s katerimi je občinstvo odkrilu navidezno nemogočo zvočno afinitet do teh glasbil in program manj znanih sodobnih avtorjev. Protagonista tega večera sta bila dva priznana glasbenika iz naše dežele, kitarist Marko Feri in harmonikan Sebastiano Zorza; prvi je priznani pedagog in koncertant, ki nastopa po vsem svetu kot solist in ima bogato dejavnost tudi v komornih skupinah, med katerimi je Goriški Kramer Quartet, v katerem igra tudi

Zorza. Slednji nastopa s številnimi skupinami in orkestri in je velikokrat snemal za razne državne radiotelevizije, ob tem je znan po svojih sodelovanjih z znanimi pevci in kantavtorji, med katerimi so Sergio Endrigo, Antonella Ruggiero, Arsen Dedić, Elisa, Milva in Vlado Kreslin.

Duo, ki deli ob skupnem sodelovanju tudi muzikalno in sporočilnost pristopa, je začel koncert z zahtevnejšo govorico Skic češkega skladatelja Jana Truhlarja, nakar se je program prelil v bolj sentimentalne vode z melodijo legendarne popevke Caruso Lucia Dalle v priredbi ruskega skladatelja Podgornja. Po evokativnih impresijah Poljaka Przybylskega je solo kitara modulirala v jazzovske prizvake Dejana Sazdanovića in Frederica Handa, medtem ko je konec v duu pričaral latinsko ekspresivnost tangi v interpretaciji italijanskega skladatelja Mattea Fallonija. Občinstvo je sprejelo koncert z izrednim navdušenjem in je z dolgim ploskanjem izzvalo še dva dodatka. (rop)



Duo Bakalina prihaja iz Čadrga z glasbo in sirom

Pod lipami ob Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo v četrtek, 30. junija, ob 20.30 nastopil duo Bakalina. Sestavlja ga Jani Kutin in Renata Lanjan, glas in harmonika, ki se prepletata v preprosto in prijetno etno glasbo z vonjem po ljudskih pesmi. Besedila na hudomušen način opisujejo kmečko življenje in ga z narečnim petjem postavljajo v Tolminsko hribovje, od kjer tudi prihajata oba člana,

harmonika pa z enostavnim igranjem pričara veseljsko vzdružje. Kutin in Lapajnova bosta predstavila svoj novi album Buohidabra, hkrati pa tudi prvenec Pakašnca. Duo Bakalina bo udeležencem večera ponudil zvrhano skledo zgodob: jemlje jih iz kmečkega življenja, kot je bilo nekoč, dotakne pa se sodobnega sveta, kjer kritizira sistem, v katerem se je znašel sodoben kmet in na humoren način opisuje odnose med moškim in žensko. Jani Kutin je sicer tudi sirar, tako da bo Danilo Čotar med večerom predstavil sir Tolminc iz Čadrga in sirarsko skuto.

Koncerti

NA NOVOGORIŠKEM BO OB 15. MEDNARODNEM SREČANJU SAKSOFONISTOV V SLOVENIJI

(do 3. julija) in 6. Mednarodnim tekmovanjem saksofonistov v Sloveniji (med 30. junijem in 3. julijem) potekal niz koncertov: danes, 28. junija, ob 20.30 v dvorani Glasbene šole Nova Gorica koncert kvinteta Alliage; v sredo, 29. junija, ob 21. uri, v amfiteatru Gradu Kromberk koncert Dua Saxophonic; v četrtek, 30. junija, ob 21. uri na Bevkovem trgu v Novi Gorici koncert skupine S.O.S. (Sequoia Orchestra of Saxophones), gostje večera bodo Matjaž Drevenski, Lev Pupis in Rok Volk; v petek, 1. julija, ob 20.30 na Bevkovem trgu v Novi Gorici koncert skupine Damjan Valentinuzzi, gost večera bo Jani Šepetavec, tenorski saksofon; v soboto, 2. julija, ob 21. uri na domaćiji Klincev v Medani večer jazz glasbe s kvintetom Joy Spring; v nedeljo, 3. julija, ob 19. uri v Kulturnem domu Nova Gorica koncert finalistov 6. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji, Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije in finalistov II. kategorije. Obisk koncertov je brezplačen. Ob slabem vremenu bo sta koncerta z Bevkovega trga v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica; informacije na spletni strani www.kulturnidom-ng.si.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSAT- LIER vabita na Snovanja 2011: v sredo, 29. junija, ob 20.30 koncert v Vili Russiz v Koprišnem z naslovom »Glasbeni obrazci neke dobe ob 150-letnici združitve Italije«. Nastopila bo flaftistka Luisa Sello in pianist Carlo Corazza; vstop prost.

41. FESTIVAL NARODNO ZABAVNE GLASBE bo potekal med Borovci v Števerjanu v petek, 1. juliju, ob 20. uri s prvim tekmovalnim večerom, v soboto, 2. juliju, z drugim tekmovalnim večerom in v nedeljo, 3. juliju, ob 17. uri s finalnim delom in nagrajevanjem.

Izleti

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI organizira v nedeljo, 3. julija, z odhodom ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši enodnevni avtobusni izlet na območje Rakovega Škočjana (ogled Želskih jam in naravnih znamenitosti v parku), v popoldanskih urah je predviden ogled muzeja Cerkniškega jezera. Cena izleta znaša približno 15 evrov, odvisno od števila vpisanih. Malica iz nahrbnika, večerja po izbiri v agriturizmu; informacije in vpisovanje po tel. 338-617868 ali 0481-784034.

SPDG priredi 23. in 24. julija izlet v Dolomite, v skupino Pale di San Martino. Prijave (zaradi rezervacije prenosiča) najkasneje do 8. julija. Predviden je vzpon na vrh Mulaz v severozahodnem delu skupine, nad prelazom Valles. Organizacija prevoza bo odvysna od števila prijav; informacije in prijave po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

Obvestila

KRUT obvešča, da sedež v Trstu deluje s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure (tel. 040-360072).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo julija in avgusta v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje danes, 28. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Galerije75 na Bukovju v Števerjanu redni občni zbor. Program: obračun letnega delovanja in proračun, razno.

KNJIZNIČNIKA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo do 29. avgusta odprt med 8. in 16. uro; za dopust bo knjižnica zaprta od 1. do 12. avgusta. **TABORNIKI RMV** obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povrat v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

Prireditve

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, Katoliško tiskovno društvo, Goriška Mohorjeva družba in Slovenska skupnost vabijo na odkritje doprsnega kipa šolniku, kulturnemu delavcu, politiku in prvemu predsedniku Katoliškega doma Antonu Kacinu ob 110-letnici rojstva, ki ga je izdelal Boštjan Novak. Prireditve bo danes, 28. junija, ob 19. uri v spominskem parku Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Nagovor bo imel Tomaž Simčič, nastopil bo MePZ Lojze Bratuž.

DOBRODELNA TOMBOLA bo potekala na goriškem Travniku v sredo, 29. junija, ob 20. uri. **SDS GORIŠKA BRDA IN MOHORJEVA ZALOŽBA CELOVEC** vabita na okroglo mizo ob izidu knjige »Od Belce do Velikovca ali Kako sem vzljubil bombo« avtorja Igorja Omerze v petek, 1. juliju, ob 20. uri v Briški hiši, Hum. Okroglo mizo bosta povezovala profesor zgodovine dr. Peter Stres in predsednik SDS Goriška Brda dr. Damjan Birtič.

Mali oglasi

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V BEGLIANU: 11.00, Germano Todon, iz lastne hiše v cerkev in na pokopališče.

DANES V LOČNIKU: 11.00, Solidea Tuni z bolnišnice na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.30, Ernesto Komar iz civilne kapele, sledi uppelitev.

DANES V ZAGRAJU: 9.30, Nella Gratton vd. Gismano iz cerkve sv. Nikolaja na glavno pokopališče.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, UL. Garzaroni 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCNETTI, UL. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, UL. Bersagliere 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Gledališče

14. MEDNARODNI FESTIVAL ULIČNEGA GLEDALIŠČA »ANA DESETNIČA« V NOVI GORICI: v sredo, 29. junija, ob 19. uri pred glavnim vhodom SNG Nova Gorica ulični cirkus »Cirque Déco«; v soboto, 7. julija, ob 10.30 pred Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Zlati osel«; v nedeljo, 3. julija, ob 21. uri na ploščadi med SNG Nova

Kino

DANES V GORICI

KINEMA

Dvorana 1: 16.30 - 18.40

»Cars 2«; 21.00 »L'ultimo dei templari«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Venere ne-ra«.

DANES V TRŽIČU

Dvorana 1: 16.30 - 18.40;

»Cars 2«; 21.00 »Libera uscita«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.00 »L'ul- timo dei templari« (digitalna projek-cija).

Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.15 »13 assassini«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »I guardiani del destino«.

OBVESTILO

Sporočamo, da v goriški redakciji

NE BO TAJNIŠKEGA OSEBJA

do 2. julija 2011

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7786330 (faks 040-772418) ali pišete na e-mail redakcija@primorski.eu od 10. do 15. ure (ob sobotah od 10. do 13. ure)



KOLESARSTVO - Štirje Slovenci na Touru

Najbolj proste roke bo imel Jani Brajkovič

Cilja v desterico - Koren za Bassa, Bole in Božič za etapno zmago - Začetek v soboto

LJUBLJANA - Konec tedna se bo začela že 98. kolesarska dirka po Franciji. Preizkušnja, ki velja za elitno večetapno v kolesarskem svetu, bo imela letos tudi precejšen slovenski pridih, saj bodo na njej nastopili štirje slovenski kolesarji: Borut Božič, Jani Brajkovič, Grega Bole in Kristijan Koren.

Največ možnosti za visoko končno uvrstitev oziroma najbolj proste roke med četverico, ki se je včeraj predstavila na novinarski konferenci v Ljubljani, ima Brajkovič. Kot eden od sicer štirih kapetanov ekipe RadioShack meri visoko, cilj je dešterica v skupnem seštevku, tiba želja na peto mesto.

»Letos grem na Tour z drugačno vlogo. Skušal bom voziti na skupno uvrstitev, formo smo načrtovali za zadnjih deset dni. Sem optimističen in verjamem, da sem zmožen narediti dober rezultat,« je menil **Jani Brajkovič**. To, da ima RadioShack štiri kapetane, ga ne moti: »Imamo štiri kolesarje, ki so sposobni priti med deset. Določili bomo enega ali dva 'liderja' po etapah v Pirenejih. Zadnja etapa tam bo pokazala, kdo bo v igri za najvišja mesta.«

Morda odločilna etapa bo predzadnja, ko se bodo kolesarji pomerili na posamičnem kronometru. A Brajkovič opozarja, da bo takrat karavana že utrjena po skoraj treh tednih: »Takrat ne bo več svežine, odpeljati 40 kilometrov zahtevnega kronometra bo zelo težka naloga in tu se lahko tudi ustvarijo velike razlike. Ta Tour gre na roke Contadorju, ki se bo verjetno za zmago boril s Schlekom.« In glede na to, da je Brajkovič že premagal trikratnega zmagovalca francoske dirke, je moral odgovoriti tudi na vprašanje o receptu, kako ga ustaviti? »Preprosto, tako da si hitrejš od njega ... Moraš biti boljši na kronometru in potem držati majico. Pri njem je največja težava trenutek, ko skoči. Tistih 30 sekund je odločilnih in v karavani ni kolesarja, ki bi mu lahko sledil v takšnem ritmu,« je dejal Brajkovič.

Nastop **Kristijana Korena** bo v ekipi Liquigas predvsem podrejen kapetanu moštva Ivanu Bassu. »Meni je sicer vseeno, kakšna bo moja vloga, važno je, da opravim svoje delo. Poskušali bomo narediti vse, da bo Basso pripravljen za klanec in da bo čim bolj spočit, tako da bo imel možnosti za napad.« Namignil je, da bo morda prav on tisti, ki bo zadnji »vlekel« kapetana: »Občutek imam, da bom imel jaz to vlogo, da bom jaz tisti, ki bo v zadnjih kilometrih edini zraven njega.«

Koren je bil zadovoljen, da je lanski Tour končal, pa tudi s tem, da se je izkazal kot konstanten tekmovalec in s tem pridobil zaupanja moštva. S prihajočo dirko pa se ne obremenjuje: »Od štirih Slovencev sem najbolj sproščen, saj nimam dorecene naloge, tako kot Borut in Jani, ki bo kot kapetan pod stresom in živčen. Jaz bom čisto sproščen. Če moštveni kolega na koncu dvigne roke, je to tudi moja zasluga. Res pa je, da tega ni videti, ker mi že opravimo svoje delo, preden se začne prenos.«

Grega Bole (Lampre) pričakuje težko dirko, v kateri bodo odločale Alpe ter končni kronometer. »Čakajo nas trije tedni pekla. Iz etape v etapo si bolj utrujen. Tudi za nas, ki ne gremo na skupno razvrstitev, je težko. Glava ni več prava, vse je težje premagati. Veliko računamo na prvi teden na Touru, ko si lahko obetamo uspehe. Zase težko rečem, na dirki res vsi najboljši, tako da bo toliko težje narediti rezultat. Če pa ga boš, bo to dokaz, da si dober kolesar,« je dejal Bole, ki je konec tedna postal državni prvak v cestni dirki in s tem potrdil dobro pravljjenost.

»Lepo je, ko naredis nalogu in zmaga klubski kolega. A lepše je zmaga. Moj cilj je etapna zmaga na Touru. Mo-

goče ne letos, ampak v naslednjih treh, štirih letih. Če mi uspe, bom toliko bolj vesel, če pa ne, pa bo to cilj za prihodnost. Vsekakor pa je glavni cilj pripeljati v Pariz,« je še dodal Bole.

Borut Božič (Vacansoleil) bo na Touru nastopil prvič. Pred Tourom ima lepo popotnico, saj je zmagal na etapi na dirki po Švici. »Osredotočili se bomo na tiste etape, ki so malenkostno težje, tako kot v Švici. V njih bom skušal iskati priložnost. Pri meni je po enem tednu že kakšen slab dan, najtežje je preživeti takšne dni. Od težkih etap mi nobena ne ustreza; res pa je, da so po prvem tednu vse etape lahko težke, če imaš slab dan,« je dejal Božič.

Podobno kot Koren se ne obremenjuje z dosežki na Touru: »Imam super vlogo, sem zadovoljen s svojo ekipo. V njej sva dva sprinterja in imam vedno proste roke: če se dobro počutim, lahko izkoristim priložnost. Jasno, da se bom skušal dokazati,« je o ciljih dejal Božič.

Tour se bo začel v soboto s prvo etapo od La Barre-de-Montsa do Mont des Alouettes Les Herbiers (191,5 km), v nedeljo pa bo na sporednu ekipni kronometri, dolg 23 km, v Les Essartsu. (STA)

27-letni Jani Brajkovič (rojen je 18. decembra leta 1983) bo eden štiri kapetanov moštva RadioShack



ANSA

ODOBJKA - Skupni projekt za ženske

Nastal je Zalet

Dogovor o sodelovanju med našimi društvami na Tržaškem ima zdaj tudi svoje ime

Zalet! Takšno je ime novega projekta o sodelovanju na ženskem obojkarskem področju med slovenskimi društvami na Tržaškem.

O tem, da so letošnji pogovori med predstavniki društev konkretni kot so bili ob koncu preteklih sezons, smo že poročali, zdaj pa je projekt sklenjen in je dobil tudi svoje ime.

Po sezoni, ki je bila na članski ravni rezultatsko neuspešna, so se vodstva društev končno zedinila okrog načrta, s katerim, kot so zapisali v sporočilu, »želijo svojim obojkarcam nuditi čim boljše pogoje za delo in jim tako omogočiti večji tehnični napredok, obenem pa bolj racionalno uporabiti razpoložljiva sredstva ter bolj uspešno klubovati pomanjkanju strokovnih kadrov oziroma vadbenih terminov in vse manjšemu številu igralk.«

V različnih sestavah in v različnih trenutkih so pogovori stekli med Borom, Bregom, Slogo, Sokolom in Kontovelom. Sklenjene oblike sodelovanja pa so tudi potrdili na seji obojkarske komisije ZSŠDI.

Društvo so se konkretno dogovorila za projekt, katerega špico bosta predstavljali dve članski ekipi, ki bosta slovensko obojko zapustili v deželnih C- oziroma D-ligah. C-liga je obenem najvišja liga, ki jo premore ženska tržaška obojkarska scena, zato vodstva društev upajajo, da bo nastopanje v tem prvenstvu (ali z drugo ekipo v D-ligi) predstavljalo za igralke velik izliv. Po mesecu dni skupnih treningov in pogovorov z obojkarcami vseh sodelujočih društev bo sestava obeh ekip znana v prihodnjih dneh.

»Zalet« predvideva tudi okrepljeno sodelovanje na mladinskem

nivoju, predvsem na podlagi ozemeljske delitve v dva pola, in nastop v pokrajinskih članskih prvenstvih z ekipami, ki jih bodo v glavnem sestavljale mlade obojkarice. Končno, Sloga in Sokol bodo dodatno utrdili sodelovanje v kategorijah U16 in U18. Sestavljeni bosta dve skupini U16 in ena U18. Sodelovanje pa so razširili tudi na trenerski nivo, saj bosta vsako skupino vodila po dva trenerja iz različnih društev. Drugi pol (Bor in Breg) se še dogovarja glede morebitne skupne ekipe za prvenstvo U16 ali U18. Vsa društva pa imajo še vedno nalogo, da skrbijo za svoje zaledje in bodo zato sama skrbela za svoje igralke pod 14. letom starosti.

V svojem sporočilu so društva tudi poučarila, da se v okviru »Zaleta« govorí le o domačih igralkah, torej o igralkah, ki so zrasle pri naših društvih.



SK Devin na ledeniku Kaprun

Osem smučarjev SK Devin je imelo petdnevne poletne priprave na ledeniku Kaprun v sodelovanju z ZSŠDI-jem. Pod vodstvom Mateja Štolfe so vsak dan trenirali prosti smučanje, koordinacijo, veleslalomsko in slalomsko tehniko ter dinamično gibanje. Opravili so tudi test smuči in postavili količke za utrjevanje kondicije. Vreme in snežne razmere na avstrijskem ledeniku so bile še kar ugodne, saj so imeli prve dneve sončno in jasno vreme, zadnja dneva pa je rahlo snežilo in tudi temperatura je bila nižja. Treninga so se udeležili Andrea Craievich, Patrizia Zarotti, Petra Basezzi, Camilla Crasnich, Enrico Rožič, Matej Udovič, Rudy Škerk in Samuel Purič.



Domovci na taboru KZS v Postojni

Med stosedemdesetimi mladimi košarkarji, ki se te dni mudijo na 35. mednarodnem košarkarskem taboru Košarkarske zveze Slovenije (KZS) v Postojni, so tudi domovci Jaš Bensa, Stefano Peteani, Nicola Primosig, Luca in Mauro Antonello, Peter Abrami in Julian Decaro. Na taboru, ki bo potekal do sobote, 2. julija, bodo domovci trenirali dvakrat dnevno. Ob tem pa bodo vsak dan tudi odigrali tekmo in se pomerili v tekmovanju 1 na 1 in v izvajjanju prostih metov. Gre za zelo kakovosten kamp, kjer si organizatorji prizadevajo, da bi mladi košarkarji izboljšali osebno tehniko, glavni smoter kolektivne taktike pa je izboljšanje igre brez zoge. (av)

TENIS

»Morija« nosilk v Wimbledonu

WIMBLEDON - Na teniskem turnirju v Wimbledonu je bilo med ženskimi kar nekaj uglednih žrtv. Izpadle so namreč prva nosilka Danka Carolina Woznacki, lanska zmagovalka Serena Williams in njena sestra, petkratna zmagovalka Venus. Izidi, osmina finala:

Moški: Murray (VBr/4) - Gasquet (Fra/17) 7:6 (3), 6:3, 6:2; Federer (Švi/3) - Južni (Rus/18) 6:7 (5), 6:3, 6:3, 6:3; Đoković (Srb/2) - Llodra (Fra/19) 6:3, 6:3, 6:3; Tomic (Avs) - Malisse (Bel) 6:1, 7:5, 6:4; Tsonga (Fra/12) - Ferrer (Špa/7) 6:3, 6:4, 7:6 (1); Fish (ZDA/10) - Berdych (Češ/6) 7:6 (5), 6:4, 6:4; ženske: Cibulkova (Slk/24) - Wozniacki (Dan/1) 1:6, 7:6 (5), 7:5; Šarapova (Rus/5) - Shuai (Kit/20) 6:4, 6:2; Kvítová (Češ/8) - Wickmayer (Bel/19) 6:0, 6:2; Bartoli (Fra/9) - S. Williams (ZDA/7) 6:3, 7:6 (6); Pironkova (Bol/32) - V. Williams (ZDA/23) 6:2, 6:3.

Velikan prvič izpadel

BUENOS AIRES - Argentinski nogometni velikan River Plate je po povratni tekmi za obstanek prvič v 110-letni zgodovini izpadel iz elitne društvene domačega prvenstva, v Buenos Airesu pa je izbruhnilo nasilje in izgredi razčaranih navijačev. Argentinski klub z največ lovorkami - v zbirki ima 33 naslovov prvaka - tako v naslednji sezoni ne bo več igral superclasci proti večnemu tekmeču, mestnemu rivalu Boca Juniors. Derbi River - Boca velja za največjega na svetu. Zdaj sta Boca in Independiente v argentinskem prvenstvu edina kluba, ki nikoli nista izpadla iz argentinske prve lige.

TRAJKOVIĆ - Košarkarski klub Krka je imenoval novega trenerja; Aleksandra Džikića bo v vlogi glavnega trenerja zamenjal 50-letni Nenad Trajković, ki je nazadnje deloval v moštvu NBA Phoenix Suns kot pomočnik trenerja.

FORMULA ENA - Svetovni prvak formule 1 Nemec Sebastian Vettel (Red Bull) je zmagovalec VN Evrope v španški Valencii, drugi je bil domači adut Fernando Alonso (Ferrari), tretji pa Vettlov moštveni sotekmovalec Avstralec Mark Webber. V skupnem seštevku SP se je Vettel še utrdil v vodstvu, zdaj ima 186 točk, na drugo mesto pa se je prebil Webber, ki se je izenačil z danes šestim Britancem Jensonom Buttonom (McLaren-Mercedes) pri 109 točkah.

ZLATI POKAL - Nogometni Mehike so v finalu zlatega pokala, prvenstva Severne in Srednje Amerike ter karibskih držav, na stadionu Rose Bowl v Pasadeni pred 93.420 gledalcii s 4:1 (2:2) premagala gostitelje, nogometna ZDA. S tem so ubranili naslov iz leta 2009 ter še šestih osvojili zlati pokal.



ODBOJKA - Mednarodni mladinski turnir ob 30-letnici ŠZ Soča

V krasnem finalu Brazilija ugnala Nemčijo

Italija po porazu proti Rusiji na zadnjem mestu - V znamenju kakovostnih in izenačenih tekem



Igranje himen v lično »preoblečeni« sovodenjski telovadnici je eden najlepših trenutkov turnirja, ki je sicer tudi v znamenju kakovostne igre

BUMBACA

OB ROBU - Predsednik ŠZ Soča Tommasi

»Odmevno za Občino in za Slovence v Italiji«



Fabio Tommasi pred reklamnim plakatom turnirja Brez meja
SLOSPORT.ORG

Predsednik Športnega združenja Soča Fabio Tommasi je v nedeljo popoldan, tik pred začetkom prve polfinalne tekme, lahko privoščil radler v kiosku pred sovodenjsko telovadnico. Bil je dobro razpoložen. Upravičeno. Na velikem mednarodnem mladinskem turnirju, ki ga je društvo ob svoji 30-letnici, kot je sam dejal, »pripravilo namesto običajne proslove in priložnostne brošure,« je vse teklo kot po olju. Zadeva ni bila sama po sebi umevana, saj zahteva organizacija takšne manifestacije, na mladinskem področju v zadnjih letih največje v naši deželi, ogromno truda.

»To je bil za nas velik izizz. Bili smo se, to velja posebej za starejše člane, da mu ne bomo kos, saj smo se takšnega projekta lotili prvič. A nam je uspelo. Vloženega je bilo veliko truda, a je zadoščenje veliko. Odziv gledalcev je odličen, deležni smo bili pojav nastopajočih. Lepo ste organizirali turnir, okolje je prijetno in domače, videti se, da delate s srcem, nas je pojavil eden od trenerjev italijanske reprezentance. Posebno pa nas veseli, da smo naredili nekaj koristnega in odmevnega za Občino in za prepoznavnost slovenske manjšine v širši javnosti. V Sovodnjie je namreč prišlo veliko ljudi tudi iz drugih krajev naše dežele in tudi iz sosednjega Veneta,« je ponosen na doseženo Tommasi.

Priprave na turnir so stekle že januarja, že marca pa si je delegat obojkarske zveze iz Rima ogledal prizorišče turnirja. »Zadnja dva meseca smo bili pod pritiskom, sam turnir je v bistvu še najmanjši zaloga,« je še povedal Tommasi, ki si je za turnir vsekakor vzel dva tedna dopusta, kar menda velja še za koga drugega iz vrst odbornikov sovodenjskega društva. V zakulisju kar pet dni trajajočega turnirja (reprezentance pa so k nam prisle en dan prej) se dogaja marsikaj, poskrbeti je treba za marsikatero po-

drobnost.

»Angažirali smo vse svoje člane. Vsako ekipo od jutra do večera spremjam ena naš član. Poleg na tekme, je treba ekipe, nastanjene so v Novi Gorici, voziti na jutranje treninge in v fitness center Magna X. Vsak dan je treba počistiti telovadnico, poskrbeti za napitke, prvi dan smo porabili 200 sokov, imamo napovedovalki, spletno stran, uradnega fotografa, glasbeno kuliso, ekipo mladih pobiralcev žog in tako daže,« je Tommasi naštel le nekateri izmed nalog in priznal, da se je tu pa tam kje tudi kaj malega zataknilo, kar pa je seveda skoraj neizbežno. Dogajajo se tudi nepredvidljivosti. V nedeljo so na primer iskali zobozdravnika za mlado brazilsko reprezentantko...

O razsežnostih turnirja Brez meja marsikaj pove tudi njegova finančna plat, podprta z močnimi institucionalnimi in zasebnimi ter številnimi malimi sponzorji. »Takšna manifestacija stane od 30 do 40.000 evrov,« je povedal Tommasi in dodal, da je vsekakor zbiranje sredstev za takoj ugleden turnir celo lažje kot zbiranje sredstev za redno društveno delovanje.

Tommasi v bistvu obžaluje le, da se je nastopu odpovedala reprezentanca Slovenije. »Turnir smo želeli povezati z 20-letnico osamosvojitve Slovenije. Poleg tega bi za vsako reprezentanco organizirali obisk naših krajev, če bi jih bilo pet in bi bila ena vsak dan prosta,« je povedal predsednik ŠZ Soča.

Obogateni z bogatimi izkušnjami stopajo pri Soči ambiciozno tudi v novo sezono. »Reorganizirali bomo svoje delovanje. Ne bomo več razmišljali iz leta in letu, temveč snavnili večletni načrt in spremenili način dela, predvsem na mladinskem področju,« napoveduje Tommasi. Prvi korak: trener Andrej Berdon bo odslej tudi tehnični direktor kluba.

A. Koren



Brazilija je zmagovalec mednarodnega mladinskega obojkarskega turnirja za kadetinje, ki ga je v Sovodnjah, ob 30-letnici svoje ustanovitve, organiziralo Športno združenje Soča. Na njem so v petih dneh pred polnimi tribunami merile moči reprezentance Italije, Nemčije, Rusije in Brazilije, ki sodijo med deset najboljših reprezentanc na svetu in se vse, razen Rusije, pripravljajo za nastop na svetovnem kadetskem prvenstvu, ki bo avgusta v Turčiji.

Trudi ŠZ Soča je bil v celoti poplačan tudi zadnji dan, saj je bila finalna tekma Brazilik proti Nemkam (3:1), v nabito polni telovadnici, prava poslastica. Brazilija je sicer, zlasti z odličnim blokom, v prvem setu povsem nadigrala Nemčijo, toda nadaljnje tekme je bila v znamenju izenačenosti.

Ijevanje tekme je bilo v znamenju izenačenosti, borbene in napetne igre. Najlepši je bil tretji niz, edini, ki je pripadel nepopustljivim Nemkam. V tem nizu so zlasti z blokom uspele omejiti moč napada visokih Brazililk. Zelo izenačen je bil tudi zadnji set, v katerem so Nemke v bistvu pokopale napake na servisu, zadnjo točko pa je doseglj Gabriela Guimaraes, ki je bila imenovana tudi za najboljšo igralko turnirja.

Poleg Guimaresovo so nagrađili še druge igralke. Najboljši libero: Lisa Stock (Nem); najboljši center: Jennifer Geerties (Nem); najboljša podajalka: Elena Novik (Rus), najboljši blok: Valquiria Dullius (Bra), najboljša obramba: Juliana Filipelli (Bra), najboljši servis: Ilaria Maruotti (Ita), najboljša napadalka: Lisa Izquieredo (Nem).

Izidi

Polfinale: Italija - Nemčija 1:3 (13:25, 25:19, 22:25, 19:25); Brazilija - Rusija 3:2. **Za 3. mesto:** Rusija - Italija 3:0 (25:17, 25:20, 26:24); **finale:** Brazilija - Nemčija 3:1 (25:14, 25:23, 22:25, 25:23).

ATLETIKA

Ruzzier veteranski prvak Slovenije

Lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier je v nedeljo v Domžalah osvojil naslov državnega prvaka Slovenije. Na tekmi na razdalji 5 km na stezi je zmagal v času 24 minut 5 sekund 91 stotink. Prva je v kategoriji M55, njegov čas pa je bil vsekakor najboljši sploh. Odkar je postal tudi slovenski državljan, to je od leta 2002, je bila to že njegova deseta zaporedna zmaga na veteranskem prvenstvu.

Dan prej je Ruzzier na isti razdalji tekmaloval tudi v Trstu. Tekma na atletskem stadionu na Kolonji je veljala za Trofejo pokrajin za člane. Zmagal je mladi Tržačan Alessio Wurss (Marathohn club, 22:51,7) pred Rusom Igorjem Sepaunovom (Padova, 23:21,6), tretji je bil Luca Cracco 'Atl. Vicentina, 23:55,3). Ruzzier je bil četrti iz izdom 24:25,6. Razmere so bile zelo težke, saj je pihala močna burja. Zadnji dve preizkušnji bosta v Remanzaccu in Gorici.

KOŠARKA

U15: Jadran ZŠSDI v Foljanu do polfinala

Združena ekipa ZŠSDI Jadran se je na mladinskem turnirju v Foljanu zv kategoriji do 15 let prebila vse do polfinala, v katerem je nesrečno in šele po podaljšku s 48:45 (5:13, 16:26, 25:32, 38:38) izgubila proti goriški Arditi. Goričani so izsili dodatnih pet minut igre, potem ko je sodnik nerazumljivo razveljal koš, ki ga je Gregori dosegel dve sekundi pred koncem. Namesto koša so dosodili proste mete, a je naš košarkar oba zgrešil. V podaljšku so bili nato košarkarji Ardite prisebenjši. Za ekipo, ki so jo sestavljali igralci Bora, Brega, Kontovela in Sokola, je bil nastop vsekakor uspešen. Do polfinala so po vrsti premagali Fogliano (61:42), Albo Krmin (81:49), Falconstar A (78:28) in Conegliano (54:41). Igrali so: Peric, Ridolfi, Kojanec, Semen, Coretti, Kocijančič, Gregori, Cettolo, Gruden, Milič, Cetolo.

TUDI DOBRODELNA AKCIJA

V soboto v Dolini

24 ur nogometu

Sportno združenje Breg bo v soboto, 2. julija organiziralo že 2. 24-urni turnir v malem nogometu 5 proti 5. Sedem moških in sedem ženskih ekip bo igralo neprekiniteno od 12. ure do 12. ure naslednjega dne. Tekma sodi v okvir dobrodelne akcije v podporo indijskim otrokom skupaj z organizacijo San Sea Rai. Poskrbljeno bo za hrano, pičajo, razvedrlnE igre (animacija, ping-pong, pikado, namizni nogomet, zabiranje cveka, tekmovanje v skrlah in še drugo) ter za glasbo. Od 21. ure bo namreč koncert skupin To Loo Loose, Coloured sweat in modulo 100.



Jubiljeni Štabeach v znamenju Sovodenjk in Šempetra

Nogometnice iz Sovodenj (na sliki) in igralci Šempetra so zmagovalci jubilejnega, dvajsetega, turnirja v malem nogometu Štabeach 2011, ki se je odvijal v domu Andreja Budala v Štandrežu, v organizaciji KD Oton Župančič. V ponovitvi finale prejšnjega leta so Šempetri ponovno premagali Vrtojbo in drugič zaporedi osvojili turnir, medtem ko so bile nogometnice iz Sovodenj v finalu boljše od ekipe Gorjansko. Na tretje mesto se je v moški konkurenči uvrstila ekipa Gorjansko, v ženski pa Štandrež. Najboljša vratarka: Isabel Manià (Sovodenje); najboljši vratar: Alan Faganel (Vrtojba); najboljša igralka: Mirjam Černic (Rupa-Peč); najboljši igralec: Miha Zajc (Šempeter); najboljša strelnica: Tjaša Mezinč (Gorjansko); najboljši strelec: Matjaž Zajc (Šempeter); nagrada fair-play: Rupa-Peč (ženske), Štandrež (moški); pokal kiosk: Črni Vogrini (moški), Štandrež (ženske); miss turnirja: Elena Prestifilippo (Sovodenje); mister turnirja: Mauro Ferri (New Team). Rekordna in uspešna tritedenska izvedba turnirja se je zaključila v soboto, ko so bile na sporedu finalne tekme in zabava z DJ skupino Best Company. (av)



ISTRSKI ZORNI KOT Dograditev »cesarskega« sprehajališča, ki ob morju povezuje Opatijo in Lovran.

MIRO KOČJAN



Hrvaški in istrski časniki, ki so redno izšli, so objavili razmeroma bogata poročila o proslavi slovenskega dneva državnosti v Ljubljani. Polno je superlativov o sami proslavi, zlasti pa seveda o govorih, ki so jo spremljali. Na vidnem mestu je izjava, ki jo je dal v Ljubljani hrvaški predsednik Ivo Josipović: »Čestitam vsem Slovenkom in Slovencem za dvajset let lastne države. Slovenija in Hrvaška sta kot nekakšna dvojčka. Rojeni sta na isti dan, imata pa tudi isto mater, to je željo po svobodi in demokraciji. Osrednja proslava je bila sijajna - sodobna, dostenjstvena in primerna za veliko obletnico, ki jo slavite. S predsedniškimi kolegi se sicer nismo preveč posvečali mednarodnim temam, danes je pač dan za slavlje. Ponekod res beremo, da take proslave seveda niso najbolj primerne za politične pogovore, da pa kaka izjava ne bi škodila.« Nekateri mediji v Istri pišejo, da je bil v Ljubljani kajpak tudi italijanski predsednik Giorgio Napolitano, obžalujejo pa, da za razliko od nekaterih drugih predsednikov, recimo madžarskega, mediji niso objavili nobene njegove izjave.

Narodni svet manjšin na Hrvaškem poziva pripadnike etničnih skupnosti, naj se množično udeležijo volitev za svoje svete ter predstavnike, ki so na programu 10. julija. Predsednik narodnega sveta Aleksander Tolnauer je v zvezi s tem dejal, da čas za volitve zdaj najbrž ni najbolj primeren, da pa se bodo pripadniki manjšin zagotovo izkazali, kakor so se zmeraj doslej. Naglasil je, da je zdajšnja predvolilna kampanja pač »manjšinska«, da pa je tako ali drugače namenjena tudi večini, ki da mora vse vedeti o manjšinah.

Volitve bodo v 164 občinah, ki so v 19 regijah, v katerih živi vsaj 1,5 odstotka pripadnikov manjšin. Na volitve bodo šli pripadniki italijanske manjšine iz Istre, Kvarnerja ter regij Požega in Slavonija. Predsednik Tolnauer poudarja, da je udeležba na volitvah za manjšine v vsakem primeru še bolj potrebna, karor če bi šlo za večinski narod.

V Pulju so se odločili za ne-posredno telefonsko vez med prebivalci in županom Borisom Miletićem. Za zdaj bo to povezava, ki bo nadomestila druge obstoječe in neobstojčeče (elektronska pošta, Facebook in druge) dvakrat letno, prva pa bo 30. junija. Vprašanja bodo občani skupaj pošiljali iz nekaterih ustanov, ki so dale prostor na razpolago. Skratka »vsi sprašujete, Boris pa vam neposredno odgovarja«. V Pulju pravijo, da je vsaka možnost za tesnejši stik med županom in občani dragocena, da pa v prihodnje niso izključene še druge možnosti. V Fažani pa so imeli posebno slavnostno sejo skupščine

ob deseti obletnici ustanovitve te občine, ki je nastala 16. junija 2001. Na seji je bil tudi župan Kumrovec, ki je pobraten s Fažano. Sedaj sejo skupščine so skorajda v celoti posvetili znanemu načrtu »Brioni Riviera«, o katerem razmišljajo že blizu deset let, žal stvarnega koraka naprej pa še niso storili. V Fažani sodijo, da bo kraj samo z uresničitvijo tega načrta postal privlačno turistično mesto na Jadranu.

Več kot 200 puljskih beguncov in sorodnikov se je zbral v Pulju na 55. obletnici nacionalnega zaborava. Tokrat so se med drugim dogovorili, da bodo tudi begunci zmeraj obvezno navzoči na takih ali pomembnih praznikih, ki so pomembni za Pulj. Ali pa denimo, ob obletnici žalostnih dogodkov, kaščna je recimo obletnica žrtev na plazi v Vergaroli, ko je prišlo leto 1946 do eksplozije s številnimi žrtvami, in glede katere se še danes ne ve za vzroke.

Sprejeli so jih na puljski občini, kjer jih je nagovoril Fabrizio Radin, podžupan. Skupaj so menili, da je dejansko predolgo trajalo, da so se puljski begunci vrnili na obisk v svoj kraj, da pa bodo skušali to nadoknadi. Pomislek za obisk namreč ni več, politika, je naglasil Fabrizio Radin, se je korenito spremenila. Pulj je tudi za begunce, je bilo slišati na srečanju, ostal njihovo mesto.

Te dni so v ladjetnici Uljanik v Pulju splovili ladjo Verudo za Uljanik plovilbo. Tovorna ladja je usposobljena za razsuti tovor, njen način je 52 tisoč ton, ladja je dolga 189 metrov, široka 32, motor pa je vrste Uljanik MAN 8.600Kw. V Uljaniku nameravajo letos splošiti še pet ladij, od teh pa je Grande Togo že predana firmi Grimaldi.

Pred sto leti so v Opatiji predali namenu znano sprehajališče ob morju, ki so ga imenovali kar »cesarsko«. Res je bil edini turistični objekt te vrste na Jadranu, ljudje so govorili, da je šlo sicer za turistično gradnjo, vendar zgolj za »kraljevske noge«. Da bi sedaj praznovali stoto obletnico objekta, sta opatijski župan Evo Dujnić in ravnateljica turistične ustanove v Opatiji Jasna Doričić slovesno dogradila še sprehajališče nad Yacht klubom v Opatiji. Stalo je štiri milijone kun. Prihodnje dni nameravajo v Opatiji odpreti umetniško galerijo Juraj Šporer, ki bo pričarala posamezne faze dograditve. Sprehajališče je sicer po fazah (neuradno je prvi del bil Franc Jožef I) povezovalo Opatijo, Volosko, Ičiće, Iko in Lovran. To sprehajališče je bilo že sila znameno po vsej Evropi, ko so uredili zadnji del od Voloske do Slatine. Uradno je sprehajališče dolgo 12 kilometrov.

SLOVENSKI PRIIMKI NA TRŽAŠKEM

Sveta Maria Magdalena spodnja

Sveta Marija Magdalena spodnja, eno od dvanajstih zgodovinskih tržaških predmestnih naselij, zavzema najbolj vzhodni del mesta. Njena dela sta tudi nekdaj pretežno slovenska Kolonovec in Rovte. Starejši podatki so razdeljeni: deloma je nameč področje spadalo pod kaplanijo Katinara, deloma pod Škedjenj in deloma pod Novi Sv. Anton.

Področje se naseljuje predvsem v 18. in 19. stoletju, kot je znano za vse predmestne predele s

kmečkimi najemniki. Starejši priimki, ki jih najdemo že konec 18. stoletja in potem še vsaj naslednje stoletje, so med drugimi Ambros/Ambroš, Cobez/Kobec, Karriž/Caris, Kocjančič/Cocianzich, Kodrič, Petaros(s)/Petterosh, Prešgar/Pregarz, Pregel, Sachar/Žagar, Skilan/Scilan, Tavčer/Tauzher, Šušmelj/Sheshmel, Šckerl/Scherle/Škerl, Švab/Shvab, Vecchiet in Visnovic/Višnjavec. V naslednjem stoletju pa so tu zagotovo že značilni Čač/Ziač (1839), Cerquenich/Zerkvenizh/Cerkvenič (1829), Nadlischek/Nadlišek (1838), Stopar (1839) in še ogromno drugih.

Marko Oblak

JEZIK NA OBROBU

22. maja t.l. smo na goriški strani našega dnevnika brali **poročilo o devetih pokrajinskih evropskih projektih**. Poleg pomenskih je v članku več večjih in manjših jezikovnih napak. Spomin prve svetovne vojne bi moral biti spomin na prvo svetovno vojno, a to je le ena izmed »cvetov«. **Pokrajina ni nosilec pri projektu, ampak pravilno nosilec projekta Poti miru - Zgodovinske poti prve svetovne vojne. Med serijo »posegov«, ki bi jim morali reči ukrepi, je tudi namestitev signalizacije.** Ker je glavni cilj projekta povezava turističnih poti po bojiščih prve svetovne vojne, **bi lahko preprosto zapisali, da bo pokrajinska uprava te poti primerno označila.** Zakaj? Signalizacija je celota signalnih naprav, posebno na letališčih in železnic, v širšem pomenu pa je predvsem sporazumevanje s signali.

V času turških vpadov, so ljudje na gricih zanetili kresove, s čimer so opozorili prebivalce, da se proti njim valjajo turške čete. Med vojno so oblasti s tuljenjem siren opozorile mestne prebivalce na prihod sovražnih letal in s tem na nevarnost bombnih napadov. V nesrečah v gorah opozarjajo planinci na kraj nesreče z mahanjem zastavic ali dajanjem posebnih znakov,

večkrat - posebno ob slabih vidljivosti - tudi svetlobnih. Na železniških postajah daje uslužbenec znake za odhode vlakov s signalnim loparčkom. Imajo jih tudi prometni policisti za ustavljanje motornih vozil. **Signalizacije navadno torej ne nameščamo.** Nameščamo, risemo in barvamo pa znake in oznake, čemur so na kratko rečemo označevanje. Signal je torej vidno ali slušno znamenje. V vojnem je ob porazu simbolni znak za predajo dvig bele zastave.

Poti prve svetovne vojne bodo torej na Goriškem primerno označili ali zaznamovali. Kako? Morda bodo ob poteh postavili primerne kažipote in z njimi povezali posamezna bojišča, pravimo jim markacijske table. Turistične in planinske poti pa označujemo ali zaznamujemo z markacijami. To so okrogla belo-rdeča barvana znamenja, ki jih planinci narišejo na skale ali drevesa ob poti. **Znane pa so tudi smučarske markacije, to so posebni drogovi, s katerimi označujejo smučarske tekmovalne proge.** V krajih, kjer zapeče pozimi visok sneg, postavi cestna uprava ob poteh in cestah zimske markacije, to so tri do pet metrov visoki drogovi s smerno puščico.

S tem pa označevanja še ni kon-



nec. Marsikdo signira svoje pismo ali delovni nalog, kar pomeni, da ga označi s skrajšanim podpisom. Taka kratica ali oznaka podpisa je tudi si-gla ali samoznak. V naseljih srečujemo ob ulicah signature, to so posebne oznake ali označbe, s katerimi opozarjam na kraj, t.j. lokacijo, pošte, bolnice, policije, hotelov, cerkev, šol, muzejev, torej pomembnih objektov.

Prepoznavni znaki ali znameњa so tudi simboli, ki nam služijo za označevanje npr. merskih enot, kemijskih elementov, matematičnih izrazov in še česa. Če v poročilih ostajamo pri označevanju in oznakah, se ne moremo zmotiti. **Signalizacija kot skupno ime za celoto signalnih naprav (SSK) kot tudi železniška signalizacija (signalne naprave) (SP), je premalo natančna, da bi si ob njej ustvarili pravilno predstavo.** Posiskati bo treba novo.

Lelja Rehar Sancin

DIVAČA - Težave s čistilno napravo

Ob smradu skozi vse leto, poleti še težave s komarji

DIVAČA - Pred desetimi leti so v Divači na mestu stare postavili novo čistilno napravo (ČN). Prvih nekaj let težav ni bilo, potem pa so okoliški prebivalci pričeli opozarjati, da naprava ne dela dobro, ker smrdi, v poletnem času pa imajo zaradi vode, ki se nabira na dnu vrtače, težave s komarji. »Smrdi predvsem v večernih urah, najbolj pa ob koncih tedna in med prazniki. Na veliko noč je smrdelo grozovito,« je povedal Elio Prodan. »Ne vem, ali se kaj kvare ali napravo izklaplja. Iz jezera prihajajo komarji, poleg tega pa je strma in nezavarovana brežina jezera nevarna tudi za otroke.« Kristjan Rešaver, ki je tudi član Jamarškega društva Divača, pa pravi, da zaudarja iz jezera. »Danes je v njem vode do 70 centimetrov, jezero pa je iz leta v leto večje. Dvomim, da je voda ustrezno prečiščena. Pod Divačo in ČN pa se razteza Kačna jama, kar pomeni, da se vanjo izteka ta voda. Pred leti so se nekateri jamarji celo zastrupili.«

Po zagotovilih Petra Švagla iz Kraškega vodovoda Sežana, ki je upravljanje s ČN pred dvema letoma prevzel od Komunalno stanovanjskega podjetja Sežana, naprava dela 24 ur na dan, vodo pa dvakrat na leto pregledajo na novogoriškem zavodu za zdravstveno varstvo. »Poleg tega pa še sami opravljamo analize blata iz grobih in finih grabelj ter analize dehidriranega blata. Vsi izidi kažejo, da je voda dobro prečiščena in da naprava deluje. Ob izgradnji nove ČN sta bili narejeni tudi dve ponikalnici, ki ju najmanj dvakrat na leto očistimo. Drži pa, da se del vode preliva direktno v laguno.«

Švagelj je razložil, da je problem v načinu izgradnje kanalizacijskega omrežja z območja železniške postaje. »S tega predela Divača se meteorna in fekalna voda pretakata po istih cevih, ob nalivih, ko je vode veliko, pa se zaradi pritiska na ČN odpirajo jaški in se del vode po brežini izteka v jezero. Zraven pa gredo tudi vsi odpadki.«

Kako je mogoče, da je v desetih letih nastalo tako jezero. Kot je pojasnil Švagelj, je nastanek lagune vezan na to, da stará ČN ni delovala, zato so usedline zapolnile dno vrtače in onemogočajo ustrezno ponikanje. Rešitvi iz nastalih razmer pa sta dve, ali se obstoječa ČN tehnoško posodobi in vanjo vgradi presejalnike, ali se jo preseli drugam. »Nova tehnologija problema ne bi uredila, ker bi morali najprej ločiti fekalno in me-



Čistilna naprava v Divači zaradi smradu razburja občane

teorno vodo, naredit nove ponikalnice, pred ČN pa postaviti zadrževalniki, v katerem bi zbiral prevelike količine vode, «je menil Peter Švagelj. »Te bi potem prečrpavali na ČN in jih tako prečistili.« Obe rešitvi sta za občino, ki se je znašla v finančni krizi, denarno zahtevni. »Preselitev naprave sicer ne bi bila napak, vendar bo težko poiskati ustrezno lokacijo, pridobiti soglasje in predvsem denar,« je prepričan svetnik Dobrivoj Subič. Poleg tega pa zmogljivosti ČN sploh še niso zapolnjene. »Na-

prava je narejena za 1500 enot, izgradnja kanalizacijskega omrežja po Divači pa se šele zaključuje,« je povabil direktor občinske uprave Iztok Felician. »Računamo, da bomo go spodinjstvo pričeli priključevati v juliju in v enem letu priključili vsa. V primeru posodobitve ČN bi vodo iz lagune lahko prečrpali in prečistili, zemljino pa bi bilo treba odstranit. Soglašam, da je potreben na brežini jezera postaviti ograjo, čeprav je že sedaj dolina težje dostopna.«

Irena Cunja

ZSKD - Od 22. do 27. 8. v Gorenjem Tarbiju Že 13. otroške ustvarjalne delavnice

Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb prireja 13. otroške ustvarjalne delavnice: »Pripovedujmo z lutkami zgodbo o...«, ki so namenjene osnovnošolcem s Tržaškega, Goriškega in Videmskega.

Potekale bodo od 22. do 27. avgusta 2011 v stavbi nekdanje šole, današnji domačiji »La finestra« v Gorenjem Tarbiju v videmski pokrajini. Udeleženci bodo sodelovali v večzvrstnih ustvarjalnih delavnicah, spoznavali glasbo in plese Benečije in Rezije, ustvarjali prstne in večje lutke ter se zabavali ob igri, izletih v naravo in spoznavanju okolice. Na zaključni predstavi bodo udeleženci staršem predstavili, kako so preživeli ustvarjalne dni v koloniji.

Za odhod je predviden avtobusni prevoz, po zaključni predstavi pa bodo otroci odšli v spremstvu svojih staršev. Kolonijo bosta letos vodila Igor Cvetko in Jelena Sitar iz lutkovnega gledališča Zaplik iz Ljubljane.

Počitniški dom »La finestra« in kompleks bližnjih hiš v tipičnem slogu nudijo posebne ugodnosti pri morebitni namestitvi za tiste družine, ki bi želele preživeti v Gorenjem Tarbiju še dočudno noč ali konec tedna.

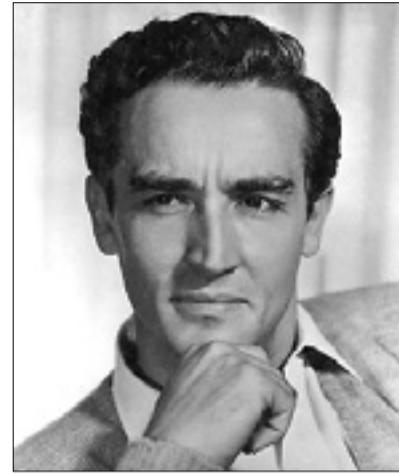
Rok prijave zapade 30. junija 2011. Vpisnina, ki vključuje bivanje, prehrano, zavarovanje in delavnice za šest dni znaša 210,00 evrov na osebo. Informacije in vpisovanja: v uradih ZSKD v Trstu (tel. 040-635626) in Gorici (tel. 0481-531495).

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Poklon Chopinu - Matjaž Dolenc
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

6.10 Dok.: Aspettando Unomattina estate
6.30 Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina Estate **6.55** Dnevnik in vremenska napoved **7.35** Dnevnik Parlament **7.55** 8.55 Dnevnik in vremenska napoved **9.30** Dnevnik - kratke vesti **9.55** Aktualno: Relazione annuale dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.40** Nan.: La casa del guardaboschi **12.30** Nan.: Don Matteo **5.13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Film: La nave dei sogni - Shanghai (pust., Nem. '07, r. H. Togel, i. H. Keller) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.20** Nan.: Rex **23.05** Dnevnik - kratke vesti **23.00** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **0.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved **0.55** Aktualno: Sotto-voce



2.15 Film: Il divorzio (kom., It., '69, r. R. Guerrieri, i. V. Gassman)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nan.: Finalmente soli **9.10** Film: Vittoria col cuore (kom., ZDA, '06, r. D. Guntzelman, i. E. Asner) **11.00** Aktualno: Forum **13.40** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Film: La forza della vita (dram., ZDA, '02, r. G. Cates, i. A. Gish) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Paperissima Sprint **21.10** Film: Un soffio per la felicità (dram., ZDA, '09, r. J. Gunn, i. M. Sorvino) **22.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.30** Film: 2 young 4 me - Un fidanzato per mamma (kom., ZDA, '07, r. A. Heckerling, i. M. Pfeiffer) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch **8.20** Risanke **10.25** Nan.: Nini **11.25** Nan.: Una mamma per amica **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanca: Detective Conan **14.10** Risanca: Simpsonovi **15.00** Nan.: How I Met Your Mother **15.30** Nan.: Gossip Girl **16.20** Nan.: The O.C. - Orange County **17.10** Nan.: Hannah Montana **17.35** Nan.: Jonas L.A. **18.05** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist **21.10** Aktualno: Tabloid **0.15** Aktualno: Confessione Reporter **1.15** Aktualno: Poker1mania

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **6.55** 16.20, 0.20 Aktualno: Movie Flash **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (Ah)iPiroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: Mac Gyver **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Grazie, signora Thacher (kom., V.B., '96, r. M. Herman, i. T. Fitzgerald) **16.10** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.55** Nan.: Chiamata d'emergenza **18.25** Kviz: Cuochi e fiamme **19.30** 2.10 Variete: G Day (v. G. Cucciari) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.30 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Nan.: Crossing Jordan **23.55** Nan.: In Plain Sight **0.50** Dnevnik

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: L'èta non conta **9.30** Nan.: Amanti **10.30** Sms Solo Musica e Spettacolo **11.30** Aktualno: Hard Trek **12.05** Dok.: Tethys -

Rai Tre

8.00 Dok.: La Storia siamo noi **9.10** Film: Non siamo angeli (kom., ZDA '55, r. M. Curtiz, i. P. Ustinov) **10.55** Aktualno: Cominciamo bene **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **13.00** Dok.: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.50** Dok.: Figu **15.05** Nan.: Wind at My Back **15.50** Film: Er più - Storia d'amore e di coltello (kom., It., '71, r. S. Corbucci, i. Celentano, C. Mori) **17.35** Aktualno: Geo Magazine **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Variete: Estate al circo **23.15** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Aktualno: Tg3 Premio Ilaria Alpi **0.45** Aktualno: Gap - Generazioni alla prova

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega **7.30** Nan.: Miami Vice **8.25** Nan.: Nikita **9.50** Nan.: Giudice Amy **10.45** Aktualno: Ricette di fami-

glia **11.20** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Carabinieri **7.13.00** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Finalmente arriva Kalle **16.15** Nad.: Sentieri **16.40** Film: Una famiglia nel West - Il coraggio di ricominciare (western, ZDA, '06, r. M. Landon, i. E. Cottrell) **17.20** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Renegade **21.10** Film: Blown Away - Follia esplosiva (kom., It., '92, r. N. Parenti, i. R. Pozzetto) **21.50** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.45** Film: Occhio malocchio prezziemolo e finocchio (kom., It., '83, r. S. Martino, i. J. Dorelli) **0.15** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **1.45** Nočni dnevnik

Le radici di una terra **12.35** Aktualno: Mukko Pallino **13.05** Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Nel bau dei tempi **14.35** Aktualno: Super Sea **15.05** Dok.: Italia Magica **16.00** Dok.: Lezioni di pittura **16.30** Dnevnik **17.00** Risanki **19.00** Aktualno: Cittadino in linea - estate 2011 **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Le perle dell'Istria **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: In nome dei miei (dram., Fr., '83, r. R. Enrico, i. M. York) **22.30** Dok.: Wild Adventure **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Nan.: F.B.I.

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-10.00** Porocila in Dobro jutro **9.20** Na potep po spominu **9.45** Lutk.-igr. nan.: Bine (pon.) **10.05** Zgodbe iz školjke - Ribič Pepe **10.25** Dok. film: Jordy za očeta in sestro **11.55** Dok. portret: Žan, mož s kamero (pon.) **13.00** Porocila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Globus (pon.) **14.00** Babylon tv (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Pajkolina in prijatelji s prijatelji **16.10** Zlatko Zakladko **16.25** Dok. nan.: Na krilih pustolovščine **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.30** 0.25 Dok. odd.: Meje mojega jezika niso moje mojega sveta **18.00** Ugrizimo znanost **18.20** Minute za jezik **18.30** Žrebanje Astra **18.35** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Nad.: Sodobna družina **20.30** Platforma **21.00** Tarča **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **22.50** Poletna scena! **23.20** Prava ideja! **0.55** Dnevnik (pon.) **1.35** Dnevnik Slovencev in Italiji **2.00** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **13.40** Posnetek proslav: Nebo ja modro samo v soncu **15.00** Glasbeni spominji z Borisom Kopitarjem (pon.) **16.15** Na lepše (pon.) **16.50** Dober dan, Koroška (pon.) **17.20** Glasnik (pon.) **17.35** Mostovi - Hidak (pon.) **18.20** Dok. serija: Zemlja in krilih - Meteorit, ki je ustvaril dinozavre (pon.) **19.10** Izobr. serija: Muzikajo **20.00** Atletika: Mednarodna liga, prenos iz Velenja **21.00** Trikotnik **21.30** Duškovni utrip **21.45** Film: Ženitev (pon.) **23.20** Brane Rončel izza odra **0.50** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **7.50** Kronika **8.30** Novice **8.40** Tedenski napovedniki **10.00** Sporočamo **11.20** Na tretjem... **12.05** Satirično oko **13.30** Porocila Tvs **14.00** Odbor DZ za finance in monetarno politiko **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Film: Tisti mlađenci **16.00** Sredozemlje **16.30** Istra skozi čas **17.00** Artevizione magazin **17.30** Kuharski recepti **17.45** Kino premiere **18.00** City folk - dok. oddaja **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vesedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vesedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Dok. odd.: K2 **20.30** Srečanje z... **21.10** Effe's inferno **22.00** Vesedanes - Tv dnevnik **22.15** Baiker explorer **22.45** Mednarodni pokal v plesih **23.35** Istra in... **0.05** Vesedanes - TV dnevnik **0.20** Primorska kronika **0.35** Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

9.00 Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino (pon.) **11.00-15.00** Novice, videostrani **17.00** Tv prodajno okno **18.00** Videofronta **20.00** Dnevnik, borzno poročilo, vremenska napoved in Kultura **20.30** Primorski tehniki tednik **21.30** Razgledovanja (pon.) **23.00** Dnevnik, borzno poročilo, vremenska napoved in Kultura **23.30** Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

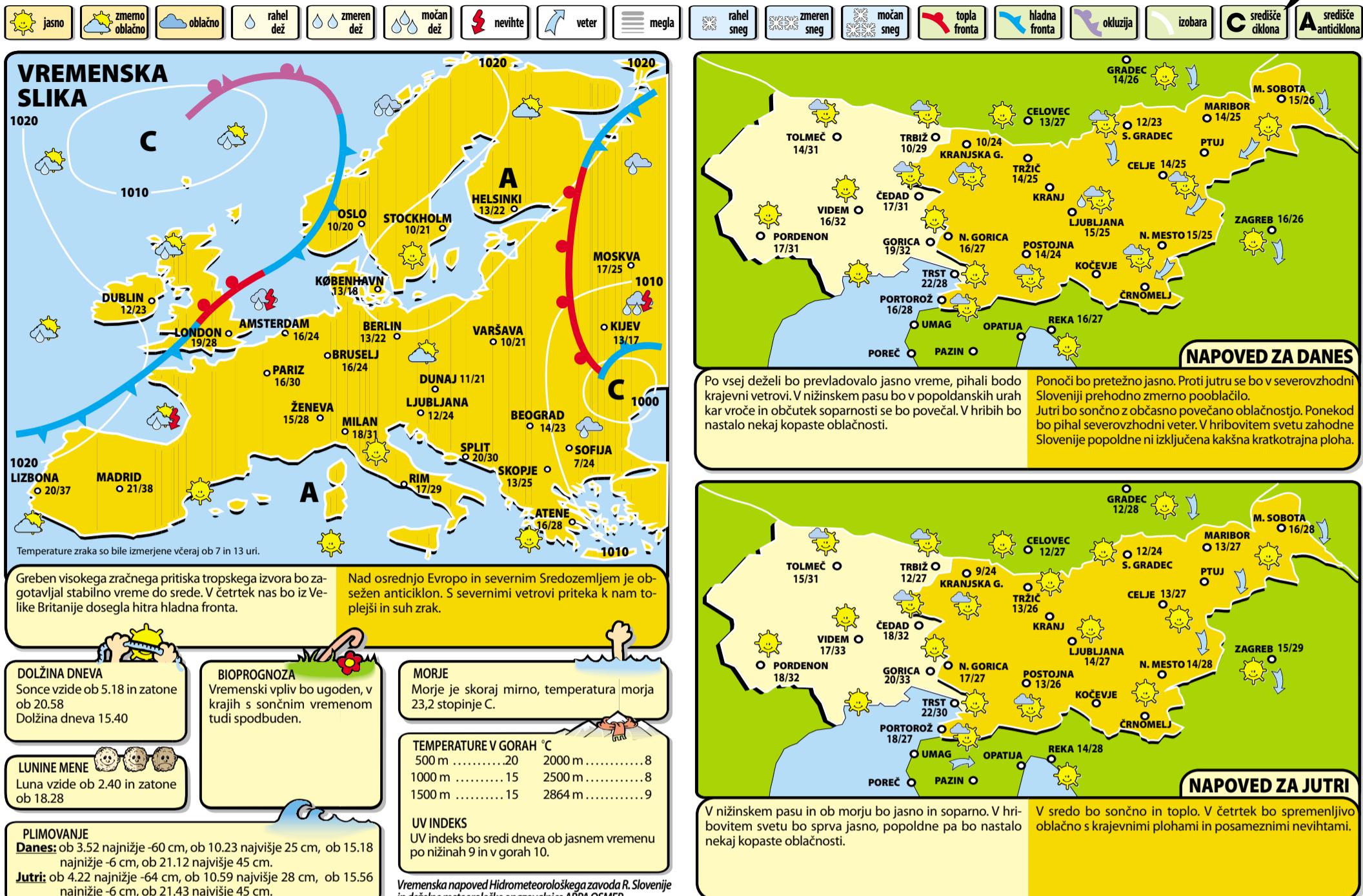
7.10 Krokfo (ris.) **7.20** Rori, dirkalnik (ris.) **7.35** Razred 3000 (ris.) **8.00** 14.25 Nebruseni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.05, 11.30 TV prodaja, Reklame **9.10** 16.15 Grenko

slovo (dram. serija) **10.35** 17.20 Ko se za ljubim (drama nan.) **12.00** 15.20 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **13.30** Oprah show (družb. teme) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.45** Ljubezen skozi želodec - recepti, Hrana in pijača **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Preverjeno, družbene teme **21.05** Krim. serija: Castle **22.00** Zvezde na sodišču (dram. serija) **22.55** 24UR zvezde na sodišču (dram. serija) **23.15** Kosti (krim. serija) **0.10** Čistilec (dram. serija) **1.05** 24UR, ponovitev, Novice **2.05** Nočna panorama, Reklame

8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Med poslovni krvuljami; 11.00 Frekvencia x; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.15; 13.30 Napoved - pregled sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.15 Finančne krvulje - komentar dneva; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Klicaj; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Sporedi; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 STOS - Še v torek obujemo spomine.

SLOVENIJA 3

8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 5.05 Arsove spominčice; 6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00 Jutranja kronika; 7.20, 16.05, 19.25 Napoved sporeda



MI SMO Z VAMI.

TUDI KO IŠČETE NAJBOLJŠO PONUDBO DEPOZITOV!

Pri Raiffeisen Banki smo z vami vedno in povsod, tudi ko iščete najboljšo možnost za oplemenitev svojega denarja. V bližnjih poslovalnicah v Sloveniji smo za vas pripravili posej ugode depozite: ob vezavi sredstev nad 12 mesecev nudimo do **4%** obrestno mero! Vabljeni na naši poslovalnice v Novi Gorici in Kopru!

Nova Gorica
Delpinova ulica 20, 5000 Nova Gorica
Tel.: +386 (5) 335 75 16, faks: +386 (5) 302 66 58
pon. - pet.: 08.00 - 12.30 in 14.00 - 16.30
sobota: zaprto

Koper
Cesta Zore Perello Godina 2, 6000 Koper
Tel.: +386 (5) 662 16 86, faks: +386 (5) 662 16 87
pon. - pet.: 08.00 - 12.30 in 14.00 - 16.30
sobota: zaprto

24/7

WWW.RAFFEISEN.SI/24/7

Raiffeisen BANK
Moja banka

Uradni sponzor moške članske reprezentance Uradna banka

KOSARKARSKA ZVEZA SLOVENIJE

DOPIS IZ PARIZA - Lepe in grde plati prireditve

Praznik glasbe



V torek, 21. junija, je v Parizu zaživelia že tradicionalna »Fete de la musique« (praznik glasbe); na ta dan (oziroma noč) glasba poplavi mesto, vse-povsod nastopajo glasbene skupine, ki igrajo pozno v noč. Pariz pa ni bil edini, saj so glasbo praznovali v mnogih mestih po svetu, in to pod različnimi naslovki: World Music Day (anglofonski svet, kjer uporabljajo tudi izraz Make Music - Ustvarjam glasbo), Festa della Musica (Italija), Swieto Muzyki (Poljska), Praznik Musike (Bosna), Dünnya Müzik Günü (Japonska) itd.

Kdaj in zakaj se je vse to začelo? Praznik glasbe se je zamislil ameriški glasbenik Joel Cohen leta 1976, ko je delal za France Musique - Radio France. Cohen je takrat predlagal Saturnalije glasbe, ki bi se odvijale 21. junija in 21. decembra, torej ob dveh solsticijih. Leta 1982 je idejo konkretiliziral Maurice Fleuret s podporo ministra za kulturo Jacka Langa. Manifestacija se je takoj priljubila in se razširila po Franciji in svetu: danes so jo prevzeli v 110 državah oziroma v 340 mestih; zadnji, ki se je pridružil, je kozmopolitični Šanghaj.

Zakaj pa so izbrali prav 21. junij? Že od Antike dalje so na ta dan praznovani solsticij, kristjani so poganske navade prevzeli s kresnimi ognji in čeprav praznik glasbe ni povezan z naravnimi fenomeni, nekako nadaljuje to tradicijo. In kako torej praznujemo glasbo? Na dva načina: po eni strani je veliko koncertov zastonj, kar omogoča širši publiko spoznavanje različnih glasbenih žanrov, po drugi strani imajo možnost nastopa amaterske skupine. Na ta dan se tudi Pariz, ki je drugače bolj mirno mesto, prebudi:

Jana Radovič